

POGODA

Dzisiaj niewielkie zachmurzenie z możliwością przelotnych opadów; temperatura najwyższa 73 F (22,8 C).

Jutro bez większych zmian. Wschód słońca o godz. 5:16 rano, zachód o godz. 8:23 wieczorem.

Aziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE - MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dzisiaj środa, 8 czerwca - Maksyma i Medarda.

Jutro czwartek, 9 czerwca - Pelagii i Felicjana.

Pojutrze piątek, 10 czerwca - Bogumiła i Małgozaty.

No. 110 Rok (Vol.) LXXXI

CHICAGO, IL, Środa, 8 Czerwiec (June 8), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

ZDECYDOWANE ZWYCIĘSTWO DUKAKISA

Specjalna Sesja Ligi Arabskiej

MOP Daje PRL 20 Lat Na Spłatę Zaległych Składek

J. Jackson Kontynuuje Kampanię

Kogo Dukakis Wysunie Na Stanowisko Wiceprezydenta?

Burbank, Calif. (Reuter, CT) - Gubernator Massachusetts - Dukakis we wtorek zdobył wystarczającą liczbę delegatów do uzyskania nominacji Partii Demokratycznej na urząd prezydenta USA.

Zgodnie z nieoficjalnymi jeszcze obliczeniami Dukakis zdobył ponad połowę spośród 466 delegatów wybieranych wczoraj. Dzięki temu posiada już poparcie ponad 2081 delegatów potrzebnych do uzyskania nominacji.

W New Jersey, Montanie i Nowym Meksyku Dukakis uzyskał prawie dwie trzecie głosów wyborców. W Kalifornii zaś na Dukakisa głosowała ponad połowa wyborców tego stanu.

Demokratyczny National Chairman Paul Kirk stwierdził, iż "Dukakis będzie nominatem Partii Demokratycznej i właśnie gubernator Massachusetts będzie tym człowiekiem, który zjednoczy demokratów"

(Dokończenie na str. 7)

Spory Wokół Opieki Zdrowotnej Przewlekłe Chorych

Washington (CT) - Demokratyczni przewodniczący Izby Reprezentantów prowadzą ostre spory na temat kwestii opieki zdrowotnej dla ludzi starszych.

Głównym tematem dysputy jest ustawa sponsorowana przez Claude Peppera, 87-letniego kongresmana z Florydy. W myśl projektu tej ustawy, z funduszy ubezpieczenia Medicare opłacano by opiekę lekarską i pielęgniarską ludziom przewlekłe chorym, a odbywającym leczenie w swym własnym domu.

Na forum Izby głosowanie w tej kwestii odbędzie się w środę.

Kongr. Pepper uzyskał poparcie marszałka Izby Jima Wrighta, który zezwolił na głosowanie nad projektem ustawy mimo faktu, iż nad ustawą nie debatowały 2 izbowe komitety, tradycyjnie rozpatrujące sprawy ubezpieczenia Medicare. Chodzi tu o komitet środków i sposobów oraz komitet energetyki i handlu.

Przeciwnicy ustawy twierdzą, iż propozycja kongr. Peppera kosztować będzie władze federalne ponad \$30 mld, co tylko znacznie powiększy istniejący deficyt w budżecie federalnym.

Zgwałtownie domowa opieka zdrowotna osób przewlekłe chorych byłaby opłacana z funduszy pochodzących z podatków ludzi zarabiających powyżej \$45 tys. rocznie. Gdyby te fundusze okazały się zbyt małe, wówczas zwiększyłby się nieco składki na ubezpieczenie Medicare.

Bułgarski Kosmonauta Na Pokładzie Rakiety ZSSR

Moskwa (Reuter) - Z wyrzutni raketowej Bajkonur wystrzelono we wtorek w kierunku stacji orbitalnej "Mir" raketę z załogą bułgarsko-sowiecką. Na pokładzie rakiety znalazł się Bułgar, Aleksander Aleksandrow i 2 Rosjan - Anatoly Sotolow i Wiktor Sawinich.

Sowiecka telewizja przeprowadziła bezpośrednią transmisję tego wydarzenia. Zadaniem kosmonautów będzie przeprowadzenie 40 eksperymentów podczas 10-dniowego pobytu na stacji "Mir" - gigantycznego laboratorium badawczego.



CHICAGO. - Fontanna Buckingham.

Kościół Prawosławny Podejmie Dyskusję z Watykanem O Przyszłość Ukraińskich Katolików

Moskwa. (NYT) - W przeddzień otwarcia uroczystości związanych z obchodami milenium chrześcijaństwa, rosyjski Kościół prawosławny wyraził zgodę na przeprowadzenie dyskusji z Watykanem na temat statusu ukraińskich katolików, wiernych największego "podziemnego kościoła w ZSSR.

Będą to pierwsze rozmowy w sprawie Kościoła, którego istnieniu sowieckie władze zaprzęcały przez 42 lata. Wiadomość tę ogłosił metropolita Filaret który zresztą nie ukrywał swej długoletniej antypatii do katolików, o których sile świadczy fakt przetrwania mimo represji wobec duchownych i wiernych.

Na tej samej konferencji prasowej Filaret zawiadomił również o decyzji władz o zwrocie jego kościołowi prawa do używania pewnych części kijowskiego klasztoru, jednego z najstarszych i najbardziej czczonych świątyni prawosławnych.

Kościół prawosławny jest przeciwny przyznaniu ukraińskim katolikom prawa do swobodnego uprawiania ich religii. Dlatego pod dużym znakiem zapytania pozostaje możliwość osiągnięcia postępu w rozmowach, które mają odbyć się na neutralnym gruncie, w Finlandii.

Ukraiński Kościół katolicki został rozwiązany na rozkaz Stalina w 1946 roku. Wiele biskupów i księży uwięziono bądź zesłano na wygnanie. Od tego czasu wierni uczestniczą w tajnych nabożeństwach w prywatnych mieszkaniach lub w opuszczonych kościołach prawosławnych w prowincjonalnych okręgach zachodniej Ukrainy.

Wielu, z racji swych religijnych przekonań naraziło się na prześladowania ze strony władz. Liczbę katolików ocenia się na od 3 do 5 mln ludzi.

Sprawa katolików, którzy pozostają wierni Rzymowi, choć ich liturgia jest bizantyjska a księża nie są zobowiązani do celibatu, stanowi stały przedmiot zatargu między moskiewskim patriarchatem prawosławnym a Watykanem.

Nawet w swym ostatnim przemówieniu metropolita Filaret ostrzegł, że w razie zbyt agresywnych żądań o legalizację ukraińskiego Kościoła katolickiego dojdzie do kolejnych napięć między hierarchiami obu Kościołów. Legalizacja Kościoła katolickiego pozostaje w rękach sowieckiego władz, które wielokrotnie odrzucały petycje w tej sprawie,

m.in. dlatego by nie drażnić głów Kościoła prawosławnego, nie ukrywających swej niechęci do katolików.

Główną przyczyną nowych posunięć na rzecz przywrócenia Kościołowi katolickiemu legalnego statusu jest kłopot w jaki wprowadza ten fakt władze, w roku gdy oficjalnie ateistyczny rząd proklamuje tolerancję religijną i zezwala na obchody milenium. Przypuszcza się, że zgoda Kościoła prawosławnego na podjęcie dyskusji z katolikami wynika przede wszystkim z nacisków Zachodu.

Metropolita Filaret nie ukrywał swych przekonań, że ukraińscy katolicy reprezentują nielegalny odłam chwilowej unii politycznej między katolicką Polską a prawosławną Ukrainą w XIV wieku. Podchodząc z tego punktu widzenia, zalegalizowanie jego statusu byłoby niczym innym jak uprawomocnieniem tego, co od 350 lat było niesłusne.

Filaret obawia się, iż przywrócenie praw katolickiemu kościołowi na Ukrainie zapoczątkuje nowe targi na tle religijnym.

Obchody milenium rozpoczęły się w niedzielę, dokładnie w tysiąc lat od daty, kiedy książę kijowski Włodzimierz przyjął chrzest i zmienił pogańską Rosję w państwo chrześcijańskie.

W ceremonii uczestniczyły setki reprezentantów z innych państw i kościołów. Wśród gości znajdował się przedstawiciel Watykanu, Jan kardynał Willebrands i arcybiskup Canterbury Robert Runcie. Podczas obchodów odbędzie się szereg debat, wykładów i konferencji prasowych w Moskwie, Leningradzie i Kijowie.

Ofiary Śmierci Głodowej

Chartum (Reuter) - W najbardziej dotkniętej głodem sudańskiej prowincji Bahr-al-Ghazal doszło do kolejnej tragedii. W miejscowym obozie dla uchodźców zbiegłych z terenów objętych walkami zmarło śmiercią głodową 215 osób, powiększając liczbę śmiertelnych ofiar w ostatnich 2 tygodniach do ponad 1,000 ludzi.

Miejscowe władze apelują do centralnego rządu o natychmiastową pomoc.

Sudańska Armia Ludowa walczy z oddziałami rządowymi od 1983 r. SAL dąży do zniesienia dominacji muzułmanów nad chrześcijańską częścią Sudanu.

W Sprawie Problemu Palestyńskiego

Postulaty Arabskie Wykluczają Przyjęcie Planu Shultza

Algieria (Reuter, CT) - Prezydent Algierii Chadli Bendjedid otworzył wczoraj nadzwyczajną sesję Ligi Arabskiej, na którą przybyło więcej delegacji niż na jakiegokolwiek inne posiedzenie w ciągu ostatniej dekady. Celem spotkania jest ustalenie planu pomocy dla palestyńskich powstańców a także przyjęcie wspólnego frontu wobec inicjatywy pokojowej sekr. Shultza.

Jeszcze przed rozpoczęciem sesji Organizacja Wyzwolenia Palestyny wezwała arabskich przywódców do odrzucenia amerykańskiego planu i zwróciła się do nich o wywarcie nacisku na Stany Zjednoczone i państwa europejskie o uznanie jej istnienia i prawa do reprezentowania narodu palestyńskiego. USA podobnie jak Izrael uważają OWP za organizację terrorystyczną. Dlatego też nie godzą się na udział jej reprezentantów w międzynarodowej konferencji pokojowej w sprawie konfliktu arabsko-izraelskiego.

Prez. Bendjedid przedstawił warunki pokoju na Bliskim Wschodzie, które praktycznie przekreślają możliwość akceptacji amerykańskiego planu. Wyśniewane następujące punkty: porozumienie ma być wynegocjowane na międzynarodowo-

(Ciąg dalszy na str. 7-ej)

Senat Zatwierdził Budżet

Washington (CST) - Senat USA ostatecznie zaakceptował budżet federalny na rok fiskalny 1989. Budżet ustalony na poziomie \$1.1 biliona przewiduje zwiększenie wydatków na walkę z narkomania, wyższe sumy przeznaczone na badania kosmiczne oraz zwiększenie wydatków na walkę z chorobą AIDS.

Aktualny budżet jest kompromisem osiągniętym w negocjacjach z Izłą Reprezentantów i został zatwierdzony przez 58 senatorów przy 29 głosach przeciwnych.

Obecna rezolucja budżetowa jest wskazówką dla Kongresu w wypracowaniu własnego planu wydatków. Pod rezolucją budżetową nie jest potrzebny podpis prezydenta Reagana.

W myśl postanowień wydatki na obronę w roku fiskalnym 1989 nie przekroczą \$299.5 mld. Nie przewidziano podwyżki podatków. Deficyt w budżecie wyniesie \$135.3 mld.

Natomiast osoby o niskich dochodach otrzymają podwyżkę równoważącą inflację. Zwiększone zostaną wydatki na walkę z narkomania, wirusem AIDS. Podniesione zostaną też sumy przeznaczone na szkolnictwo, badania naukowe i badania w kosmosie. Rezolucja zezwala także na zatrudnienie dodatkowych 900 kontrolerów ruchu powietrznego.

Począwszy od 1 października wzrosną o 4,1 proc. emerytury otrzymywane przez amerykańskich obywateli o 4 proc., podniosą się także zarobki pracowników wojska.

Na walkę z narkomania przeznaczy się \$4 mld. Badania kosmosu pochłona sumę \$12.6 mld. Obaj senatorzy z Illinois Alan Dixon i Paul Simon podporządkowali się woli większości i głosowali za przyjęciem obecnej wersji rezolucji budżetowej.

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

\* Rozgrywki partyjne, czy troska o dobro ogółu? (str. 4)

\* J. Boyan informuje o tym, kiedy rozwiedzeni mogą otrzymać emeryturę (str. 2)

\* Kronika Trójcowa (str. 3)

\* L. Chruszcz - Sowietkie władze bezpieczeństwa (str. 4)

\* Wiadomości sportowe (str. 5)

\* Komunikaty organizacyjne (str. 3)

Duarte Śmiertelnie Chory

Washington (CT) - We wtorek amerykańscy lekarze przeprowadzili operację usunięcia narośli rakowej z żołądka prezydenta Salvadora Jose Napoleona Duarte. Usunięto także dwie trzecie żołądka.

W oficjalnym oświadczeniu podano, iż rak zaatakował także wątrobę, lecz narośl ta jest niemożliwa do usunięcia.

"Rak wątroby będzie się powiększał, co najprawdopodobniej spowoduje śmierć" - oznajmił dr Benjamin Interiano. Zdaniem lekarzy prezydent Duarte ma jeszcze około sześciu miesięcy życia.

Rzecznik Walter Reed Army Medical Center w Washingtonie stwierdził, iż po dwóch lub trzech tygodniach leczenia Duarte będzie mógł powrócić do Salvadora, by podjąć swe prezydenckie obowiązki. Jak długo będzie sprawował swą funkcję, tego nikt dokładnie nie może przewidzieć. Pięcioletnia kadencja 62-letniego Duarte upływa w przyszłym roku.

Tymczasem w Salvadorze trwają zabiegi o znalezienie jego następcy. W liście opublikowanym we wtorek w salvadorskich dziennikach Duarte apeluje do sił zbrojnych o zachowanie demokracji, wykazanie dyscypliny i unikanie wszelkich zamachów stanu.

W liście napisanym w łóżku szpitalnym w Washingtonie prezydent Salvadora wzywa wszystkich dowódców wojskowych do unikania użycia siły i wierności zasadom demokratycznym.

Duarte wzywa też rządzącą centrolewicową Partię Chrześcijańsko-demokratyczną do zachowania jedności w obliczu prezydenckich wyborów. Członkowie tej partii podzielili się na zwolenników Fidela Chaveza Meny, byłego ministra spraw zagranicznych i na sympatyków Julio Reya Predeza, byłego ministra komunikacji. Obaj próbują uzyskać nominację swej partii na urząd prezydenta.

USA Przyjmą Kubańskich Więźniów

Washington (CT) - Departament Stanu poinformował, iż Stany Zjednoczone gotowe są przyjąć kilkuset kubańskich więźniów politycznych, których Fidel Castro zamierza wypuścić na wolność.

Biskup John O'Connor z Nowego Yorku otrzymał już od kubańskiego ambasadora przy ONZ listę z nazwiskami więźniów, którzy prawdopodobnie znajdują się na wolności. Lista ta obejmuje ponad 400 nazwisk.

Zdaniem obserwatorów humanitarna akcja Castro ma nierozważalny związek z lipcową wizytą na Kubie członków Komisji Praw Człowieka przy ONZ.

# Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

## Kiedy Rozwiedzeni Mogą Dostać Emeryturę

Nie wszyscy może wiedzą, że rozwiedziony współmałżonek może również otrzymać pensję Social Security na podstawie pracy byłego współmałżonka o ile pozostawał z nim w związku małżeńskim co najmniej 10 lat.

Prawo to nie ulega zmianie nawet w przypadku, gdyby pracujący współmałżonek zawarł w międzyczasie drugi związek małżeński.

Natomiast rozwiedziona osoba traci prawo do pensji emerytalnej na podstawie pracy byłego małżonka, gdy sama ponownie wstąpi w związek małżeński.

Aby ona mogła jednak otrzymać pensję Social Security, jej były współmałżonek powinien już pobierać pensję Social Security. Poza tym ma ona spełnić następujące warunki:

1. Być w wieku 62 lat lub wyżej.
2. Nie może wstąpić ponownie w związek małżeński.
3. Nie pobierać pensji Social Security na podstawie własnej pracy.
4. Jej własna pensja Social Security

(na podstawie jej zarobków) byłaby mniejsza aniżeli połowa pensji pobieranej przez byłego współmałżonka.

5. Sama była w związku małżeńskim z wnioskodawcą przynajmniej przez 10 lat.

Jeżeli jednak jesteś co najmniej 2 lata po rozwodzie i osiągasz wiek 62 lat, to nie musisz czekać aż były współmałżonek przejdzie na emeryturę, aby starać się o pensję na podstawie jego pracy.

Ogólnie zasada jest następująca: rozwiedziona osoba traci prawo do pensji emerytalnej na podstawie pracy byłego współmałżonka, gdy ponownie sama zawarze związek małżeński.

Prawo do pensji przysługujące jednak w dalszym ciągu wdowom lub wdowcom nawet w wypadku, gdy zawarli ponownie związek małżeński po 60 roku życia.

To samo dotyczy się wdów i wdowców — inwalidów, którzy zawarli ponownie związek małżeński po 50 roku życia.

## Słońce

— Kiedy Leczy, Kiedy Szkodzi

Pisząc o zdrowotnych walorach letnich wakacji, rozrywek i sportów konieczne trzeba się zastanowić ile możemy korzystać ze słońca.

To właśnie latem chodzi się na piesze wędrówki, jeździ na rowerach, wiośluje, zbiera grzyby w lesie, biega, gra w piłkę.

Jednak spośród wszystkich sposobów letniego wypoczynku, największym powodzeniem cieszą się plażowanie i kąpiele. Plażowanie może uchodzić za doskonały niemal sposób spędzania czasu w pogodne, ciepłe letnie dni. Plaża — to słońce, woda, powietrze, które nie bez racji uważamy za warunek zdrowia i urody.

Słońce — dzięki swoim promieniom stwarza życie na naszej planecie a dzięki reakcjom termojądrowym, zachodzącym w jego wnętrzu emituje ono rozmaite postacie energii: światło, ciepło, niewidzialne promienie pozafioletowe i promienie podczerwone. Ścisły związek z naszym zdrowiem mają właśnie te 2 typy promieni.

Z nadejściem lata większość osób nie — tylko marzy o ciemnobrazowej opaleniznie.

Nie dla wszystkich jednak, słońce oznacza zdrowie i urodę. Wszystko zależy od wieku, stanu zdrowia... i rozsądku z korzystania z plaży i wody.

### Kiedy Słońce Leczy

Jako środek leczniczy zalecane jest przy chorobach reumatycznych i odmrożeniach, a także przy łuszczycy i łysieniu plackowatym.

W niektórych dolegliwościach i choroby skóry, przy trądziku, czyrączności, łojotoku — słońce jest niezastąpionym "lekiem". Przynosi ulgę również w cierpieniach ogólnych, krzywicy i anemii.

Ponieważ promienie słoneczne pobudzają tworzenie się czerwonych ciałek krwi, pod wpływem ich działania znika niedokrwistość.

Umiarkowane opalanie u osób zdrowych daje nie tylko ładny odcień skóry, ale poprawia także samopoczucie, żywotność i zdolność do pracy.

Pod wpływem działania promieni słonecznych powstaje w skórze witamina D, która również reguluje przemianę materii i zapobiega krzywicy.

### Komu Słońce Szkodzi

Przed wszystkim osobom o cerze suchej. Powoduje wysuszenie skóry, którego następstwem są przedwczesne zmarszczki.

Również osoby o cerze skłonnej do "zylek" powinny umiarkowanie korzystać z kąpiei słonecznych — opalać się w półcieniu, nie przebywać na plaży w godzinach popołudniowych.

Plażowanie jest niekorzystne, a często wręcz szkodliwe, w przypadku niektórych chorób, jak czynna gruźlica, choroby krążenia i serca, ogólne osłabienie organizmu.

Również rekonwalescenci, osoby starsze i niskociśnieniowcy powinni korzystać ze słońca umiarkowanie.

wale działanie słoneczne.

Pierwsza kąpiel słoneczna powinna trwać kilka minut i przedłużać ją stopniowo codziennie o 5 minut. Opalać się możemy w półcieniu, w ruchu, uprawiając sporty.

Korzystanie ze słońca zawsze wymaga umiaru i ostrożności. Zlekceważenie tej przestrogi może spowodować bolesne, a nawet tragiczne skutki. Opalanie się najlepiej rozpocząć od kąpiei powietrznych, w półcieniu. Później przebywać na słońcu od 10 do 30 min., zależnie od indywidualnej wrażliwości.

Przy pierwszych niepokojących objawach: pieczenie skóry, a nawet lekkich dreszczach, trzeba uciekać ze słońca i położyć się w cieniu. Słońce leczy, ale tylko w odpowiedniej dawce.

### Przy Pracy

Inaczej przedstawia się sprawa, gdy musimy przebywać na słońcu nie dla przyjemności, ale z konieczności, pracując na świeżym powietrzu.

Wtedy należy skórę specjalnie chronić, ponieważ jest narażona na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Głowę i twarz najlepiej zabezpieczyć białe nakrycie głowy. Skórę powinniśmy natłuścić olejkami lub kremem.

Podrażnienie skóry wrażliwej doskonale łagodzi sok ze świeżego ogórka (działa on również wybielająco). Dobrze umyć twarz smarując się sokiem z ogórka i pozostawić do zaschnięcia (nie splukuje wodą).

Ogólnie mówiąc, umiarkowane korzystanie ze słońca poprawia nasze samopoczucie, żywotność i zdolność do pracy.

Słońce oczyszcza także środowisko, w którym żyjemy, niszcząc bakterie i drobnoustroje chorobotwórcze w naszym otoczeniu.

W czasie urlopu więc nie zapominajmy o kąpielach powietrznych, ćwiczeniach gimnastycznych, grach i zabawach.

Pamiętajmy jednak, że osoby o słabym zdrowiu, zwłaszcza w starszym wieku powinni korzystać z kąpiei słonecznych tylko za zezwoleniem lekarza.

**Czy zapisałeś lub pomogłeś zapisać nowego członka (iniej) do ZNP?**

## Nieoficjalne Wyniki Głosowania

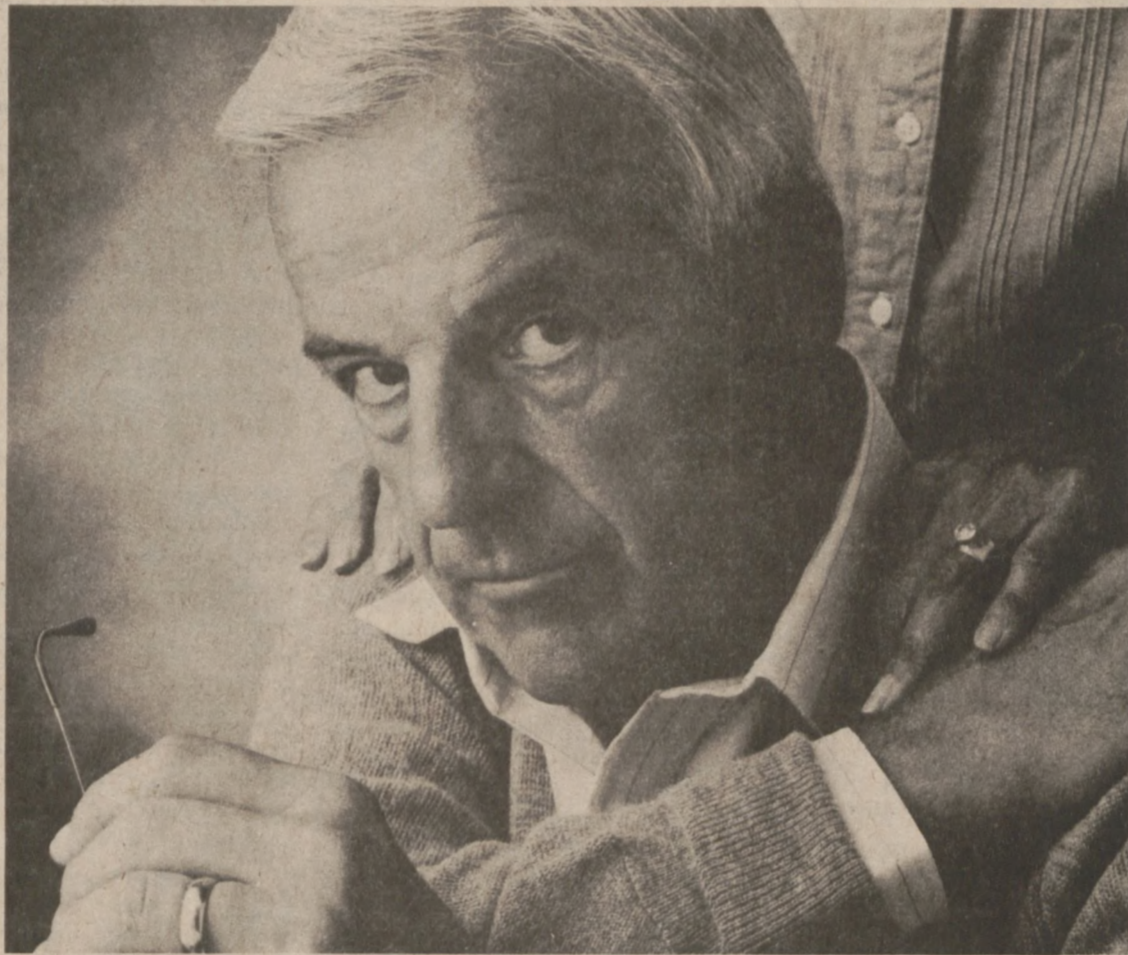
Colombo (UPI) — Przewodniczący komitetu wyborczego w Sri Lance przekazał korespondentom informację, że rządząca partia prezydenta Jayewardene odniosła łatwe zwycięstwo w powszechnym głosowaniu przeprowadzonym w dwóch prowincjach kraju. Partia Zjednoczenia Narodowego osiągnęła przytłaczającą przewagę w liczbie oddanych głosów mimo wysiłków syngalezjskiego radykalnego Ludowego Frontu Wyzwolenia, którego przywódcy starali się za wszelką cenę sparaliżować pokojowy przebieg wyborów.

Srilankie środki masowego przekazu nie ogłosiły jeszcze dokładnych danych na temat pierwszego dnia wyborów w zachodnich prowincjach kraju. W tej chwili wiadomo, że spośród 3 mln obywateli zamieszkujących te tereny 40% do 60% udało się do urn wyborczych.

W nadchodzący czwartek do głosowania dojdzie w prowincji południowej. Obszar ten zamieszkiwany jest prawie i wyłącznie przez etnicznych Syngalezów, którzy w skali całego kraju stanowią 75% 16-milionowej populacji Sri Lanki. Południe kraju targane jest od wielu lat krwawymi walkami wywołanymi przez bojówkarzy syngalezjskich, skupionych w zbrojnych oddziałach Ludowego Frontu Wyzwolenia.

## Nadżibullah Uwolnił Włoskiego Więźnia

Rzym (Reuter) — Ministerstwo spraw zagranicznych Afganistanu zakomunikowało, że prezydent Nadżibullah wydał decyzję zwolnienia z kabulskiego więzienia włoskiego dziennikarza Fausto Biloslavo. Biloslavo oskarżony był o nielegalne przekroczenie afgańskiej granicy oraz o działalność szpiegowską wymierzoną przeciwko Afganistanowi. Oficjalna informacja na ten temat została przekazana przebywającemu w Kabulu sekretarzowi włoskiego ministerstwa spraw zagranicznych. Włoski dyplomata otrzymał list do Francesco Cossigi będący osobistą notą Nadżibullaha do prezydenta Włoch.



**Blaming yourself is natural. Impotence is not.**

Many men don't want to talk about impotency. And still more do nothing about it. They accept it as a natural fact of aging, or as a consequence of other medical problems.

Worse yet, they resign themselves to a life without sexual potency. The truth is, they don't have to.

There's nothing natural about impotence. In the majority of cases its cause is medical. And the fact is, with advancements made in the last decade, it can be successfully treated.

At the Urology Center at Belmont Community Hospital, men are recover-

ing from impotence through professional medical care.

If you are one of the over 10 million American men who suffer from this sensitive condition, contact the Urology Center at Belmont Community Hospital.

Educational brochures on potency recovery and other urological disorders are available upon request.

**The Urology Center at Belmont Community Hospital**  
4058 West Melrose Street, Chicago, IL 60641  
736-7000, EXT. 335

Neighbors caring for neighbors

**FREE SCREENING**

### FREE PROSTATE CANCER SCREENING

Beginning June 6

Every Monday, Wednesday and Friday during the month of June

2:00 PM-7:00 PM

BY APPOINTMENT ONLY

For Appointment Call: 736-7000 ext. 395

Monday through Friday 1:00-4:00 PM

Sigrud Undset

# Krystyna Córka Lavransa

Tom III KRZYŻ

184

Szymon rzucał się na łożu i jęczał. Był niemal obłąkany z powodu tych wszystkich szaleństw. Dręczyło go to, że Gaute przez owe wszystkie lata żywił ku niemu taką urażę, ale ostatecznie nierozsądnie było tak strasznie martwić się o to. Choćby nawet kochał Gautego, choćby kochał wszystkich synów Krystyny, były to przecież jeszcze dzieci, nie miał chyba potrzeby brać sobie tak bardzo do serca tego, co o nim sądzi.

Wściekły był z oburzenia, kiedy myślał o mężach, którzy położyli prawice na rękojeści Erlendowego miecza i ślubowali iść za swym przywódcą. Jeśli byli takimi osłami, że dali się oślnić wymową Erlenda i jego męstwem, jeśli mogli sądzić, że człowiek ten posiada zalety wodza, to trudno było oczekiwać czego innego niż tego, że zachowali się jak strwożone owce, kiedy cały zamiar spełził na niczym. Mimo to ciemniało mu przed oczyma w wściekłości, gdy myślał o tym, o czym dowiedział się teraz na Dyfrinie: tak wielu mężów odważyło się złożyć pokój kraju i swe własne dobro w ręce Erlenda — także Haftor syn Olafa i Borgar syn Tronda! A nie znalazł się ani jeden, który by miał odwagę wystąpić i zażądać od króla, by zapewnił Erlendowi honorową ugodę i pozostawił mu jego dziedziczne dobra. Było ich tylu, że gdyby zebrali się razem, mogliby to z łatwością przeprowadzić. Mniej zaiste było rozumu i męstwa wśród szlachty Norwegii, niż sądził.

Wściekły był także, że jego samego trzymano z dala od tych wszystkich zamierzeń. Nie, żeby go mogli nakłonić do poparcia planu sprzecznego z wszelkim zdrowym rozsądkiem, ale że zarówno Erlend, jak i Gyrd byli w porozumieniu poza jego plecami i kryli się przed nim... Był przecie tak samo dobrym szlachcicem jak każdy inny i niemało znaczył w tych gminach, gdzie go ludzie znali.

W jednym tylko przyznawał Gyrdowi słusność. Erlend okazał się tak niegodny roli przywódcy, że nie miał chyba prawa oczekiwać ni żądać, aby uczestnicy spisku ujawnili się i sami się przynęli. Szymon wiedział, że gdyby zastał w domu tylko Gyrda, nigdy by nie doszło do tego, żeby w taki sposób rozstał się z braćmi. Ale był tam ów rycerz Ulf, który wyciągał swoje długie nożyiska i wysmiewał głupotę Erlenda — teraz po wszystkim! A potem i Gudmund zabrał głos. Ani Gyrd, ani on sam nie pozwalali dotąd nigdy, by najmłodszy brat sprzeciwiał się ich sądom. Cdkąd jednak Gudmund ożenił się z ową księżką nałożnicą, z którą sam żył w nierządzie, stał się taki nadęty, butny i zadufany w sobie. Szymon siedział i patrzył na niego, a ten widok potęgował coraz bardziej jego pasję. Gudmund puszył się jak indor, a jego czerwona, okragła gęba przypominała tak bardzo dziecięcy tyłek, że Szymona swędziła wprost ręka, by go w nią trzepnąć. W końcu Gudmund sam już nie wiedział, co gada.

Teraz więc doszło do zerwania pomiędzy nim a braćmi. Kiedy myślał o tym, miał uczucie, że upływa z niego wszystka krew, że zostały przecięte więzy ciała i krwi. Zubożał przez to: człowiek bez braci jest sam jak palec.

Ale jakkolwiek było, podczas najgwałtowniejszej zwady poznał nagle, sam nie wiedząc w jaki sposób: zgaszone, sztywne zachowanie Gyrda nie pochodziło jedynie stąd, iż brat w swym domu nie zaznał spokoju. Gyrd kochał Helgę wciąż jeszcze, co Szymon spostrzegł natychmiast; to właśnie czyniło go tak dziwnie skrepowanym i bezsilnym i budziło w Szymonie w niepojęty, tajemniczy sposób wściekłość — tak, wściekłość na całe życie.

Szymon ukrył twarz w dłoniach. Tak, obaj byli dobrymi, posłusznymi synami. Jemu i Gyrdowi nie było trudno pokochać te dziewice, które im ojciec sam przyprowadził i które dla nich wybrał. Ojciec przez cały wieczór przemawiał do nich wzniosłe, tak że wreszcie siedzieli zupełnie onieśmieleni, mówił o małżeństwie, przyjaźni i wierności pomiędzy godnymi, szlachetnymi małżonkami, przy końcu wspominał nawet coś o oredownictwie i mszach. Złe było tylko, że nie znał jakiejś rady na zapomnienie, kiedy przyjaźń jest zerwana, cześć zdeptana, a dochowanie wiary — grzechem i skrytą, haniebną męką; i kiedy po zerwaniu pozostaje jeno krwawiąca rana, która nigdy nie może się zabliznić.

Gdy Erlend został uwolniony, na Szymona spłynęło jakby ukojenie — pewnie dlatego, że człowiek nie może znieść tyle cierpienia, ile on zniósł wtedy w Oslo. Albo coś musi się stać, albo też po prostu z niczego robi się lepiej.

Odkał Krystyna z mężem i dziećmi sprowadziła się na Jörund i odkał musiał się z nimi spotykać, przyjaźnić się i utrzymywać stosunki rodzinne, nie czuł się nigdy dobrze. Ale pocieszał się; stokroć gorzej było przecie wówczas, kiedy musiał z nią mieszkać pod jednym dachem, w jednej izbie, co jest nie do wytrzymania dla mężczyzny z kobietą, którą kocha, o ile nie jest jego żoną albo rodzoną siostrą. To zaś, co zaszło pomiędzy Erlendem a nim w ten wieczór, kiedy święcono uwolnienie szwagra, wymazał ze swej pamięci. Erlend na pewno tylko na pół to rozumiał i nie łamał sobie tym zbyt głowę. Erlend miał osobliwy dar przedkiego zapomnienia. A on sam posiadał przecie swój własny dwór, żonę, którą lubił, i swoje dzieci.

Tak więc uspokajał się z wolna. Nie był winien, że miłował siostrę swej żony. Była niegdyś jego narzeczoną i nie on złamał dane słowo. Wtedy, kiedy pokochał Krystynę, był to tylko jego obowiązek, bo wierzył, iż ona jest mu na żonę przeznaczona. A że potem dostał siostrę — była to wola Ramborgi i jej ojca. Lavransowi, jakkolwiek był bardzo mądry, ani na myśl nie przyszło zapytać go, czy zapomniał. Zresztą Szymon wiedział, że nawet od Lavransa nie zniósłby podobnego pytania.

# KRONIKA TRÓJCOWA

**KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEJ TRÓJCY**  
Polska Misja Duszpasterska  
KS. WŁADYSŁAW GOWIN, S. Chr.—Dyrektor  
1118 N. NOBLE ST. CHICAGO, IL 60622 Tel. 489-4140  
Godziny Biurowe: 9:00 do 12:00 rano i 1:00 do 4:00 po południu  
Spowiedź: w soboty o 4:00 po poł. W tygodniu o 7:30 rano  
Nowenna do św. Józefa: w środy o 8:30 rano  
Porządek Mszy św.: codziennie o 8:00 W niedziele: 8:00 i 10:30 rano

## Uroczystość Najśw. Ciała i Krwi Chrystusa 5 Czerwca 1988 — Rok B

Uroczystość Bożego Ciała, obecnie zwana uroczystością Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, w sposób szczególny przypomina nam wspaniałą tajemnicę naszej wiary, że Chrystus nie zostawił nas sierotami, ale pozostał z nami tutaj aż do końca świata. Pozostał z nami w tabernakulach w naszych kościołach. Mieszka w nich Chrystus ukryty w małym kawałku chleba.

W czasie Ostatniej Wieczerzy Chrystus ustanowił Eucharystię: A gdy jedli, wziął chleb, odmówił błogosławieństwo, połamał go i dał im mówiąc: Bierście, to jest Ciało Moje. Potem wziął kielich i odmówiłszy dziękczynienie, dał im i pili z niego wszyscy. I rzekł do nich: To jest Moja Krew przymierza, która za wielu będzie wylana.

W czasie każdej Mszy św. dokonuje się wspaniała, cudowna przemiana: Chleb staje się Ciałem Chrystusa, a wino Jego Krwią. W tej Hostii jest Bóg żywy, choć zakryty, lecz prawdziwy — śpiewamy w naszej pieśni eucharystycznej.

I ten Chleb i Wino Chrystus daje nam na pożywienie w Komunii św.: Bierście i jedzcie! Któżby Cię śmiała brać na pożywanie, gdyby nie Twe święte przykazanie!

Tajemnicę obecności Chrystusa wśród nas w Eucharystii dziś czcimy w sposób szczególny. Dziękujemy Mu, że pozostał z nami, że możemy Go przyjmować w Komunii św. Tę wdzięczność i dziękczynienie wyrażamy też Chrystusowi Eucharystycznemu w naszej dzisiejszej procesji na zewnątrz kościoła.

Zagrody nasze widzieć przychodzi i jak się Jego dzieciom powodzi!

☆☆☆☆

4 ołtarze na Boże Ciało na zewnątrz kościoła przygotowali:

1-szy ołtarz: Rada parafialna — Pietruszka Stefania, Balut Weronika, Krzysiak Olga, Kłapisz Feliks, Opiela Albert, Kurpiewska Anna, Kurpiewski Aleksander, Krzyżak Władysław i Mierza Józef.

2-gi ołtarz: parafianki.

3-ci ołtarz: Hejnar Wiesław i Bolesława, Kulińska Barbara i inni.

4-ty ołtarz: Szygenda Helena z synami.

### Serdeczne Podziękowanie:

Kapłanom, ministrantom, chórowi, panom marszałkom; tym, którzy przygotowali ołtarze na zewnątrz kościoła; tym, którzy ofiarowali kwiaty; którzy w jakikolwiek sposób pomogli w tej uroczystości i wszystkim, którzy przybyli i wzięli udział w pierwszej procesji Bożego Ciała w naszej Misji na zewnątrz kościoła, w imieniu swoim i całej naszej polonijnej wspólnoty misyjnej składam z głębi serca

serdeczne Bóg zapłać,

ks. Władysław Gowin, T.Chr.

### W Następną Niedzielę Msza św. w Intencji Ojczyzny

W naszym kościele o godz. 5 po poł. Mszę św. organizuje Freedom for Poland.

Organizatorzy serdecznie zapraszają całą Polonię na wspólną modlitwę za Ojczyznę.

W następną niedzielę będzie zbierana w całej naszej archidiecezji specjalna kolektka, jako druga kolektka na katolickie środki masowego przekazu.

Wiadomą jest rzeczą, jak olbrzymią rolę odgrywają dziś środki masowego przekazu: telewizja, radio, prasa, książki itd. Wiemy, ile milionów dają ludzi innych wyznań na ten cel. Kościół katolicki nie może pozostawać i w tej dziedzinie w tyle. Wiemy, że dzięki środkom masowego przekazu miliony ludzi może oglądać np. Ojca św. w tym samym czasie.

Połowa z zebranej specjalnej składki za tydzień będzie przeznaczona na środki masowego przekazu w naszej archidiecezji, natomiast druga połowa będzie przeznaczana na środki masowego przekazu na szczeblu krajowym.

Ks. kardynał Bernardin apeluje o szczerze ofiary na ten tak doniosły cel.

### Program Radiowy

Polska Misja Katolicka w Chicago ma swój własny program radiowy każdej soboty w godzinach od 7:10 do 7:30 wiecz. na stacji radiowej pp. Migałów: WCEV—1450.

Prosimy nas słuchać o tym czasie.

### Intencje Mszalne

Misja nasza ma bardzo dużo intencji mszalnych. Jeden kapłan może odprawić tylko jedną intencję mszalną dziennie, wyjątkowo dwie.

Kto chciałby, by jego intencje mszalne były odprawione przez innych księży, proszę o skomunikowanie się w tej sprawie z ks. Gowinem.

### Nowy Kapłan

Przełożony Prowincji Księży Chrystusowców, ks. Tadeusz Winnicki powiadomił Polską Misję oficjalnie, że od września tego roku zostaje przydzielony do naszej Misji w Chicago drugi kapłan Chrystusowiec, ks. Andrzej Masiejak, T.Chr.

Ks. Andrzej pochodzi ze Starego Sącza. Wyświęcony na kapłana w 1979 r., od kilku lat pracuje w Stanach Zjednoczonych, a obecnie w naszej polskiej parafii w Los Angeles, CA.

**OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.**

## Prośba o Pomoc Dla Kościoła w Młyńczyskach



Siostry i Bracia!

Jestem proboszczem rzymskokatolickiej parafii Młyńczyska, 14 kilometrów do Limanowej, leżącej między dwoma pasmami gór Beskidu Sudeckiego.

W ciągu 3 ostatnich lat wybudowaliśmy nowy kościółek. Każdy dom ofiarował dwumiesięczną pensję oraz 3 miesiące darmowej pracy na budowie.

W parafii mamy 178 domów. O zamożności niech świadczy fakt, że w całej miejscowości nie ma ani jednego samochodu, a samochód osobowy proboszcza pełni czasem rolę także ambulansu odwożącego chorych do szpitala.

Choć obecnie mamy dach nad głową, to jednak brak nam w kościele: Drogi Krzyżowej, witraży, organów, Monstrancji i wielu innych (rzeczy).

Dla nas jest to w tej chwili duży wydatek i dlatego zwracam się z

prośbą o ofiarę, choćby wartości tylko jednej godziny pracy.

Ziarnko do ziarnka a będzie miaraka.

Do końca czerwca przebywam w parafii Królowej Apostołów w Hamtramck.

Można więc dotacje przysyłać czekiem "money order" na następujący adres:

Ks. Stanisław Kwiek  
par. Królowej Apostołów  
3851 Prescott Ave.  
Hamtramck, MI 48212

albo na adres:

ks. proboszcz Stanisław Kwiek  
par. Młyńczyska 107  
34-606 Łukowica,  
woj. nowodądeckie

Od redakcji: Apel drukujemy na prośbę ks. Kwieka. Dodajmy, że ks. Kwiek poszukuje rodziny — dzieci Anieli i Johna Seidel, zamieszkałych w latach 50-tych na North Kedvale.

## Pomóżcie Uratować Kościół M.B. Anielskiej

Uroczysty Bankiet Absolwentów Szkoły  
Odbędzie się Już 12 Czerwca

Komitet utworzony przez obecnych i byłych parafian polskiego kościoła Najświętszej Maryi Panny Anielskiej, przy 1810 North Hermilage Ave., od wielu miesięcy prowadzi starania o to, by zebrać dość funduszy na gruntowny remont i odrestaurowanie tego przepięknego i jednego z najbardziej zabytkowych kościołów, które przed laty wybudowali Polacy osiedli w tej właśnie dzielnicy Chicago.

Urządzano już szereg spotkań, imprez mających na celu zebranie funduszy. Na nadchodzący czwartek zaplanowano kolejną, na pewno niezmiernie miłą uroczystość, bo spotkanie absolwentów szkoły parafialnej, która prowadzi naukę już od 1900 r.

Uroczysty bankiet alumnów, z którego całkowity dochód przeznaczo-

ny jest na fundusz remontu i utrzymania kościoła, odbędzie się już w niedzielę, 12 czerwca, w pięknie odnowionej sali balowej przy kościele. Początek — godz. 5:30 po poł. Przy koktajlach można będzie spotkać się z koleżankami i kolegami, których od lat nie widzieliśmy, aby później, o godz. 6:30 zająć do wspólnej kolacji.

Bilety są po \$25 od osoby.

W sprawie bliższych informacji można jeszcze dzwonić: 777-1721 lub 480-9051. Niestety, ilość miejsc jest ograniczona do 500, dlatego trzeba się spieszyć, jeśli mamy zamiar wziąć udział w tym spotkaniu, tym samym wesprzeć fundusz remontu kościoła.

Osoby, które chciałyby dołączyć się do ofiarodawców, mogą też złożyć swój dar na specjalne konto, które prowadzi Manufacturer Bank. Oto bliższe szczegóły: "St. Mary of the Angels Restoration Fund", Manufacturers Bank, 1200 N. Ashland Ave., Chicago, IL 60622.

Komitet, na którego czele stoi Terry Urbaszewski, zebrał do końca maja \$122,000 w gotówce oraz \$60,000 w przyrzeczeniach. Ciagle to jeszcze mało, ciagle potrzebne są dodatkowe pieniądze. Dlatego apelujemy o hojne i jak najszybsze ofiary.

### Zebranie Klubu

#### Wola Przemysłowa

Zarząd Klubu Wola Przemysłowa zaprasza wszystkich członków na ostatnie nasze zebranie przedwakacyjne, które odbędzie się 12 czerwca (niedziela); początek o godz. 2:30 po poł., w sali Z.K.P., 5835 W. Diversey Ave.

Józef Babicz, prezes

### Zebranie

#### Klubu Woj. Białostockiego

Klub Województwa Białostockiego będzie miał swe posiedzenie w niedzielę, 12 czerwca. Następnego posiedzenie odbędzie się dopiero w drugą niedzielę września, tj. 11. Prosimy wszystkich członków o przybycie na to ostatnie przed wakacjami posiedzenie.

Jan Purta — prezes  
Zdzisława Lipińska — sekr. prot.

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Zebranie Gr. 126 Związku Polek

Tow. Polki Nadwiślańskie, Gr. 126, Związku Polek w Ameryce, odbędzie swoje półroczne posiedzenie dnia 12-go czerwca 1988 o 1-szej po południu w sali Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Ave.

Prosimy o przybycie i o nowe członkostwo.

Józefa Śmietana — prez.

### Zebranie Gr. 962 ZNP

Kółka Im. K. Brodzińskiego  
Zebranie Grupy 962 ZNP Kółka im. Kazimierza Brodzińskiego odbędzie się w niedzielę, 12 czerwca o godz. 1:30 po poł. w sali Cornell Park przy 51st St. i Wood St.

Prosimy członków o liczny udział.

T. Paczyński — prez.

H. Dobersztyn — sekr.

### Komunikat Grupy 127 ZNP Im. R. Dmowskiego

Zawiadamia się członków, że na okres wakacyjny zebrania w m. czerwcu już nie będzie. Urządzamy wycieczkę-pielgrzymkę w niedzielę, 12 czerwca do klasztoru oo. Karmelitów Bosych w Munster, Indiana.

Zbiórka uczestników na parkingu Zjednoczenia Polsko Rzymskokatolickiego, 984 N. Milwaukee Ave., skąd punktualnie wyjazd o godz. 8 rano, aby uczestniczyć o godz. 10 we Mszy św. Po Mszy św. zwiedzanie słynnej Groty i innych atrakcji wraz z salą poświęconą Ojcu św. Janowi Pawłowi II.

Po przystępnej cenie jest smaczny obiad przygotowany przez doskonałego brata-kucharza. Mile widziani goście z rodzinami. Zapraszamy.

H. Wasilewski — prezes

S. Pyka — sekretarz

### Zebranie

#### Kom. 9 Zw. Polek w Am.

Posiedzenie Kom. 9 Związku Polek w Ameryce odbędzie się w sobotę, 11 czerwca, o godz. 1 po poł., w sali Copernicus Senior Center, przy 3160 N. Milwaukee Ave.

Obchodzić będziemy Dzień Matki i Ojca. Prosimy delegatki o liczny udział.

J. Brod — prez.

W. Telma — sekr.

### Zebranie Pol.-Am.

#### Rady Emerytów

Regularne zebranie odbędzie się w środę, 8 czerwca, w głównej sali Copernicus Senior Citizen Center, 3160 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 1 po poł.

Mamy jeszcze dużo spraw do omówienia w związku z naszym jubileuszowym rokiem. Opłaty za zdjęcia z majowego zebrania będą przyjmowane. Koszt \$6.

H. Trzcinska-Wajda, prez.

W. Cloth, sekr. prot.

### Zebranie

#### Towarzystwa Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II

Niniejszym podaje się do wiadomości, że w niedzielę, 12 czerwca, o godzinie 1:30 po poł., w Domu Podhalan, 4808 S. Archer Avenue odbędzie się kwartalne zebranie członków Towarzystwa Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II.

Ze względu na prace przygotowawcze do uroczystości obchodu Dziesięciolecia Pontyfikatu Jana Pawła II uprasza się o liczny udział w zebraniu. Przyjmować się będzie również zapisy nowych członków.

Stanisław J. Smoleński — prezes

### Dzień Morza

#### w Munster, Indiana

Polskie Stowarzyszenie Ligi Morskiej Okręgu V organizuje w niedzielę, 12 czerwca w polskim karmelitańskim Sanktuarium Maryjnym w Munster, Ind. przy 1628 Ridge Rd., uroczysty obchód "Dnia Morza".

O godz. 12-iej w południe zostanie odprawiona uroczysta koncelebrowana Msza św. z udziałem umundurowanych Oddziałów Ligi Morskiej ze swoimi sztandarami, po czym zostanie podany w sali przykościelnej obiad.

Po obiedzie w sali Papieskiej zostanie wyświetlony w rocznicę wizyty Ojca św. Jana Pawła II na polskim Pomorzu film z jego 3 wizyty w Polsce, pt. "Jan Paweł II nad Bałtykiem wśród ludzi morza".

Na to tradycyjne "Święto Morza" obchodzone jeszcze przed wojną w Polsce, najserdeczniej zapraszamy zarówno miejscową, jak i chicagowską Polonię.

Zarząd Ligi Morskiej i polscy OO. Karmelici Bosi

### Zebranie Gr. 877 ZNP Tow. Tys. Walecznych

Przedwakacyjne zebranie Grupy 877 ZNP Tow. Tysiąc Walecznych odbędzie się w środę, 8 czerwca o godz. 7:30 wiecz. w sali Plac. 90 SWAP przy 6005 W. Irving Park Rd.

Po posiedzeniu odbędzie się przyjęcie z okazji Dnia Matki i Ojca.

T. Wojnar — prez.

S. Krukar — sekr.

### Przedwakacyjne

#### Posiedzenie Gr. 1776 ZNP Tow. Wolność

Niniejszym zawiadamiamy wszystkie członkinie i członków, że miesięczne zebranie Grupy odbędzie się w czwartek, 9 czerwca o godz. 7:30 wiecz., w sali Domu Młodzieżowego, Okręgu 13 ZNP, 6038 N. Cicero Ave.

S. Bogobowicz — prezes

Z. Drwila — sekr. prot.

### Odwolanie Zebrania u Numizmatyków

Czerwcowe zebranie Polsko-Amerykańskiego Towarzystwa Numizmatycznego, planowane na niedzielę, 12 czerwca, w Muzeum Polskim Rzymsko-Katolickim nie odbędzie się.

Najbliższe zebranie Towarzystwa planowane jest już po wakacjach — we wrześniu.

### Film "Polska — Kraj Europejski"

Polski Instytut Sztuki i Nauki serdecznie zaprasza na projekcję filmu dokumentalnego "Polska — kraj europejski". Projekcja odbędzie się w sobotę, 11 czerwca, o godz. 6-iej wiecz., w John Paul II Hall w Copernicus Foundation, 5216 W. Lawrence Ave.

Słowo wstępne wygłosi prof. Józef Garliński, znany historyk z Londynu.

Z. Gołąb, przew.

### "Najpiękniejsze Melodie Świata"

#### Śpiewa Józef Homik

Na zakończenie niezwykle bogatego i udanego sezonu muzycznego 1987-88, Henryk Wawrzyczek zaprasza na 16-ty program z cyklu: "Spotkania z muzyką".

Będzie to najliczniejszy, najbardziej popularny z dotychczas prezentowanych koncertów, złożony z najpiękniejszych, a tym samym najbardziej lubianych utworów muzycznych. Będzie to muzyka przez wszystkich rozumiana, akceptowana i z przyjemnością słuchana, muzyka, która wprawi w radosny, pogodny nastrój i wywoleje uśmiech na twarzy. Wybrane utwory, szeroko rozpowszechnione i popularizowane przez najwspanialszych śpiewaków — tenorów zaliczone zostały do światowej klasyki wokalnej.

Wszyscy znamy wspaniałe pieśni włoskie, które wprowadził na sceny świata, Enrico Caruso i Beniamino Gigli — a dzisiaj kontynuację tradycji Luciano Pavarotti; wielu z nas podziwiał chwytające za serca melodie, śpiewane przez Mario Lanze; ktoś z nas nie wspomni wspaniałego polskiego tenora: Jana Kiepurę gdy usłyszy ponownie "Brunetki, blondynki" czy "Ninon".

Partie wokalne przeplacone zostaną utworami fortepianowymi, wykonanymi przez H. Wawrzyczyka, wśród których usłyszymy słynną "Melodię" A. Rubinsteina, "Człowiek, którego kocham". G. Gershwin oraz najpiękniejsze melodie filmowe.

Koncerty zostaną zaprezentowane w sobotę, 11 czerwca, o 8 wiecz., i w sobotę 18 czerwca, również o 8 wieczorem w sali KPA: 5844 N. Milwaukee Ave.

W związku z ograniczoną ilością miejsc i dużym zainteresowaniem tymi koncertami organizator prosi o jak najwcześniejsze zamówienie biletów, dzwoniąc na numer: 286-0953.

### PROGRAM

## POLVISION

### ŚRODA

Pierwsza godzina programu:  
• Filmy animowane dla dzieci  
• "Wolność Polski" — wspomnienia Jana Gólbiewskiego, odcinek pierwszy  
Druga godzina programu:  
• "Biała wityłówka" — serial Filipa Bajona z Janem Nowickim i Bogusławem Lindą w rolach głównych  
Trzecia godzina programu:  
• "Wyspa" — program rozrywkowy z udziałem Jana Kaczmarka i Jonasza Kofty  
Polska-Argentyna jeszcze raz w Polvision  
Uwaga kibice! Mecz Polska-Argentyna rozegrany na mistrzostwach świata w 1974 roku nadamy powtórnie w środę 8-go czerwca o godzinie 9:00 wieczorem

<p>Cale <b>KURY</b> (Whole Chickens) SKRAZYDEŁKA INDYCZE ..... 39¢ Fl. KURZA WĄTRÓBKA ..... 69¢ Fl. GOLONKA WOŁOWA ..... 1.29 Fl.</p>	<p><b>49¢</b> Fl.</p>	<p>Wolowy <b>STEK</b> Od Uda (Round Steak) WOŁOWA WĄTRÓBKA ..... 69¢ Fl. MIELONA WOŁOWINA ..... 1.59 Fl. WOŁOWY STEK OD ŻEBER ..... 2.29 Fl.</p>	<p><b>1.59</b> Fl.</p>
<p><b>COKE</b> TAB lub SPRITE 2-Litrowa Butelka 7-UP 8/16-Unc. But. .... 1.59 Plus Dep. FALBO'S RICOTTA SER. .... 99¢ Fl. KRAFT PHILADELPHIA SER 8 Unc. .... 89¢</p>	<p><b>99¢</b></p>	<p>Tide <b>PROSZEK</b> DO PRANIA (Detergent) 147 Uncji Cottonelle PAPIER TOALETOWY 4 Rolki ..... 89¢ ARMOUR SMALEC 4-Funt. Wiaderko ..... 2.29 HOUSEHOLD DELIGHT WYBIELACZ ..... 59¢ Gal.</p>	<p><b>5.99</b></p>
<p>Pehnoprocentowe <b>MLEKO</b> (Milk) KWAŚNA ŚMIETANA 8 Unc. .... 49¢ LAND O' LAKES MASŁO ..... 1.79 Fl. PARKAY MARGARYNA ..... 49¢ Fl.</p>	<p><b>1.59</b> Gal.</p>	<p>Cale <b>ARBUZY</b> (Watermelons) MELONY Z TEKSASU ..... 29¢ Fl. BRZOSKWINIE Z KALIF. .... 59¢ Fl. CZERWONE ŚLIWKI ..... 49¢ Fl.</p>	<p><b>19¢</b> Fl.</p>
<p>Schaefer <b>PIWO</b> (Beer) SMIRNOFF WÓDKA 3/4 Litra ..... 5.49 MARTELL KONIAK 3/4 Litra ..... 13.99 TEN HIGH WHISKEY 3/4 Litra ..... 4.99</p>	<p><b>1.59</b></p>	<p>Biale <b>PIECZARKI</b> 12-Unc. Pojemniki (Mushrooms) WYBOROWE POMIDORY 2 Funty Za ..... 1.00 SAŁATA z Kalif. 3 Główek Za ..... 1.00 ŚWIEŻY JARMUZ ..... 59¢ Fl.</p>	<p><b>12-99¢</b></p>

## INTERNATIONAL FOODS INC.

MÓWIAMY PO POLSKU  
4724 N. KEDZIE 3417 W. DIVERSEY 4404 W. FULLERTON  
478-8643 384-0959 486-6277

Data Wyrzedaży: Od 7 do 12 Czerwca  
Wyrzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 11 Czerwca, o Godz. 5:00 P.M.

## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

POLISH DAILY ZGODA



ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

ANTONI SZPLIT, Zarządca

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,  
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00	Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00		
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢		W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢	

## Rozgrywki Partyjne, Czy Troska o Dobro Ogółu?

Przed tygodniem 70 republikańskich kongresmenów podpisało wspólne oświadczenie w którym zwracają się do izbowego komitetu do spraw etyki z prośbą o zbadanie pewnych zarzutów stawianych Marszałkowi Izby Jimowi Wrightowi, odnośnie niewłaściwego postępowania i łamania zasad etyki wymaganej od reprezentanta w Kongresie Stanów Zjednoczonych.

Natychmiast demokraci odpowiedzieli na ten wniosek zarzutami, że pomawianie kongr. Wrighta o niewłaściwe postępowanie nie ma nic wspólnego z rzeczywistą etyką, jest natomiast taktiką republikańców mających na celu zdyskredytowanie demokratów, — szczególnie obecnie w roku wyborczym.

Być może obie strony mają rację. O tym, czy kongr. Jim Wright postępował zawsze etycznie czy nie, zadecydują jego koledzy w komitecie etycznym, kiedy rozpatrzą wszystkie zarzuty wysunięte przeciw niemu. Natomiast to, czy republikańskie oskarżenia demokratycznego kongresmana jedynie ze względów politycznych również okaże się, po wydaniu opinii przez Komitet.

Trzeba pamiętać, że właśnie dlatego mamy w Stanach Zjednoczonych wielopartyjny system, by jedni pilnowali drugich, tym samym chroniąc nas wszystkich przed nadużyciami.

Dla tych, którzy pamiętają słynną aferę Watergate — jest sprawą oczywistą, że ujawnienie sprawy miało podłoże polityczne, a równocześnie, dzięki temu, że członkowie jednej partii zwrócili uwagę na niewłaściwe postępowanie członków partii rywalizującej, można było całą sprawę wyciągnąć na światło dzienne i jak to się popularnie mówi "oczyścić atmosferę".

Również dla wielu z nas, śledzących z taką uwagą niedawną "afery irańskiej" nie było wielką tajemnicą, że te sprawy wyszły na jaw właśnie wskutek pewnych rywalizacji międzypartyjnych, bo jest prawie pewne, że republikanie nie oskarżyliby republikańców o pomyłki w podejmowaniu decyzji, jeśli nawet spostrzegliby je, postaraliby się zatrzeć po cichu, między sobą.

Trzeba jednak zauważyć, że sprawy dotyczące postępowania tak ustawodawców, jak — też członków administracji, powinny raz wreszcie być traktowane jednakowo, a nie jak doty-

## To i Owo

Na Kubie szybko maleje liczba osób palących papierosy, spadają też obroty przemysłu tytoniowego. Jedynie w ubiegłym roku liczba palaczy w tym kraju zmniejszyła się o 6 proc. Władze utworzyły specjalne ośrodki, zajmujące się propagowaniem informacji o szkodliwości palenia. Ponadto w prasie kubańskiej ukazują się opracowane przez lekarzy-specjalistów porady, w jaki sposób najłatwiej rzucić palenie.

☆☆☆

Najpopularniejszymi imionami, nadawanymi dzieciom w Nowym Jorku jest Jessica dla dziewczynek i Michael dla chłopców. Michael zajmuje niezmienne pierwsze miejsce już od 23 lat, natomiast Jessica zwyciężyła najpopularniejszą w roku 1972 Jennifer. Za nią znalazły się na liście imion najczęściej używanych Stephanie i Nicole. Chłopcy zaś, obok Michaela, najczęściej noszą imiona Christopher, Jonathan, Anthony i David.

☆☆☆

Na japońskiej wyspie Okinawa zachowała się dotychczas pewna prastara tradycja. Oto skłócone małżeństwa, które chcą się rozwiść, zostają — oczywiście dobrowolnie — przewiezione na wyspę o nazwie Skąta Śmierci. Ciężkie warunki na tej bezludnej wyspie sprawiają, że małżonkowie we wspólnej walce o przeżycie zapominają o wzajemnych urazach i na ogół, po powrocie do domu nie myślą już o rozwodzie.

☆☆☆

Publiczność wielkich widowisk w starożytnym Rzymie lubowała się w wiernym prezentowaniu najdrastyczniejszych nawet scen. Gdy jakaś postać dramatu miała umrzeć na scenie, aktor otrzymywał dublera, którym był człowiek skazany wyrokiem sądu na śmierć; jego zabijano naprawdę.

chczas, na podstawie podwójnego kodeksu moralnego: jednego dla ustawodawców, drugiego dla członków administracji.

Co wolno ustawodawcom, nie wolno administracji. Za co członek administracji może zostać surowo ukarany, członek Kongresu i osoby pracujące w sztabach kongresowych, mogą uprawiać otwarcie, legalnie, bez jakiegokolwiek obawy o to, że zostaną posądzone o działanie niezgodne z przepisami etycznymi.

Niedawno dwóch byłych członków administracji prez. Reagana uznanych zostało winnymi pogwałcenia przepisów dotyczących zakazu wykorzystania swoich znajomości w administracji do celów prywatnych, gdy tymczasem wielu kongresmanów i senatorów, w imię "pomagania wyborcom" może całkiem swobodnie i legalnie postępować tak, jak postępowali dwaj wspomniani urzędnicy, z tą tylko różnicą, że ustawodawców nie ukarzą, bo im wolno.

Przeciw kongr. Jimowi Wrightowi wysuwane są następujące zarzuty: Po pierwsze, że za zbiór esejów jakie wydał w 1984 r. otrzymał zbyt wysokie honorarium od wydawcy i przyjaciela, który później otrzymał szereg niezmiernie intratnych zamówień na prace związane z kampanią wyborczą Kongresmana. Wright miał otrzymać 55 proc. honorarium za swą książkę p.t. "Reflections of a Public Man", gdy przeciętnie płaci się autorom w granicach od 10 do 15 proc.

Wright otrzymał \$55,000, natomiast jego przyjaciel wydawca, zamówienia na \$600,000. Oczywiście kongr. Wright stanowczo zaprzecza jakimkolwiek powiązaniem pomiędzy honorarium a pracami zleconymi dla swego przyjaciela.

Dodatkowo kongr. Wright zarzuca się usiłowanie przekonania prezydenta Anwara Sadata (Egipt) o słuszności inicjatywy jednego z przedsiębiorców, w którego przedsiębiorstwo Wright zainwestował pieniądze. Podobno w 1980 r. kongr. Wright usiłował wpłynąć na Departament Spraw Wewnętrznych (nie mylić z polskim SB), aby przyznać zlecenia firmie, w której Wright miał również swe akcje. Dodatkowym oskarżeniem jest posądzenie kongr. Wrighta o przelanie funduszy kampanijnych na konto prywatne. Fundusze te uzyskano ze sprzedaży książki kongr. Wrighta.

Jest jeszcze kilka innych drobniejszych zarzutów wysuwanych przeciw kongr. Wrightowi, które powinien jak najszybciej dla ogólnego dobra rozpatrzyć izbowy komitet do spraw etyki.

Są to zagadnienia zbyt poważne, by można było zwlekać z ich rozwiązaniem tym bardziej, że chodzi tu o dobrą opinię jednego z reprezentantów tysięcy wyborców.

Nie wiadomo, co wyniknie z badań komitetu, nie mniej, ważniejsza jest bardziej zasadnicza sprawa: trzeba nareszcie ujednolicić przepisy etyki zawodowej, zarówno dla członków Kongresu jak i pracowników pozostałych gałęzi władzy. Nie jest przecież przypadkiem, że ustawodawcom prawie wszystko wolno, natomiast przedstawicielom wykonawczej gałęzi władzy grozi się karami za najmniejsze odstąpienie od przepisów ustalonych właśnie przez Kongres, — który równocześnie uznaje swoich członków prawie za nietykalnych.

Nie chcąc być źle zrozumianymi, musimy wyjaśnić bardziej precyzyjnie naszą pozycję. Uważamy, że takie same przepisy powinny obowiązywać wszystkich, którzy pełnią służbę dla kraju, czy to we władzach ustawodawczych, wykonawczych czy sędziowskich. Skłonni jesteśmy popierać wszystkie te ograniczenia, które obecnie obowiązują byłych pracowników administracji, ponieważ uważamy, że przepisy ograniczające natychmiastowe wykorzystywanie swych wpływów i znajomości po ustąpieniu z zajmowanego stanowiska, godzą w podstawową zasadę naszego kraju, który daje każdemu równe szanse. Znajomości, to nie równa szansa. Zdolność — tak.

Dlatego zdolny byłby ustawodawcą, czy byłby urzędnikiem administracji da sobie zawsze radę, tak jak da sobie radę zdolny członek społeczeństwa. Taka pozycja wydaje się najbardziej sprawiedliwa dla wszystkich.

## INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

### Więć Coraz Biedniejsza

ZWIĄZKOWIE, KANADA — Jaka jest sytuacja ekonomiczna polskiej wsi, jak kształtują się dochody rolników indywidualnych na tle innych grup ludności? Odpowiedź, dodajmy udzieloną w całym majestacie powagi naukowej, przynoszą wyniki badań prof. Józefa Zegara z Instytutu Ekonomii Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej w Warszawie.

Profesor zajął się okresem 1980-1987 stanowiącym nowy, wyższy etap rozwoju socjalizmu w naszym kraju. Publikowane obecnie wyniki nie przedstawiają żadnych wątpliwości.

Wskaźniki dochodów ludności rolniczej, jej sektora indywidualnego, maleją systematycznie od roku 1982. Jeśli przyjąć za 100 dochody ludności nierolniczej to wskaźnik ludności rolniczej kształtował się następująco: 1980 r. — 89, 1981 r. — 101, 1982 r. — 111, 1983 r. — 99, 1984 r. — 96, 1985 r. — 93, 1986 r. — 90, 1987 r. — 84.

Ekonomiczne przyczyny tego zjawiska tkwią w niekorzystnych dla rolnictwa zmianach cen oraz w planowanym wzroście dochodów poza rolnictwem. Wskaźnik stosunku cen produktów sprzedawanych przez chłopów do cen towarów i usług zakupowanych jest zdecydowanie niekorzystny. W latach 1980-1986 obniżył się on o ponad 20 punktów procentowych.

Równie wyraźna są dysproporcje jeżeli wziąć pod uwagę dochody nominalne. W latach 1982-1986 w gospodarce uśrednionej wzrosły one o ponad 115 proc., natomiast w rolnictwie tzw. nieuspołecznionym zaledwie o 52 proc. I to wszystko w latach ocenianych jako korzystne ze względu na uzyskiwane efekty produkcyjne.

Badania prof. J. Zegara, które dzisiaj publikowane są jako rewelacje przez krajowe środki przekazu, potwierdzają tymczasem prawdę, którą wszyscy znamy od samego początku. Konstytucyjne zapisy o sojuszu robotniczo-chłopskim, "dynamicznie" rozwijające się ZSL są wyłącznie propagandową hecą.

### Meese Szkodzi Kampanii Busha

Washington (CT) — Szef sztabu Białego Domu w niedzielę publicznie oświadczył, iż zarzuty pod adresem prokuratora generalnego Edwina Meese'a negatywnie wpływają na kampanię wyborczą George'a Busha.

"Jestem pewien, — że sytuacja Meese'a szkodzi wiceprezydentowi Bushowi, a jak dalece, to się dopiero okaże" — powiedział Howard Baker w telewizyjnym wywiadzie. Dodał on, iż "w chwili obecnej nawet prezydent Reagan jest przekonany, iż zarzuty wobec prokuratora generalnego utrudniają utrzymaniu się republikańców przy władzy".

Ze słów Bakera wynika, że prezydent Reagan nie ma zamiaru zmuszać Meese'a do ustąpienia w oczekiwaniu na wyniki śledztwa prowadzonego przez prokuratora niezależnego Jamesa McKay.

Raport na temat udziału Meese'a w aferze Wedtech Corp. prokurator McKay opublikował ma w czerwcu tego roku.

Z ankiety przeprowadzonej niedawno przez "Washington Post" i ABC-News wynika, iż większość pytanym Amerykanom ma negatywne zdanie o prokuratorze generalnym. 51 proc. respondentów uważa, iż Meese powinien jak najrychlej ustąpić ze stanowiska.

### Jaruzelski Atakowany Przez Samorządy

W czasie konferencji samorządów pracowniczych zaatakowano wprost obecnego na sali gen. Jaruzelskiego. Wielu mówców potępiło użycie siły przeciw strajkującym w Nowej Hucie. Domagano się także zmian w ustawie związkowej — odejścia od zasady jeden związek zawodowy w zakładzie pracy.

Jaruzelski został zmuszony do obrony. Powiedział wprost, że partia komunistyczna ma zagwarantowane prawo rządzenia i nie zezwoli na żadne niezależne związki, bo oznaczałoby to uznanie "Solidarności".

Leopold S. Chruszcz

## Sowieckie Władze Bezpieczeństwa

Od Dzierżyńskiego Do Berii

Sowieckie państwowe władze bezpieczeństwa narodowe zostały utworzone 20 grudnia 1917 r., kiedy Rada Komisarzy Ludowych zatwierdziła utworzenie ich centralnego organu WCzK (Wsirossijskaja czczewczajnaja komisija po bor' bie s kontriewolucyjnej i sabotażom). Ogólnorosyjska nadzwyczajna komisja do walki z kontrewolucją i sabotażem, powszechnie znane pod nazwą Cze-ka, lub Czerezwyczajka. Jej inicjatorem i pierwszym przewodniczącym był polski szlachcic z Wileńszczyzny, działacz robotniczy Feliks, syn Edmunda, Dzierżyński z Dzierżynowa (ur.11.9.1877, zm.20.7.26).

Uprawnienia i zakres działania Cze-ki nie były ogłoszone. Sowiety tłumaczyły w późniejszym czasie, że Cze-ka organizowana była jako organ śledczy. Ale już z początkiem lutego 1918 roku okazała się ona organizacją terrorystyczną przeznaczoną do eksterminacji wszystkich oponentów komunizmu.

Po ogłoszeniu zarządzenia o Czerwonym Terrorze we wrześniu 1918 roku otrzymała nieograniczone prawa do aresztowań, ferowania wyroków, egzekucji bez wyroku i śledztwa, deportacji — winnych, niewinnych (np. pochodzenie socjalne) i tych, którzy według jej opinii mogliby być winni w przyszłości. Całe życie państwa, jego obywatele, urzędy, armia, prasa, obozy koncentracyjne i przymusowej pracy, zagraniczne placówki dyplomatyczne i emigracje polityczne w całym świecie podlegały ścisłej kontroli Cze-ka.

Terrorystyczna działalność Cze-ki, ukradkowa, trudna do przewidzenia i niezwykle brutalna, wywołała w społeczeństwie psychiczny efekt paralizującego przerażenia. Zbrodnie Cze-ki wywoływały protesty zagranicy i nienawiść własnego społeczeństwa. To zmusiło Radę Komisarzy Ludowych do przeprowadzenia kosmetycznego zabiegu. Dekretem z 6 lutego 1922 r. rozwiązano Cze-kę, a na jej miejsce powołano GPU, które w związku z Deklaracją i Umową o utworzeniu Związku Republik Radzieckich na I Zjeździe Rad 30.12.22. zmieniło nazwę na OGPU (Objedynionnoje gosudarstwiennnoje politiceskoje uprawlenieje). Zjednoczony Państwowy Zarząd Polityczny, powszechnie nazywany nadal GPU.

Po śmierci Dzierżyńskiego (30.7.26) przewodniczącym został dyplomata, prawnik, Wiczesław Rudolfowicz Mienziński, pseudonim Stiepiński (\*1.9.1874 †10.5.34), były ludowy komisarz finansów, generalny konsul Ros. FSRR w Berlinie, a od 1919 funkcjonariusz organów bezpieczeństwa. Rozpoczęły się pokazowe rozprawy i mnożyły obozy pracy. Dekretem z dn. 27.12.29 Stalin polecił OGPU przeprowadzenie "rozkułaczenia" i kolektywizacji wsi. Mienziński delegował do tej pracy G. G. Jagodę, który swoim okrucieństwem dorównał Dzierżyńskiemu. Zginęło wówczas 3.5 miliona wieśniaków. Jagoda pozyskał łaskę Stalina swoją bezwzględnością w przeprowadzeniu kolektywizacji, chociaż było to kłopotliwe dla Stalina, bo właśnie w tym czasie starał się o przyjęcie Związku Sowieckiego do Ligi Narodów.

Terror zelał. Jagodzie powierzył Stalin budowę Białomorsko-bałtyckiego Kanału. Wierzył w jego zdolności i nie zawiódł się. Dnia 2.8.33 zakończono budowę 227-miokilometrowego kanału po niespełna dwóch latach pracy. Jagoda stał się bohaterem narodowym. Wychwałała go wtedy prasa, Maksim Gorki w przedmowie książki o tym kanale stwierdził, że zbyt mało poświęcono w niej miejsca na podkreślenie zasług Jagody.

Gienrik Grigoriewicz Jagoda został następcą zmarłego 10 maja 1934 r. W. R. Mienzińskiego. Był wtedy krótkotrwały okres największej liberalizacji w Sowieciech. Dekretem z 10.7.34 zmieniono nazwę OGPU na GUGB (Głównoje Uprawlenieje Gosudarstwiennnoje Bezopasnosti). Główny Zarząd Państwowego Bezpieczeństwa. Zarząd, który stał się częścią nowo powstałego NKWD (Narodnyj Komissariat Wnutriennich Dieł), Ludowy Komissariat Spraw Wewnętrznych, z ludowym komisarzem Spraw Wewnętrznych G. G. Jagodą na czele, cieszącym się dotąd wdzięcznością Stalina za masakrę chłopów,

terroryzowanie inteligencji i likwidacja politycznych mniejszości.

Pod koniec tego samego roku (1.12.34) w leningradzkim Pałacu Smolnym został zamordowany jeden z najbardziej zasłużonych komunistów — Siergiej Mironowicz Kirow (właściwie Kostrikow). Jagoda otrzymał nagane za brak czujności służby bezpieczeństwa. Zaczęły się mnożyć oskarżenia i podejrzenia: opieszałości, niezdecydowania, opóźnienia rozpoczętych czystek, prawniczych sympatii, możliwości współpracy w morderstwie itp. Dnia 18.6.36 zmarł w Moskwie pisarz Maksim Gorki (właśc. Aleksiej Maksimowicz Pieszkow). Jagodę posądzono o jego otrucie. We wrześniu 1936 Stalin usunął go pod pretekstem opieszałości w przeprowadzaniu czystek. Dwa lata później otrzymał wyrok śmierci na pokazowej rozprawie jako morderca i kapitalistyczny szpieg.

Sukcesję po G. G. Jagodzie objął we wrześniu 1936 roku "krwawy karzeł," Nikołaj Iwanowicz Jeżow. Z miejsca rozpoczął on orgie krwawych czystek, masowych aresztowań i przesiedleń całych rodzin, osiedlił nawet, wprost do obozów pracy. Nasilenie terroru doszło do swego kulminacyjnego punktu w 1938 roku. Wykonał oczekiwana przez Stalina krwawą pracę wzorową. Nie był mu już potrzebny. Stalin usunął go w grudniu 1938 roku, pozbywając się najbardziej świadomego świadka swoich zbrodni. Zginął w celi na Łubiance bez żadnej wzmianki w prasie.

Lawrientij Pawłowicz Beria (29.3.1899—lipiec 1953), ambitny adorator Stalina, zajął miejsce Jeżowa, jako zwierzchnik NKWD. Zarządzanie stale rozrastającą się gospodarką, opartą na przymusowej pracy, nie miało nic wspólnego z pracą tajnej policji politycznej; zdecydowano więc w 1941 r. odłączyć GUGB od macierzystego NKWD. Policja polityczna znów stała się niezależną organizacją zmieniając swoją nazwę na NKGB (Narodnyj Komissariat Gosudarstwiennnoje Bezopasnosti), Ludowy Komissariat Państwowego Bezpieczeństwa. Beria pozostał szefem NKWD, ale nie stracił kontroli nad NKGB, namawiając Stalina, by wyznaczył na przewodniczącego NKGB oddanego sobie Wsiewołoda Nikołajewicza Merkułowa.

W 1946 oba komisariaty otrzymały status ministerstw: NKGB — MGB (Ministerstwo Gosudarstwiennnoje Bezopasnosti), Ministerstwo Państwowego Bezpieczeństwa i NKWD — MWD (Ministerstwo Wnutriennich Dieł), Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Beria został wyniesiony na członka Politbiura, a sukcesorem jego w ministerstwie Spraw Wewnętrznych został podporucznik general Siergiej Nikiforowicz Krugłow.

W tym roku Beria i Merkułow nie zgadzali się z opinią ministra spraw zagranicznych Wiczesława Michajłowicza Molotowa, że tajne akcje zagraniczne mogłyby być bardziej skuteczne, gdyby były pod kontrolą jednej organizacji centralnej. Stalin potępił Merkułowa za niewykorzystanie powojennego chaosu na zorganizowanie za granicą działalności wyrotkowej i wyznaczył na jego miejsce Wiktora Simonowicza Abakumowa, który w czasie wojny kierował terrorystyczną kontrwywiadowczą organizacją SMERSZ (akronim hasła "śmierć szpiegom").

W roku 1947 złożył Stalin nowy niezależny KI (Komitet Informacyjny), złożony z wszystkich zagranicznych sekcji MGB, z niektórych sekcji Min. Spr. Zagr. i z pełnego składu wojskowego wywiadu GRU (Głównoje Razwiedwatelnoje Uprawlenieje). Kierownikami KI byli kolejno: Wiczesław Michajłowicz Molotow (wł. Skriabin), Walerian Aleksandrowicz Zorin, Andriej Januarewicz Wyszyński. Beria obawiając się utraty wpływów pomógł armii odzyskać w 1948 roku jej GRU, co osłabiło KI; z pomocą Georgija Malenkowa, zniszczył w 1951 roku Abakumowa, przekonując Stalina, że posiada niezbite dowody przygotowywanego spisku. Stalin aresztował Abakumowa i rozwiązał KI. Jesienią 1951 roku Ministrem MGB został Semen Denisowicz Ignatjew, a Ministerstwo

(Dokończenie na str. 5-6)

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

### W KLASIE OVER-30

#### WISLA — PAMPAS 1:0

Na wstępie trzeba wspomnieć, iż mecz pucharowy w tej klasie Wisła — Pampas, grany w Memorial Day, zakończył się zwycięstwem drużyny Pampas 3:1. Atak Wisły próbował w tym meczu wejść z piłką do bramki przeciwnika, ale udała się ta sztuka tylko raz.

Pięć dni później w meczu ligowym z tą samą drużyną na tym samym boisku Wisła zagrała jak za dawnych czasów. Już nie biegano; przy dokładnych podaniach piłka biegła. W ataku strzelano ze znacznej odległości z pierwszej piłki. Były to jednak strzały celne. I już po pierwszych 15 minutach Wisła prowadziła 3:0. Dziudzik dwie, H. Nowak główką 1.

Po przerwie znowu grano z pierwszej piłki i posypały się dalsze bramki — trzy ze średniej odległości, jedna z kilku metrów. Dziudzik znowu 2, Dziorek 1, Troczyński 1. Dziudzik przekonał sam siebie, iż jego najskuteczniejszy strzał to ten z pierwszej piłki. W obronie wyróżnili się Pyjek i Mydlak, w pomocy H. Nowek, Sztachaniński na skrzydle, Faliński wyściami z pomocy, J. Pacyniak pracowitością. A że nie było słabych punktów i była dostateczna rezerwa — Wisła wygrała wysoko, rewanżując się za mecz pucharowy oraz zdobywając dwa cenne punkty.

W Wiśle grali: A. Czuma — bramkarz, J. Pyjek, M. Mydlak, H. Nowak, H. Białas, K. Sztachniński, Z. Krajewski, S. Dziudzik, M. Troczyński, J. Dziorek, Z. Zbrzeźny, J. Pacyniak, Z. Gajko, W. Rutka, J. Gogola; H. Białas, kier. drużyny.

Następny mecz Old Boyów Wisły z Apollo w sobotę, 11 czerwca o godzinie 5-ej po południu na boisku przy szkole Steinmetz H.S.

### W MECZU MAJOR DIVISION

#### WISLA — WINGED BULL 1:0

Był to zacięty mecz o ligowe punkty i o pozycje lidera tabeli. Winged Bull, młoda drużyna, wybiegana i walcząca do ostatniego gwizdka była trudnym przeciwnikiem.

Obie drużyny miały szereg dogodnych sytuacji do zdobycia bramek, ale zwycięstwo upała (86 stopni) oraz zła nawierzchnia boiska nie sprzyjały dokładnym strzałom. I tak w drugiej połowie jedyna i decydująca bramka padła z rzutu karnego, "wypracowanego" przez Matuszewskiego, strzelonego przez S. Urbana.

W Wiśle grali: Tony Dallas — znany bramkarz z gry w najlepszych miejscowych drużynach amatorskich i zawodowych, M. Gorzelany, J. Baján, R. Latawiec, E. Załęzny, D. Dyląg, M. Krawczyk, Z. Trzyna, James Cooper (Amerykanin pierwszy udany mecz w Wiśle), Z. Spaczyński, S. Urban, K. Matuszewski; Toni Sidor, mgr. T. Dallas w bramce gra pewnie, interweniuje zdecydowanie i kiedy trzeba. Dobry mecz bramkarza i obrony Wisły.

Następny mecz Wisły w Major Division w niedzielę, 12 czerwca z B.I. Azzuri o godz. 2-ej po południu przy szkole Eisenhower. Informacje w klubce Wisła, tel. 384-9324.

### ROZGRYWKI PIŁKARSKIE W METROPOLITAN LEAGUE

W ostatnich rozgrywkach ligowych Metro Lidze uzyskano następujące rezultaty: Schwaben pokonało Blyskawicę 3:0, Vikings wygrało wysoko ze Spartą 4:0. Przyjemną niespodziankę zrobili piłkarze Waweli pokonując 1:0 drużynę Trevian. Ostatnio zwykła forma piłkarzy z południowej części a ostatnie zwycięstwo wywindowało ich na wyższą pozycję w lidze.

Następny mecz ligowy drużyna Eagles rozegra w Schwaben Center z Chicago Kickers w niedzielę, 12 czerwca o godz. 12 w południe.

Natomiast w środę, 15 czerwca o godz. 6:15 wiecz. Eagles spotka się z Wisłą na boisku w Schwaben Center w Buffalo, a przeciwnikiem drużyny Eagles będzie Wisła.

Po więcej informacji prosimy dzwonić wieczorami do klubu Eagles na nr 252-9551.

### ILLINOIS STATE CUP

W rozgrywkach pucharowych dla starszych panów — drużyna "Over-30" Eagles spotkała się z zespołem North Star i po ciekawym pojedynku zwycięsko wyszli "starsi panowie" Eagles bijąc swych rówieśników 3:1.

W innych meczach uzyskano następujące wyniki: Zapotlan — Croatia 3:1, Coacooyulla — ORO 3:2.

### RFN — RUMUNIA 3:0

Jak było do przewidzenia w eliminacyjnym meczu rozgrywek olimpijskich w ostatnim spotkaniu tych rozgrywek reprezentacja Niemiec Zachodnich wygrała z Rumunią 3:0. Zwycięstwo RFN przypieczętowało jej udział w olimpijskim turnieju w Seulu. Dwie bramki zdobył Jurgen Klinsman.

### GÓRNIK ZABRZE FINISUJE

W ostatnich meczach ligowych w Polsce uzyskano rezultaty: Olimpia — ŁKS 1:1, Górnik Wałbrzych — Jagiellonia 1:0, Pogoń Szczecin — Szombierki 0:0, Górnik Zabrze — Stal 4:0, Bałtyk — Śląsk 3:0, Widzew Łódź — GKS Katowice 0:0, Zagłębie — Lech 1:0, Legia — Lechia 2:1.

Na czele tabeli Górnik z 44 pkt., Legia (38), Katowice (36), ŁKS (34). Na 14-tym miejscu Bałtyk z 21 pkt., Górnik Wb. 21 pkt. i Stal 13 pkt.

### PSV EINDHOVEN ZDOBYŁO PUCHAR EUROPY

W bież. roku drużynie PSV Eindhoven udało się dublet, gdyż najpierw zdobyła mistrzostwo Holandii by następnie po raz pierwszy zdobyć Puchar Europy. W meczu finałowym z Benficą o zwycięstwie zdecydowały na stadionie w Stuttgarcie rzuty karne, gdyż 120 minut zmagani nie przyniosło rozstrzygnięcia. Mecz zakończył się 6:5 w rzutach karnych dla Eindhoven i szał radości wśród piłkarzy holenderskich.

### FINAL PUCHARU POLSKI NA BOISKU W ŁODZI

Finałowe spotkanie Pucharu Polski w edycji 1987-88 pomiędzy Legią Warszawa i Lechem Poznań odbędzie się 23 czerwca na stadionie Widzewa w Łodzi.

### PODATNIKI ZAPŁACĄ

Londyński "Times" opublikował ostatnio dane, z których wynika, że ochrona brytyjskich stadionów piłkarskich przed kibicami-chuliganami kosztuje rocznie 18 milionów dolarów.

Kluby partycypują w tych kosztach w mniej więcej jednej trzeciej, reszta pieniędzy pochodzi z kieszeni podatników.

### O ZDROWIE ZAWODNIKÓW NA OLIMPIADZIE W SEULU

Światowa Organizacja Zdrowia (World Health Organization) zwróciła się do południowokoreańskich władz z apelem, — aby podczas igrzysk olimpijskich w Seulu wprowadzono zakaz palenia papierosów na stadionach i boiskach sportowych oraz w hotelach i restauracjach, gdzie będą przebywać uczestnicy olimpiady.

### ZNÓW "DOPING"

#### NA BOISKU W GRECJI

Po raz drugi w krótkim czasie doszło do dopingowego skandalu w futbolu greckim. Jak poinformowano w Atenach tym razem zażywanie zakazanych środków uodowodniono piłkarzowi urugwajskiemu Diego Aguire, występującemu od grudnia ub. roku w stołecznym klubie Olympiakos.

Został on poddany badaniom po wygranej przez jego klub meczu z Verrią 2:0. Nie podano jaki specyfik zażywał Aguire, — wiadomo natomiast że klub ukarany zostanie odebraniem 4 pkt. a zawodnikowi grozi dwuletnia dyskwalifikacja.

### MIROSLAW DASZKIEWICZ WICEMISTRZEM EUROPY

Mirosław Daszkiewicz wywalczył ostatnio w Lizbonie tytuł wicemistrza Europy amatorów w kulturystyce w kategorii do 90 kilogramów.

Zwyciężył Helmut Terk (Austria). Nie zdołał obronić tytułu wicemistrzowskiego, zdobytego przed rokiem w Essen w wadze do 70 kg — Marian Wysocki, który uplasował się tym razem na czwartym miejscu.

### DRUGIE MIEJSCE W AUSTRALII

Polska załoga balonowa, z pilotem W. Bohojło, — zajęła drugie miejsce w międzynarodowych mistrzostwach Australii.

Zwyciężyła załoga gospodarzy z pilotem J. Wellingtonem. W zawodach startowało 31 załóg z 8 państw.

## Emerytury z Niemiec

Pod koniec 1979 roku Niemiecka Republika Federalna i U.S. Social Security Administration podpisała umowę, dotyczącą rent i emerytur niemieckich, przysługującym byłym robotnikom i byłym jeńcom wojennym, którzy podpisali deklarację o "dobrowolnej" pracy w charakterze cywila w czasie II Wojny Światowej.

Mimo tego, iż prasa polonijna donosiła o tym wydarzeniu, niewielu byłych przymusowych robotników skorzystało z tego do tej pory, a tyśiące już zmarło, nie otrzymawszy ani jednego dolara.

Blisko pół miliona Polaków osiedliło się w Stanach Zjednoczonych po ostatniej wojnie, a większość ich przyjechała tu z Niemiec. Tysiące z nich otrzymuje obecnie (pensje) emerytury Social Security, ale nie dostaje emerytury z Niemiec, ponieważ im się wydaje, iż trzeba je załatwiać przez biuro adwokackie. Tak nie jest!

Wystarczy udać się do pobliskiego biura Social Security i powiadzić im, że w czasie II Wojny Światowej pracowało się na terenie Niemiec i poprosić, żeby wypełnili odpowiednie aplikacje, które posiadają. Jeśli aplikacji nie posiadają, to powinni zwrócić się do głównego biura w

Washingtonie, skąd takie formularze otrzymują. Należy tu zaznaczyć, że wypełnienie takich podań jest obowiązkiem urzędników Social Security, tak samo, jak pensji Social Security.

Trzeba ze sobą zabrać dokumenty, świadczące o takiej pracy w czasie wojny, adresy obozów czy fabryk, w których się przebywało w czasie wojny i po wojnie, lub też zeznania świadków (potwierdzone notarialnie). Można też starać się o emeryturę po zmarłym małżonku, po zmarłych rodzicach i rodzeństwie.

Powyzsza emerytura nie ma nic wspólnego z emeryturą wypracowaną całkowicie lub częściowo na terenie Niemiec już po wojnie. Emerytura wojenna nazywa się kompensacyjną, a nazwa formularzy: "Application for Benefits Under the Federal Republic of Germany — U.S. International Social Security Agreement," a drugi formularz: "Application for Insurance Benefits from the German Pension Insurance."

Jest to w interesie wszystkich Polaków, zamieszkałych obecnie w Stanach Zjednoczonych, ażeby zgłosili się do biur Social Security, jeśli osiągnęli oni wiek emerytalny.

## Sowieckie Władze Bezpieczeństwa

(Ciąg dalszy ze str. 4-ej)

odzyskało kontrolę nad zagranicznymi tajnymi operacjami.

Po śmierci Stalina (5.3.53) Beria dążył do usunięcia ministra spraw wewnętrznych Krugłowa i ministra bezpieczeństwa Ignatjewa, do połączenia tych ministerstw w jedno i zawładnięcia nim. Miał wówczas pod swoją bezpośrednią kontrolą policję polityczną, milicję i 300,000

żołnierzy specjalnych oddziałów. Członkowie Politbiura wiedzieli co ich czeka, jeśli na czas nie przeszkodzą Berii w jego planach. Chruszczow, Malenkow i Mołotow zaaranżowali jego areszt na dzień 27 czerwca 1953 r. "Prawda" w dniu wigilijnym 1953 roku podała, że Beria został rozstrzelany za to, że, między innymi zbrodniami, był obcym szpiegiem. (DP — Londyn)

### DR MICHAEL'S LECZNICZE ZIOŁA

RUMIANEK 5 uncji . . . . .	\$4.19	Nr. 18 — na Artretyzm, reumatyzm . . . . .	4.80
KWIAT LIPY 5 uncji . . . . .	4.95	Nr. 20 — na Nerwy . . . . .	5.37
LIŚC MIĘTY PIEPRZOWEJ 5 uncji . . . . .	3.19	Nr. 21 — na Przeziębienie i kaszel . . . . .	3.85
HERBATA z RÓŻY 16 uncji . . . . .	3.95	Nr. 22 — na Schudnięcie . . . . .	3.63
ZIOŁA Na OCZY 1 opakowanie 3.29		Nr. 31 — Na Gazy żołądka . . . . .	3.81
MIESZANKI ZIOLOWE		Nr. 40 — na Ciśnienie krwi . . . . .	4.37
Nr. 9 — na Gładką cerę . . . . .	4.80	Nr. 100 — dla Mężczyzn . . . . .	5.65
Nr. 10 — na Astmę bronchialną 6.03		Nr. 340 — dla Kobiet po 40-ce, przy tzw. "zmianie życia" . . . . .	5.50
Nr. 11 — na Nerki i Pęcherz . . . . .	4.80	BI-BE-TEC TEA — napój dla ludzi chorych na cukrzycę . . . . .	3.55
Nr. 12 — na Kobięce dolegliwości 4.75			
Nr. 16 — na Wątrobę i żółć . . . . .	4.82		
Nr. 17 — Rozwalaający i regulujący stolec . . . . .	3.94		

### DR MICHAEL'S HERBS INC.

5109 N. WESTERN AVE. CHICAGO, IL. 60625 Tel.: (312) 271-7738  
Otwarte codziennie od 8 rano do 6 wieczorem.  
W niedziele od 10 rano do 5 wieczorem.

Mówiący po polsku lekarz  
**BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.**  
ZAWIADAMIA O OTWARCIU  
WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ  
5329 1/2 W. Belmont Ave. (Belmont i Long) Tel.: 283-0024  
PRAKTYKA RODZINNA  
• Choroby wewnętrzne • Choroby skórne i weneryczne  
• Pediatria • Choroby neurologiczne  
• Położnictwo i ginekologia • Wszelkstronne badania laboratoryjne  
• Mała chirurgia • EKG  
WIZYTY DOMOWE • BADANIA OKRESOWE  
Otwarte 7 dni w tygodniu • Tel. czynny całą dobę  
Affiliated with **BCH** Belmont Community Hospital  
4058 WEST MELROSE STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60641  
Neighbors caring for neighbors

Mówiący po polsku lekarz  
**ANDRZEJ HARASIM, M.D.**  
specjalista chorób wewnętrznych  
prowadzi praktykę na  
południowej stronie miasta  
• Leczenie chorób serca i układu krążenia • Choroby skórne, weneryczne  
• Układu oddechowego, pokarmowego • Badania EKG  
• i moczowego • Testy laboratoryjne  
• Choroby stawów  
WIZYTY DOMOWE, czwartek i piątek 12 do 8;  
Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, sobota 10 do 3  
Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3  
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę  
4442 S. Archer Chicago, IL 60632

**JADWIGA M. BIERNOT**  
LEKARZ-DENTYSTA  
6900 W. BELMONT AVE.—CHICAGO, IL 60634  
Pełna opieka dentystyczna dla dorosłych i dzieci. Honorujemy ubezpieczenia. Po umówienie się proszę telefonować:  
736-5525  
MOWIMY PO POLSKU Answering Service Czynny 24 Godziny

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?  
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc  
• Bezpłatne Testy Ciążowe  
• Zycielsi Doradcy  
• Pomoc Lekarska  
• Pomoc Finansowa  
• Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.  
AID FOR WOMEN  
8 South Michigan  
Suite 1100 • 621-1100

## ALBANY

Medical-Surgical Center

SPECJALISTYCZNA  
OPIEKA ZDROWOTNA  
DLA KOBIET  
ORAZ ZABIEGI  
GINEKOLOGICZNE

• Badania Krwi i Moczu Na Ciążę  
• Porady Ciążowe  
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza  
• Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia MÓWIMY PO POLSKU

725-0200  
5086 N. ELSTON  
Od Poniedziałku do Soboty:  
8 Rano-4 Po Pol.

**DENTYSTA**  
BEZBOLESNE LECZENIE  
NISKIE CENY  
17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakujących zębów. Splaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.  
DR. WANDA ROGALSKA  
4417 N. Central Ave.  
282-4020

Od dawna już chodzą słuchy — że najlepsze są MALUCHY!!!  
więc nie czekaj z tym do lata - już dzisiaj zamawiaj FIATA!



## PEKAO TRADING CORPORATION

przyjmuje zlecenia na dostawę w Polsce samochodów FIAT 126p — popularnych MALUCHÓW

Ten mały ale wysokosprawy samochód ma bardzo wiele zalet:

- ★ kosztuje tylko \$1,950.00 plus \$30.00 opłaty manipulacyjne
- ★ zużywa mało trudno dostępnej w Polsce i drogiej benzyny;
- ★ odznacza się prostą, dobrze znaną w Polsce konstrukcją, co sprawia, że łatwa jest jego obsługa i naprawa;
- ★ może holować zarówno przyczepę bagażową jak i małą przyczepę kampingową;
- ★ jest w Polsce bardzo poszukiwany;



FIAT 126P—BIS (restyling)  
w cenie \$2,350.00 plus \$30.00 opłaty manipulacyjne

- ★ zmniejszone wydatnie zużycie paliwa;
- ★ dodatkowy bagażnik z tyłu nad silnikiem;
- ★ dużo cichszy silnik chłodzony płynem;
- ★ zwiększona moc silnika i prędkość pojazdu;
- ★ opony bezdętkowe.

Nawet po paru latach eksploatacji można za niego uzyskać dobrą cenę. — TE NIEWIELKIE SAMOCHODY, NIE WYCHODZĄ W POLSCE Z MODY! —  
Z tytułu otrzymania samochodu przez PEKAO nie płaci się w Polsce ani cła, ani podatku.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

## AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO

oraz

## PEKAO TRADING CORPORATION CZTERDZIESTY ROK W SŁUŻBIE POLONII

470 Park Ave. South, New York, NY 10016  
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel.: (212) 684-5320  
Tel.: (312) 782-3933



**AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER**  
Doświadczony Specjalista  
**GINEKOLOG**  
Oraz Asystentki  
**MÓWIĄ PO POLSKU**  
■ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE  
■ Próby ciążowe  
■ Lokalne i dożylnie znieczulenie  
■ Nowoczesne leczenie nadżerek  
■ Troskliwa opieka  
2744 N. WESTERN AVE.,  
Chicago  
772-7726  
2474 Dempster, Des Plaines 296-9330  
Od poniedziałku do soboty  
8 rano-5 po południu

**BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA**  
Adwokat mówiący po polsku  
zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami.  
• Rozwody  
• Uszkodzenia Cieleśne  
• Sprawy Kryminalne  
• Przekroczenia Drogowe  
w Stanie Nietrzeźwym  
Pierwsza Wizyta **BEZ OPŁATY**  
Przyjmuje Także Wieczorami  
Dzwon 7 dni w tygodniu.  
24-godzinny. Dwa biura:  
Downtown i Northwest.  
**726-3753**

**BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH**  
Frank J. Kuta & James J. Kash  
5132 Archer  
(NE Corner Archer & S. Kildare)  
• Kupno i sprzedaż nieruchomości  
• Testamenty  
• Uszkodzenia cieleśne  
• Obrażenia cieleśne przy pracy  
• Sprawy w biznesach korporacyjnych  
**Tel.: 284-1414**  
MÓWIĄ PO POLSKU

**MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT MAREK JASZCZUK**  
załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizację pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.  
Adwokat specjalizuje się w sprawach:  
**ROZWODOWYCH**  
**KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW**  
**PRZEKROCZEŃ DROGOWYCH**  
**WYPADKÓW PRZY PRACY**  
**KRYMINALNYCH**  
**TEL.: 252-5477**  
2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE CHICAGO, ILLINOIS 60618  
1928 WEST 35TH STREET CHICAGO, ILLINOIS

**Bunkier Hitlera Zostanie Zburzony**  
Berlin Wschodni (CT) — Cementowy bunkier, w którym Adolf Hitler popełnił samobójstwo po wkroczeniu sowieckich wojsk do stolicy Rzeszy, zostanie zburzony, a na jego miejscu powstanie park.  
Już prowadzone są przygotowania do wysadzenia w powietrze dachu punkra, którego grubość wynosi 13 stóp. Siedziba Hitlera mieści się po wschodniej stronie Berlina w pobliżu Berlińskiego Muru.

Wszystkie Sprawy Natury Prawnej  
**ADWOKAT JONAH ROSENBERG**  
685-1515  
3116 N. Milwaukee Ave.

**ADWOKAT Mówiący Po Polsku ADAM DĄBEK**  
Testamenty — \$100  
Kupno i sprzedaż domów — od \$300  
Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450  
Rozwody od \$300  
3024 N. Milwaukee  
276-7007 — 227-3268

**MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT JOEL GOULD**  
Jazda w Stanie Nietrzeźwym  
Wypadki Samochodowe  
• Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150  
• Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80  
• Kradzieże w sklepach • Bójki  
• Uszkodzenia Cieleśne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)  
Zadzwoń Po Umówienie Sie  
Porady Bezpłatne  
**281-8744**  
24 Godziny/7 Dni w Tygodniu  
2918 N. MILWAUKEE  
205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630



MOSKWA.—Przywódcy USA i Związku Sowieckiego na Placu Czerwonym odbyli rozmowy z grupą mieszkańców Moskwy. (Reuter)

**Czy Dojdzie Do Zjednoczenia?**  
Seul (UPI) — Władze Korei Płd. zapowiedziały zniesienie zakazu publicznych dyskusji na temat połączenia dwóch państw koreańskich. Seul jednocześnie podkreślił, że wszelkie 2-stronne kontakty, w czasie których poruszana będzie wyżej wspomniana kwestia, mogą odbywać się tylko na szczeblu rządowym.  
Tak więc w myśl decyzji rządu południowokoreańskiego, studenci i naukowcy w tym kraju mają prawo swobodnego wymieniania poglądów, dotyczących politycznej i administracyjnej unifikacji Półwyspu Koreańskiego, jednak bez możliwości konsultowania się czy spotkania z mieszkańcami komunistycznej, Korei Płn.

W oficjalnym komunikacie, ogłoszonym przez czynniki rządowe Korei Płd. czytamy: "Władze będą się starały zapewnić naszemu społeczeństwu stały i powiększający się dostęp do wiadomości na temat Korei Płn. i innych państw bloku komunistycznego, z wyraźnym położeniem nacisku na wywoływanie zdrowych dyskusji o problemie zjednoczenia. Debaty koncentrujące się wokół tego tematu muszą jednak pozostawać w zgodzie z obowiązującym prawem na bazie porządku określonego przez krajową konstytucję".  
W ostatnich miesiącach dziesiątki tysięcy południowokoreańskich studentów i działaczy opozycyjnych organizowało wiele demonstracji, w czasie których domagano się od Seulu rozpoczęcia działań, zmierzających do połączenia Korei Płd. z

komunistycznym, północnym sąsiadem. Liczna grupa aktywistów opowiadała się za wspólnym organizowaniem (Seulu z Phenianem) tegorocznych letnich Igrzysk Olimpijskich.  
Na 10 czerwca br. młodzież akademicka Korei Płd. zapowiedziała marsz 10 tys. studentów w kierunku północnej granicy państwa, aby spotkać się tam ze swoimi północnokoreańskimi kolegami i koleżankami. Seul zapowiedział przerwanie tej manifestacji wszelkimi dostępnymi środkami.  
Natomiast nadal wojownicze nastroje prezentuje prezydent Korei Płn. Kim Il-sung. Parę dni temu w wywiadzie dla stołecznej prasy w Phenianie stwierdził, że "północnokoreańscy sportowcy nie mogliby wziąć udziału w konkursach przeprowadzanych na terenie Korei Płd. nawet jeśli Phenianowi przyznano została organizacja tych dyscyplin sportowych, o które ubiegał w MKOL".

**Normalizacja Stosunków ZSSR-Izrael?**  
Jerozolima (Reuter) — W dzisiejszym wydaniu izraelskiej gazety "Davar" znalazła się wypowiedź zastępcy ministra spraw granicznych ZSSR Władimira Pietrowskiego, który uzależnił nawiazanie pełnych stosunków dyplomatycznych między jego krajem a Izraelem od zwołania międzynarodowej konferencji do rozstrzygnięcia konfliktu na Bliskim Wschodzie.  
Pietrowski wyraził nadzieję, iż podczas spotkania na szczycie, ZSSR i USA osiągną postęp w zakresie sytuacji na Bliskim Wschodzie. Obie strony faworyzują zorganizowanie konferencji, lecz ich stanowisko odnośnie zakresu jej znaczenia jest różne. Stany Zjednoczone chcą widzieć ją jako ciało doradcze, podczas gdy Moskwa pragnie przypisać postanowieniom tego zgromadzenia większe znaczenie.  
Właśnie tego obawia się premier Izraela Yitzhak Shamir, zdecydowany przeciwnik konferencji. Shamir jest przekonany, że uczestnicy konferencji podejmą próbę zmuszenia Izraela do rezygnacji z okupowanych terenów i powrotu do poprzednich granic, co w jego ocenie pozostawiliby państwo izraelskie na trudnym do obrony obszarze.

**Śmietnisko Na Terenie Kenii?**  
Brazzaville (Reuter) — Minister informacji w rządzie kongijskim zaprzeczył pogłoskom, jakoby jego kraj zgodził się na przyjmowanie europejskich odpadów chemicznych w zamian za określone sumy pieniędzy.  
Minister Gilbert-Bembet powiedział, że "Kongo pozostanie raczej biedne i głodne, lecz nie splami swej godności nieodpowiedzialnymi decyzjami".  
Koła rządowe w Rotterdamie poinformowały kilka dni temu, że władze w Brazzaville zgodziły się przyjąć milion ton odpadów chemicznych pochodzących z Holandii, za co Kongo miało otrzymać 84 miliony dolarów.  
W ubiegłym tygodniu podczas konferencji Organizacji Jedności Afrykańskiej w Addis Abebie delegaci na tę konwencję wydali rezolucję zakazującą magazynowania odpadów chemicznych na kontynencie afrykańskim.

**Socjaliści Umacniają Pozycje**

Rzym (Reuter) — Zakończone niedawno we Włoszech wybory do władz miejskich i terenowych dowiodły ciągle wzmacniającej się roli socjalistów w życiu politycznym tego kraju. W porównaniu z rezultatami ubiegłorocznych wyborów powszechnych Partia Socjalistyczna zdobyła dodatkowe 2% zwolenników. Tymczasem wócsy komuniści, stanowiący największe stronnictwo marksistowskie w świecie zachodnim, stracili prawie 10% oddanych głosów.  
Chrześcijańscy Demokraci, partia obecnego premiera Ciriaco de Mita, umocniła swoją pozycję. Bliższe 37% sympatyków oddających swój głos, zdecydowało o dominującej roli chadecji na politycznej arenie Półwyspu Apenińskiego.  
Komentatorzy są zdania, iż ostatnie głosowanie we Włoszech jest obrazem poparcia społeczeństwa dla upragnionej stabilizacji rządowej (48 gabinet po wojnie). Jest również w pewnym sensie wyrazem zaufania dla programu nowego premiera i jego 5-partijnej koalicji. Wzmocnienie pozycji włoskiego "centrum" nastąpiło kosztem strat, jakie poniosła ekstrema, i to zarówno prawe jak i lewe skrzydło: neofaszyści i wspomniani już komuniści legitymują się daleko mniejszym poparciem niż w ub. roku.

Przeprowadzone wybory do władz lokalnych były jednocześnie triumfem jednego z najzdolniejszych polityków włoskich, byłego premiera Bettino Craxi. Przywódca socjalistów powiedział dziennikarzom na konferencji prasowej: "Stronnictwo nasze kontynuuje słusznie obrany kurs i zwiększa swą szybkość na drodze prowadzącej do jeszcze większych zwycięstw".  
A włoska Partia Socjalistyczna rzeczywiście ma duże aspiracje i apetyty polityczne. Głosowanie ostatnie dowodzi, że wypowiedź Bettino Craxiego nie jest pozbawiona racjonalnych przesłanek. Były szef włoskiego gabinetu w dalekośrońszych planach politycznych widzi zjednoczenie lewicy, na której czele stanąłby, oczywiście, on sam. Poważniejszą unię włoskich socjalistów z komunistami jest — zdaniem obserwatorów — wielce prawdopodobna, zwłaszcza biorąc pod uwagę ostatnie niepowodzenia marksis-

tów, spadek ich popularności w społeczeństwie i brak wielkiego lidera na miarę zmarłego przed paru laty Enrico Berlinguera.  
Bettino Craxi jest przekonany, iż doczeka momentu, gdy na czele mocnego stronnictwa potrafi przezwyciężyć ponad 40-letnią dominację chadeczek we Włoszech.  
W chwili obecnej niewątpliwym sukcesem partii Craxiego nie będzie zbyt wielkiego odbicia w obrazie życia politycznego republiki włoskiej. Na natychmiastowe reperkusje jeszcze za wcześnie. Lecz już za parę miesięcy Craxi będzie na tyle silny, że może od premiera de Mity zażądać znacznie większej ceny za tworzenie rządowej koalicji. Z tego zdają sobie sprawę sami socjaliści i oczekują od swojego przywódcy nie tylko obsadzenia własnymi kandydatami bardziej wpływowych stanowisk w gabinecie, lecz z czasem także takiego kształtowania włoskiej polityki wewnętrznej i zagranicznej, która najlepiej będzie odpowiadała wyobrażeniom i dążeniom Partii Socjalistycznej.

**Zbliżenie Czadyjsko-Libijskie**  
Ndżamena (Reuter) — Rząd czadyjski wydał oświadczenie, w którym zapowiada nadchodzące spotkanie prezydenta tego kraju Hissene Habre z przywódcą Libii pułkownikiem Muammarem Kaddafim.  
Spotkanie szefów państw będzie najprawdopodobniej jedną z prób złagodzenia 15-letniego konfliktu granicznego pomiędzy Czadem a Libią.  
Podczas zakończonego parę dni temu spotkania państw-członków Organizacji Jedności Afrykańskiej (OJA) Kaddafi oficjalnie uznał rząd w Ndżamenie, zapraszając jednocześnie prezydenta Habre do złożenia wizyty w Trypolisie.

Muammar Kaddafi zaproponował także czadyjskiemu prezydentowi aby podczas jego pobytu w Libii Habre odbył "pojednawcze rozmowy" z długoletnim politycznym przeciwnikiem, Goukouni Queddei, przebijającym obecnie na wygraną.  
Stojący na czele resortu informacji Czadu, Moussa Adoum Seif, wyraził zadowolenie Ndżameny z propozycji Kaddafiego i podkreślił postępującą widoczną normalizację stosunków pomiędzy obydwojma krajami.  
Minister Seif nie określał jednak daty zbliżającego się spotkania Habre z Kaddafim ani też nie komentował sugestii przywódcy libijskiego odnoszącej się do osoby Goukouni Queddei. W ubiegłym tygodniu prezydent Hissene Habre stwierdził, że jego ewentualna wizyta w Trypolisie będzie wiązała się przede wszystkim z popieraniem przez OJA zawieszeniem broni i ustalaniem szczegółów przyszłego układu pokojowego Czadu z Libią.  
Przywódca czadyjski wykluczył jednocześnie możliwość konferowania z przeciwnikami jego polityki poza granicami kraju, dając delikatnie do zrozumienia że pułkownik Kaddafi powinien zaniechać wszelkich prób "mączenia wewnętrznej polityki Czadu."

**Amerykanie Uciekli z Indonezji**  
Indonezja (Reuter) — Trzech Amerykanów znajdujących się w indonezyjskim więzieniu i oczekujących na wyrok w sprawie nielegalnego "poławiania skarbów" na tamtejszym szelfie zdołało uciec z zakładu karnego.  
Jak podają niezidentyfikowane źródła, trójka kalifornijczyków przedostała się na małej łódce do Singapuru skąd po zaopatrzeniu ich w tymczasowe dokumenty tożsamości, odlecieli do Los Angeles.  
Ambasada amerykańska w Dżakarcie potwierdziła powrót obywateli Stanów Zjednoczonych do rodzinnej Kalifornii bez ujawniania dalszych szczegółów wydarzenia.

SKLEP ISTNIEJE JUŻ PONAD 60 LAT  
**CRAGIN** 5018-22 ARMITAGE  
DEPARTMENT STORE Tel.: 237-3600  
Godziny: Pon. i Czw. 9:30 A.M. do 8:30 P.M.;  
Wt., Śr. i Sob. 9:30 A.M. do 5:30 P.M.; Pt. 9:30 A.M. do 6 P.M.  
U nas możesz uregulować rachunki za użyteczności oraz Blue Cross.  
Przekazy American Express.

<b>PRZECENA LETNICH DAMSKICH BLUZEK</b> Strojne i na Codzień Najnowsze wzory—duże rozmiary. Wygodne i modne. CENY WYPRZEDAŻOWE \$4.99 do \$34.99	<b>Z OKAZJĄ DNIA OJCA SPECJALNA WYPRZEDAŻ MĘSKIE SPORTOWE KOSZULE Z KRÓTKIMI RĘKAWAMI</b> • Gładkie • Wzory • Kratki Wart. do \$20 <b>\$7.99</b> <b>\$9.99</b> <b>\$11.99</b> Rozm. S-M-L-XL
<b>PRZECENA MĘSKICH SZORTÓW I KAPIELÓWEK</b> Duży wybór—wszystkie rozmiary. 30 do 54 w pasie. <b>\$9.99 do \$22.99</b>	<b>KUPON SZAMPON LUB ODŻYWKĄ "SUAVE"</b> 16 Une. Reg. \$1.99 WYPRZEDAŻ 99c Limit: 3
<b>KUPON SUMMIT PAPIER TOALETOWY</b> 4 Rolki Wart. \$1.09 ..... 69c Limit: 2 opak. z tym kuponem	<b>KUPON \$5.00 ZNIŻKI Z TYM KUPONEM PRZY KUPNIEM MĘSKIEGO WIOSENNEGO ZAKIĘTU</b> za \$25 lub więcej

Jezeli szukacie jakiejś odzieży artykułu, którego nie możecie znaleźć spytajcie się jednego z naszych sprzedawców.

**Now Your Family Doctor Is Equipped With An Entire Hospital**

At The Family Practice Center, our doctors offer you all the medical technology of Belmont Community Hospital.

You personally select your physician, who will treat you like family — in a full-service facility right in your community. With extended hours to meet your busy schedule, shorter waits and affordable fees. Our staff even speaks your language, including Spanish, Polish and the special language of children.

The Family Practice Center at Belmont Community Hospital. Because better facilities help good doctors make you better, faster. Call now for an appointment, or send in the coupon below for more information about our services and physicians.

**FREE DIABETES SCREENING**  
Wednesdays Only  
June 8, 15, 22 and 29  
9:00 AM-11 AM  
BY APPOINTMENT ONLY  
736-7000 ext. 508  
Special test breakfast is required.  
This test is NOT for people who know they have diabetes.

**Neighbors caring for neighbors**

## Kolejne Ofiary w Pendżabie

Amritsar (UPI) — W poniedziałek i wtorek na terenie indyjskiego stanu Pendżab wybuchły dwie bomby które spowodowały śmierć 26 osób oraz obrażenia u prawie stu innych. Osiem osób znajduje się w szpitalu w stanie krytycznym.

Pierwsza eksplozja miała miejsce w mieście Amritsar w pobliżu świątyni Shivala Bhaian. Przebywało tam wtedy ponad 2 tysiące pielgrzymów, głównie kobiet i dzieci.

Drugi wybuch nastąpił w dzień później na zatoczonym placu targowym w miejscowości Dina Nagar, położonym 50 mil na północ od świętego miasta sikhów.

Zdaniem policji, odpowiedzialnymi za obydwie zamachy bombowe są sikhowie, którzy najprawdopodobniej w ten sposób chcą zamianifestować swą siłę i determinację

mimo rozbicia ich oporu w czasie okupacji słynnej "Golden Temple". Sikhowie od wielu lat prowadzą zażarte walki z władzami w New Delhi. Pragną utworzenia dla siebie niezależnego państwa na północnych terenach Indii w stanie Pendżab.

Tylko w bieżącym roku na skutek terrorystycznych zamachów przeprowadzonych przez bojówkarzy sikhów w stanie Pendżab i sąsiednim Haryana, zginęło ponad 1,200 osób, głównie Hindusów.

## Możliwość Prywatyzacji Poczty USA

Washington (Reuter) — Washingtonski dziennik "Washington Post" doniósł, że rozważa się bardzo poważnie zupełną prywatyzację amerykańskiej poczty, która obecnie jest placówką samodzielną, ale uzależnioną od władz rządowych.

Według informacji dziennika, pozmistrz generalny Anthony Frank ma zamiar zwrócić się do tekkańskiego prezydenta H. Rossa Perota z prośbą o pomoc w "uporządkowaniu" pracy poczty, mającej ostanio coraz więcej trudności!

Przed wszystkim chodzi o gruntowne przeanalizowanie dotychczasowej organizacji pracy, oraz umów zawartych z pracownikami. Trzeba tak usprawnić amerykańską pocztę, by nie tylko była samowystarczająca, ale przynosiła jeszcze dochody.

Obecnie roczny budżet poczty wynosi 38 miliardów dolarów, ale jak obliczono, w roku bieżącym deficyt dojdzie do sumy \$177 mld.

Poczta amerykańska ma szczególne kłopoty wskutek poważnej konkurencji ze strony całego szeregu prywatnych firm trudniących się doręczaniem różnego rodzaju przesyłek. Wiele z nich robi to znacznie sprawniej oraz taniej od amerykańskiego urzędu pocztowego.

## Zamordowano Żydowskiego Studenta

Jerozolima (UPI) — W Jerozolimie, w jednym z parków miejskich został zastrzelony 19-letni student akademii wiedzy religijnej, Eliezar Schlesinger. Strzały oddała z broni maszynowej Palestynka, mieszkanka Jerozolimy.

Policja początkowo określiła motyw zbrodni jako "nacionalistyczny" i mający powiązanie z licznymi powstaniami ludności palestyńskiej na okupowanych terenach Zachodniego Brzegu i Pasa Gazy.

Po przeprowadzeniu wstępnego dochodzenia, policja zmieniła zdanie lecz nie ujawniono szczegółów śledztwa.

## Rząd Przejmie Niewypłacalne Banki

Washington (CSM) — Bankowe władze federalne poinformowały o rozpoczęciu wypłacania rekordowej sumy \$1,35 mld dla klientów dwu zbankrutowanych instytucji oszczędnościowo-pożyczkowych.

Każdy z klientów otrzyma zwrot pieniędzy do ubezpieczonej granicy \$100 tys. Niewypłacalne instytucje finansowe to North America Savings and Loan Association oraz American Diversified Savings Bank, obie z siedzibą w Costa Mesa w Kalifornii.

1,35 mld dol. będzie największą sumą, jaką kiedykolwiek Federal Home Loan Bank Board wypłaciła klientom zbankrutowanych banków.

## Zdecydowane Zwycięstwo Dukakisa

(Dokończenie ze str. 1)

Zanim jeszcze głosy wyborców w czterech stanach zostały policzone Jesse Jackson oznajmił, iż kontynuował będzie swą kampanię aż do krajowej Konwencji Demokratycznej, która odbędzie się w Atlancie w przyszłym miesiącu.

"Nadal chcę uzyskać nominację. Przyciągnę do siebie niezdecydowanych delegatów" — powiedział czarnoskóry kandydat na konferencji prasowej.

Zdaniem obserwatorów kampania Jacksona będzie raczej symboliczną i służyć ma jedynie potwierdzeniu jego własnej siły.

Sezon prawyborów i kaukusów zakończył się zwycięstwem Dukakisa. Sezon ten zakończył się całkowicie konwencją demokratyczną, która w Atlancie odbędzie się 18 lipca.

We wtorek Dukakis ponownie powtórzył, iż nawet jeszcze nie rozpoczął rozważań na temat kandydatury na ewentualnego wiceprezydenta, jednak jeden z jego kampanijnych doradców oznajmił iż pewnych ludzi brano już pod uwagę. Chodzi tu o senatorów Johna Glena z Ohio, Lloyda Bentsena z Teksasu, Billa Bradleya z New Jersey oraz kongresmana Thomasa Foley z Waszyngtonu.

Doradcy kampanijni Dukakisa twierdzą, iż mimo szczyrej chęci ze strony Jacksona nie może on zostać wiceprezydentem.

Dukakis osobiście przyznał, iż jego kandydat na wiceprezydenta powinien posiadać doświadczenie zarówno w polityce wewnętrznej, jak i zagranicznej. To kryterium wydaje się wykluczać Jesse Jacksona.

## Aresztowano Trzystu Murzynów

Johannesburg (Reuter) — W jednym z najelegantszych hoteli johannesburskich doszło do demonstracji czarnego personelu. Prawie trzystu Murzynów zostało aresztowanych gdy wylegli przed główne wejście hotelu "Carlton" i zaczęli wykrzykiwać hasła nawołujące do zarząd do wypłacenia należnych im premii i przeciwko planowanej przez dyrekcję obniżce uposażeń.

W ciągu kilku minut na miejsce przybyła policja, która pojmała trzech najbardziej krewkich Murzynów a do reszty apelowano przez megafon o dobrowolne wejście do policyjnych więziarek. Wszystkich protestujących czarnych pracowników hotelu "Carlton" odwieziono na posterunek.

Rzecznik "Carltona" poinformował, że z powodu demonstracji i zatrzymania prawie trzystu osób zatrudnionych w tym hotelu, sytuacja instytucji stała się bardzo niewygodna.

Pozostali biali pracownicy dwóili się i troili starając się wykonywać dodatkowe obowiązki w ten sposób aby nie ucierpiało na tym jakoś świadczonych usług.

Przedstawiciel dyrekcji zapowiedział, że czynione są wysiłki aby w jak najkrótszym czasie wszyscy aresztowani Murzyni powrócili do swych zajęć w hotelu "Carlton".

## "Do 4 Razy Sztuka"

Filadelphia (CT) — Były senator 72-letni obecnie Eugene McCarthy zapowiedział kilka dni temu, że postanawia w bież. roku ubiegać się o stanowisko prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Jest to już czwarte podejście McCarthy'ego do Białego Domu. Trzy poprzednie próby nie przyniosły mu powodzenia. 20 lat temu zdecydowana antywojenna kampania McCarthy'ego przyspieszyła odejście prezydenta Lyndona Johnsona, lecz nominację Partii Demokratycznej uzyskał ówczesny wiceprezydent Hubert Humphrey. Równie bezskutecznie starał się McCarthy zdobyć nominację demokratów w 1972 r., a 4 lata później przegrał walkę o fotel prezydencki, występując jako niezależny kandydat.

"Jeśli obecnie ma dojść do głosu nowa siła, musi to nastąpić ze strony niezależnego stronnictwa, Partii Konsumenta, którą sam zaoferowałem się poprowadzić do boju. Potrzeba taka istnieje, gdyż dzisiaj nie ma możliwości wystarczającego i właściwego wyboru pomiędzy demokratami a republikanami" — powiedział dziennikarzem były senator.

Wypowiadając się w Los Angeles Jackson potwierdził swe plany zostanie wiceprezydentem. Z jednej strony oznajmił, iż "ma ochotę otrzymać drugie stanowisko w państwie". Z drugiej zaś strony stwierdził, iż Dukakisowi "pozostawia wolny wybór" w tej kwestii.

Wśród republikanów we wtorkowych prawyborach nie było żadnych wątpliwości. Obecny wiceprezydent Geroge Bush zdobył przeważającą większość delegatów, — zwłaszcza iż od dłuższego czasu nie ma już konkurenta. Zdaniem ekspertów nominację Partii Republikańskiej Bush ma już "więcej niż pewną".

Ogółem tegoroczną kampanię wyborczą rozpoczęło siedmiu demokratów i sześciu republikańskich kandydatów. Dukakis wygrał aż 30 prawyborów i kaukusów. Jackson okazał się zwycięzcą zaledwie w dziewięciu stanach, z których aż sześć leży na południu USA. Sen. Paul Simon zwyciężył tylko w swym rodzinnym stanie Illinois.

Na środę sen. Simon zapowiedział w Waszyngtonie konferencję prasową, podczas której ogłosi swe formalne wycofanie się z wyścigu wyborczego.

Dukakis potrzebował prawyborów we wszystkich stanach, by zapewnić sobie zwycięstwo. W łonie republikanów Bushowi przyszło to nieco łatwiej. Już 8 marca, po Super Wtorku, kiedy to równocześnie głosowali mieszkańcy 20 stanów Wiceprezydent zdobył ilość delegatów wystarczającą do uzyskania nominacji swej partii.

## RPA Krytykuje Dukakisa

Johannesburg (Reuter) — Państwowa stacja radiowa w Republice Południowej Afryki poddała w wątpliwość umiejętności dyplomatyczne demokratycznego kandydata na prezydenta USA, gub. Michaela Dukakisa i skrytykowała go za brak poważnego podejścia do zagadnień polityki zagranicznej.

W komentarzu odzwierciedlającym opinie rządu RPA, spiker radiowy zawiadomił słuchaczy że Dukakis uważa, iż ich kraj jest zaangażowany w działalność terrorystyczną. Tego rodzaju komentarze uznano za niebezpieczne podobne do opinii wyrażanych przez czarnego polityka, Jesse Jacksona, który domagał się, by rząd USA wciągnął RPA na listę państw popierających terroryzm.

Rząd Afryki Południowej uważa, że wypowiedź ta nie tylko może mieć negatywny wpływ na stosunki ze Stanami Zjednoczonymi w przypadku wygranej Dukakisa, lecz także stawia pod dużym znakiem zapytania powagę i cele takiego podejścia do najbardziej palących problemów współczesnego świata.

Stwierdzono również, że słowa Dukakisa były wyraźną próbą zapewnienia sobie głosów czarnych wyborców.

## Palestyński Dziennikarz Na Wolności

Jerozolima (Reuter) — W stolicy Izraela arabscy terroryści dokonali zamachu na życie 16-letniego studenta nauk religijnych. Hanoch Elback został kilkakrotnie uderzony nożem w plecy. W bardzo ciężkim stanie przebywa w jednym z jerozolimskich szpitali. Według opiekuńców się nim lekarzy, życia Elbacka nie zagraża niebezpieczeństwo.

Lokalna policja aresztowała 27 Palestyńczyków podejrzanych o przygotowanie zamachu na Elbacka i planowanie wielu następnych. Palestyńczycy wznieclili też w Jerozolimie w ciągu ostatnich dwóch dni wiele groźnych pożarów. Władze miasta oceniają straty materialne na około \$4 mln.

Minister obrony Izraela Yitzhak Rabin, po konsultacji z szefem dyplomacji Shimonem Peresem, zezwolił na wypuszczenie z więzienia jednego z czołowych dziennikarzy palestyńskich, Radwana Abu Ayasha. Więzień jest znanym aktywistą Stowarzyszenia Arabskich Dziennikarzy.

Decyzja ministra Rabina traktowana jest powszechnie jako gest dobrej woli pod adresem izraelskich dziennikarzy, którzy przez kilka miesięcy zabiegali o uwolnienie Ayasha. Apele o przywrócenie mu wolności napływały także ze Stanów Zjednoczonych oraz Egiptu.

## Specjalna Sesja Ligi Arabskiej

(Dokończenie ze str. 1)

wej konferencji, posiadającej pełne prawo do podejmowania strony, łącznie z OWP i wszystkimi członkami Rady Bezpieczeństwa ONZ. Jej uczestnicy opracują rozwiązanie dla długoletniego konfliktu i ustalą warunki porozumienia. Arabowie oczekują, iż plan międzynarodowego forum obejmie punkt dotyczący zwrotu wszystkich arabskich terytoriów okupowanych przez Izrael od 1967 roku.

Rozwiązanie tzw. problemu palestyńskiego powinno gwarantować Palestyńczykom prawo do samostanowienia i założenia własnego, niezależnego państwa.

Propozycje arabskie są zatem zu-

pełnie inne niż plan sekr. Shultza, który wzywa do ograniczonego samorządu dla 1.4 miliona Palestyńczyków na okupowanych terenach, nie godzi się na udział OWP w konferencji, a samą konferencję chce potraktować nie jak ciało posiadające ostateczny głos w tej sprawie, lecz jako zapoczątkowanie bezpośrednich rozmów arabsko-izraelskich, w wyniku których ma dojść do porozumienia.

Jak wiadomo, żadne z państw arabskich — z wyjątkiem Egiptu — nie poparło planu sekr. Shultza.

Na wczorajszej sesji przywódca OWP Yasser Arafat przedstawił listę "niezaprzeczalnych" — jak to określa — praw Palestyńczyków, w tym: prawo do stworzenia państwa palestyńskiego ze stolicą w Jerozolimie.

Pewnym zaskoczeniem dla zebranych było emocjonalne wystąpienie króla Jordanii Husseina, który z niespotykanym wcześniej wigorem poparł wystąpienia Palestyńczyków. Jordanijski monarcha porównał ich walkę przeciw Izraelowi z walkami Algierii o niezależność od Francji.

Na posiedzenie przybyli przywódcy reprezentujący zróżnicowane poglądy polityczne. Bierze w niej udział między innymi Moammar Kadafi z Libii, syryjski prezydent Hafez Assad i król Arabii Saudyjskiej Fahd. Przywódcy Iraku, Somalii i Omanu nie przyjechali do Algierii, ale wysłali wysokich rangą reprezentantów swych rządów.

Wczoraj plan Shultza zyskał drobne i niestety niewiele znaczące poparcie izraelskiego Knesetu (parlamentu). W głosowaniu przeprowadzonym pod nieobecność 113 spośród liczącego 120 członków parlamentu, jego inicjatywa zyskała 4 głosy przeciwko 3.

Wszyscy zwolennicy są członkami Partii Pracy, min. spraw zagranicznych Shimona Peresa.

## Współpraca Indie-RFN

Bonn (Reuter) — Przebywający z wizytą w Niemczech Zachodnich premier Indii Radżiw Gandhi zdołał zapewnić sobie przyrzeczenie kanclerza Kohla o intensywnym rozszerzeniu współpracy w zakresie rozwoju indyjskiego przemysłu i najnowocześniejszej technologii. Jednocześnie premier Gandhi otrzymał zapewnienia o zwiększeniu zachodnioniemieckich inwestycji w Indii.

## Polskie Programy Ze Stacji WPNA

# Podziałka 1490 AM

Programy codzienne: od poniedziałku do piątku

### Rano:

- 12:00 — 3:00 — "Trzecia Zmiana Program słowno muzyczny
- 3:00 — 5:00 — Program ZNP z Urszulą Michałowską\*\*\*

### Po Pol.:

- 2:00 — 3:30 — Program ZNP — prowadzi Urszula Michałowska.
- 3:30 — 4:00 — Program Urszuli Michałowskiej

### Wieczór:

- 6:00 — 6:15 — Najnowsze wiadomości opr. przez zespół "Dziennika Związkowego"
- 6:15 — 8:00 — "Nocny Pan" — Jarek Obrecki program muzyczny.
- 8:00 — 9:00 — "Pryzmat" ze Stanisławem Kedzia (czwartki)
- 9:00 — 10:00 — "Program na serio" (od poniedziałku do czwartku)
- 10:00 — 11:00 — "Sezam Polski" Magazyn Kulturalny prowadzi Wojciech Wierzewski. (poniedziałki i środy).
- "Pryzmat" S. Kedzia (wtorki). Koncert życzeń (czwartki).
- 10:00 — 11:00 — w piątki — "Program na serio"
- 11:00 — 12:00 — "Nocny Pan" — Jarek Obrecki — program muzyczny.

\*\*\*oznaczają powtórzenie poprzednio nagranego programu



Zarząd i pracownicy Superior Realty z głębokim żalem zawiadamiają, że nasz długoletni kolega i były właściciel biura, śp.

## Andrew J. Skory

zmarł nagle w niedzielę, 5-go czerwca, 1988 r. nad ranem.

Pogrzeb odbędzie się w środę, 8-go czerwca, z zakładu pogrzebowego Gluekert Funeral Home, 1520 N. Arlington Hts. Rd., w Arlington Heights. Msza św. o godzinie 11:00 rano, a stamtąd na cmentarz Windridge w Cary, Illinois.

Joe Jakubow, broker; wraz z rodziną i pracownikami Superior Realty.

## Ks. Prymas Glemp Do Wiernych

(RWE) — W czasie uroczystości Bożego Ciała w Warszawie Prymas Polski, kardynał Józef Glemp wygłosił dwudziesto-minutowe kazanie do zebranego tłumu ponad dwudziestu tysięcy wiernych. W swym pierwszym zasadniczym publicznym wystąpieniu od zakończenia fali kwietniowych i majowych strajków kardynał Glemp podjął między innymi temat uczestnictwa katolików w życiu publicznym i odpowiedzialności Kościoła katolickiego za sferę gospodarczą.

Jako Kościół nie możemy być bezpośrednio odpowiedzialni za wszystkie dziedziny życia publicznego, za gospodarkę, za handel, za administrację czy zakłady pracy powiedział kardynał. Jednakże na obszarach tych jest miejsce i musi być miejsce dla katolickich laików.

Laicy na odpowiedzialnych pozycjach powinni przyczynić się do budzenia poczucia, zła, i, dobra, popierać postawy które sprzyjają oczekiwanym zmianom społecznym. Kardynał Glemp skrytykował też nonsensowne decyzje ekonomiczne i podkreślił obowiązek chrześcijan w sposób kształtowania przyszłości Polski. Musimy zdawać sobie sprawę z odpowiedzialności chrześcijan za świat, za każdą parafię, za ojczyznę.

Mimo, iż Prymas Polski nie krytykował bezpośrednio władz, to jednak zwrócił uwagę na to, że Polacy doświadczali wiele zła, wiele przeciwności, bezmyślności, hipokryzji przyjawiającej się w fałszowaniu statystyk, nieprzemysłowych planów, bezsensownych dyrektyw. Należy to często — jak mówił — do przeszłości, ale tego typu praktyki naruszają morale społeczeństwa.

Donosząca o wystąpieniu Prymasa Polski agencja AP przytoczyła też słowa anonimowego przedstawiciela Kościoła, który zwrócił uwagę na to, że programy reform społecznych muszą być przedstawione społeczeństwu w dostatecznie jasny sposób i że robotnicy i generalnie, konsumenci powinni mieć możliwość kontrolowania procesu reform. W przeciwnym razie nie będą skłonni do poświęceń, których takie reformy wymagają. Pewnym krokiem w kierunku porozumienia społecznego byłoby też, zdaniem anonimowego przedstawiciela Kościoła, mianowanie na przykład niezależnych od władz, bezpartyjnych specjalistów na stanowiska dyrektorów zakładów pracy. Byłoby to swego rodzaju nowe, otwarcie.

Kardynał Glemp zwrócił się też w czwartek do wiernych o modły za powodzenie jego podróży do Związku Sowieckiego gdzie miał poje-

chać we wtorek 7 czerwca na obchody Tysiąclecia Chrześcijaństwa Rusi. Będzie to pierwsza podróż Prymasa Polski do Związku Sowieckiego. Kardynał Glemp udaje się tam na zaproszenie Kościoła prawosławnego — jako członek licznej delegacji Kościoła katolickiego wyznaczonej przez papieża.

W trakcie tej wizyty kardynał Glemp odwiedzi nie tylko Moskwę, ale i Leningrad. Nie wiadomo jednak — jak zauważa jedna z agencji — czy pojedzie do Wilna, gdzie żyje wielu katolików — zarówno Polaków jak i Litwinów.

## Nadzieje Sowieckich Szpiegów

Washington (UPI) — Jeden z dwójga sowieckich szpiegów osądzonych i skazanych na długoletnie więzienie w USA, Nikołaj Ogorodnikow, powiedział dziennikarzom agencji UPI, że sprawę uwolnienia go wraz z żoną, miał podjąć w czasie moskiewskiego spotkania z prezydentem Reaganem sam Michaił Gorbaczow. Chodzi tu prawdopodobnie o jakąś wymianę.

Ogorodnikow udzielił wywiadu telefonicznie z więzienia Walla Walla w stanie Washington. Powiedział on, że syn jego Matei, spotkał się niedawno z Eduardem Szewardnadze, który zapewnił go o wstawieniu Gorbaczowa w sprawie rodziców.

Przypomnieć należy, że małżeństwo Ogorodnikowów skazane zostało na kary więzienia za wyłudzenie od amerykańskiego agenta FBI Richarda Millera tajnych informacji. Nikołaj skazany został na 8 lat więzienia, a jego żona Olga, która seksem i pieniędzmi zwabiła Millera, otrzymała wyrok do 18 lat więzienia.

Miller skazany został na dwa równoległe wyroki dożywotniego więzienia.

Następne dni zapewne przyniosą odpowiedź na nadzieje sowieckiego szpiega.

## ★ Poszukuje Pracy

**ZAOPIEKUJĘ SIĘ DZIECKIEM**  
Od 3 lat, w moim domu. Bardzo dobre warunki. 453-1427 po 4 p.m.

## ★ AUTO

**SPRZEDAM** truck GMC '83 z możliwością załatwienia pracy. 671-9511.

'84 OLDSMOBILE Omega, automatyczny, 4 drzwiowy, w dobrym stanie. \$3,400. Tel. 585-2748 lub 582-4329.

**SPRZEDAM** sportowy samochód Camaro '79 w bardzo dobrym stanie. Tel. 524-2188.

**SPRZEDAM** truck Mack cap over, po remoncie. Pomogę załatwić pracę. 725-6570.

'82 FORD Escort automatyczny, \$980 i '79 Ford Fairmont \$500. 227-6078.

BUICK Regal '79 \$2,500 lub najlepsza oferta. 228-9662 po 6 p.m.

## Sąd Poparł Stanowisko Obrońców

Indonezja (Reuter) — Sąd w indonezyjskim mieście Tanjung Pinang wycofał zarzuty stawiane przez oskarżyciela przeciwko 14 osobowej grupie pletwonurków (Amerykanie, Australijczycy i Brytyjczycy). Prokurator zarzucił im bezprawne penetrowanie przybrzeżnych wód indonezyjskich, w celu poszukiwania skarbów pochodzących z zatopionych przed stuleciami żaglowców.

Sędzia Munziri Syarkawish przychylił się do stanowiska obrony, która twierdziła, że argumentacja strony oskarżającej jest aktem zniesławienia w stosunku do pod sądnych.

Prokurator zapowiedział złożenie apelacji od wyroku wydanego przez sędziego Munziri.

Na ławie oskarżonych 4 miejsca były puste. Kilka dni temu 4 obywatele Stanów Zjednoczonych wchodzących w skład ekipy poszukiwaczy skarbów zdolali zbiec z lokalnego więzienia. Małą łódką dotarli do Singapuru, a stamtąd odlecieli do rodzinnej Kalifornii.

## ★ AUTO

**NORWOOD PARK DODGE**  
DEVON i HARLEM  
Chicago  
Tel.: 775-9600

Kompletne naprawy samochodów marki Dodge Chrysler oraz innych marek. Naprawy karoserii. Dział z częściami zamiennymi.

**DUŻY WYBÓR NOWYCH I UŻYWANYCH SAMOCHODÓW**  
Mówimy po polsku *Rich Pilot, manager*

## Największa Wygrana w Kalifornii

Sacramento (CT) — W Kalifornii padła największa wygrana w Lotto w historii Stanów Zjednoczonych.

52,6 mln dolarów podzielone zostanie na dwóch grających, którzy trafili szóstkę. Nazwiska szczęśliwców nie podano.

Już po odliczeniu podatków każdy z nich przez okres 20 lat otrzymałby po 2,63 mln dolarów.

Warto wspomnieć, iż w tym tygodniu na grających w Lotto w Illinois czeka \$27 mln. Będzie to druga pod względem wysokości wygrana w historii naszego stanu.

## ★ Pomoc Domowa

**GOSPODYNI z ZAMIESZKANIEM**  
6 do 7 dni tygodniowo. Nie ma małych dzieci.  
448-7613 — w jęz. ang.

**POMOC HOTELOWA**  
Na weekendy — sobota i niedziela tylko. Musi okazać zezwolenie na pracę. Zgłaszać się osobiście do **RED ROOF INN**  
22 W. Algonquin Rd.,  
Arlington Hts. IL

**POTRZEBNA OPIEKUNKA**  
do dziecka/gospodyni domowa z zamieszkaniem. Bardzo dobre warunki.  
685-0440 lub wieczorem 237-6050

**EXPERIENCED NURSES AIDES WANTED**  
live-in or come and go.  
Some English required.  
725-7881

**POSZUKUJE OPIEKUNKI DO 1 ROCZNEGO**  
Dziecka i pracy odmowej. Z zamieszkaniem od poniedziałku do piątku. Okolica 83rd — S. Pulaski.  
735-3134 po 5 po południu.

**AGENCJA MAGDA PRACE DLA KOBIET**  
Z zamieszkaniem lub bez. Trochę angielskiego. 10-6.  
342-6744 lub 342-5534  
2930 N. Milwaukee

**GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM**  
Do opieki nad 2 dziećmi i pracy domowej. Wymagana dostateczna do porozumienia się znajomość j. angielskiego. Dzwonić po angielsku.  
981-2498 i 382-6070 podczas dnia

**OPIEKUNKA DO DZIECKA**  
Na noc. Musi mówić trochę po angielsku.  
794-9543 — w jęz. ang.

**POTRZEBNA INTELIWENTNA KOBIECA**  
ze znajomością j. angielskiego do lekkiej pracy na domku z zamieszkaniem. Dzwonić po godz. wiecz. 956-1469.

Uprzejmie zawiadamiamy naszych miłych klientów że biuro **Ireny i Roberta POLONIA EMPLOYMENT AGENCY** znajduje się pod nowym adresem **3301 N. MILWAUKEE AVE.** Natychmiastowe przyjęcia do prac z zamieszkaniem, lub bez. \$200 tyg. dla niezających języka ang. \$350-\$400 dla znających język angielski. Prosimy zgłaszać się osobiście, lub telefonować do Danusi. 282-1044

**IMMEDIATE OPENINGS FOR NURSES AIDES**  
Companions, housekeepers \$50-\$60 per day  
**ALLCARE EMPLOYMENT AGENCY**  
4962 N. Milwaukee 736-9448

**POWAŻNEJ KOBIETY POSZUKUJĘ DO OPIEKI**  
nad 2 dziećmi z zamieszkaniem 5 lub 7 dni. Musi mówić trochę po angielsku. 945-9033 po 7 wiecz. i weekendy w jęz. ang.  
Odstąpię pracę na 6 dni z zamieszkaniem — \$270 w Northbrook. Wymagana dostateczna do porozumienia się znajomość języka angielskiego i prawo jazdy.  
545-8297 od 8 wieczorem.

**BABYSITTER**  
Peterson PK, poniedziałek — piątek w godz. 8 am do 5:30 pm. Lekka praca domowa. Referencje, znajomość języka angielskiego pomocna.  
463-8462 w j. ang.

**POTRZEBNA KOBIETA**  
Do opieki nad dziećmi. Na cały tydzień. Możliwie z zamieszkaniem.  
371-8816 po 6 wiecz.

**BARDZO DOBRE PRACE DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM LUB BEZ**  
Opieka nad starszymi osobami, opieka nad dziećmi.  
Lub gospodynie domowe.  
Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego. \$200-\$400  
AGENCJA 2905 N. Milwaukee 278-3446

## ★ Praca Żeńska

**KOBIETA DO POMOCY W KUCHNI**  
(do 40 lat)  
Możliwość zamieszkania. 1 1/2 godz. od Chicago.  
1-815-344-0330

**PANIE** do grupowego sprzątnia. 5 lub 6 dni w tygodniu. Dzwonić wieczorem. 282-0333 6 — 9 p.m.

**POTRZEBNA BARMANKA**  
na 8 godz. dziennie, j. angielski i polski wymagane oraz zezwolenie na pracę.  
227-9143

**POTRZEBNE** kobiety do grupowego sprzątnia domów od poniedziałku do soboty. Dzwonić po 8 p.m. 247-1882.

**PRZYJMĘ** barmankę uczciwą znającą trochę język angielski. 725-2985.

**MANICURIST PEDICURIST, WAXING**  
Part-time position in skin care salon. Must be experienced in Manicure, Pedicure and Waxing. Apply in person to:  
**GEORGETTE KLINGER WATER TOWER PLACE Third Floor**

**FRYZJERKI i MANIKIURYSTKI POTRZEBNE**  
Na pełen etat "part time". Muszą mówić trochę po angielsku.  
**INTERNATIONAL BEAUTY SALON**  
3141 N. Central Ave. 282-1880

**POTRZEBNE KOBIETY**  
Do sprzątnia na domkach (pojedyncze sprzątnie i grupowe) 6 dni w tygodniu, Dzwonić pomiędzy 9am-2pm  
566-2142

**POTRZEBNE** kobiety do sprzątnia domów. 545-9697 proszę Anię.

**POTRZEBNE KOBIETY**  
Do sprzątnia domków w serwisie.  
966-0435

**EKSPEDIENTKI**  
Potrzebne. Pełny i pół etatu. Godziny do uzgodnienia. Angielski wymagany.  
4418 N. Milwaukee

**BARTENDERS — CASHIER**  
Full plus part-time weekends. Call Ted.  
763-5087 or 685-1666

**MŁODA** kobieta do sprzątnia potrzebna od zaraz na 5 dni. Tel. 283-3952 po 6 p.m.

**POTRZEBNE** kobiety do grupowego sprzątnia. 520-1645.

**SEAMSTRESS**  
**JOYCE SPORTWEAR**  
Needs' exper'd. sample maker for design room. Must read, write & speak English.  
Call Anette 828-0804

**POTRZEBNE KOBIETY**  
do sprzątnia ekskluzywnych apartamentów w Arlington Hts. Pytać o Brendę  
394-3443

**POTRZEBNE OPERATORKI**  
Do centrali telefonicznej, dobra znajomość angielskiego. Możliwość sponsorowania na zieloną kartę. Zgłaszać się osobiście.  
5146 W. Belmont  
Pomiędzy 3 P.M. — 5 P.M.  
Piewsza, druga i trzecia zmiana

**PRACE W FIRMIE SPRZĄTAJACEJ**  
\$5.30 na godzinę. Wymagany stały pobyt.  
282-5793

**SECRETARY FULL TIME**  
Bi-lingual. Good phone skills and light typing.  
671-3330

**HOUSECLEANING CAREER OPPORTUNITY**  
Reliable hard working women who speak English and Polish fluently, can earn \$325 or more per week, as a crew supervisor. Experience preferred but we will help you get started and teach you to hire and train your own team using our methods. You must have your own car, be flexible as to hours worked and be available for one week paid training program. All positions are in northwest suburbs, and require commuting.  
CALL TODAY IN ENGLISH ONLY  
Ask for Mrs. Lange  
991-2383

**POTRZEBNE KOBIETY**  
do sprzątnia domów z okolicy Fullerton i Laramie Av.  
Tel: 384-5900  
Zostawić wiadomość na taśmie

## ★ Praca Żeńska

**Potrzebna Dziewczyna Ekspedientka**  
Z doświadczeniem, na cały etat, do sklepu wędlin i delikatesów. Język angielski i polski wymagany. Zainteresowane zgłaszać się osobiście pod numer  
5328 W. Belmont Ave.

**POTRZEBNA DOŚWIADCZONA EKSPEDIENTKA**  
Do sklepu wędlin na 3 dni w tygodniu.  
Zgłaszać się osobiście:  
**KRAKUS HOME MADE SAUSAGE**  
4772 N. Milwaukee

**POTRZEBNE DO PRACY KUCHARKA I KELNERKA**  
539-4251

**LEKKA PRACA FABRYCZNA**  
Zezwolenie na pracę wymagane.  
3818 W. BELMONT

**PRZYJMĘ** kobiety do sprzątnia domków od zaraz. 772-1126.

**POTRZEBNE KOBIETY**  
do pracy w serwisie sprzątającym domy. Praca cały tydzień. Dobre zarobki. Dzwonić po 6 p.m.  
736-1754

**POTRZEBNE** panie do sprzątnia domów, północne przedmieścia. 685-4539 zostawić wiad. na taśmie.

**ZATRUDNIĘ** panie przy sprzątniu domów. 637-4478.

**BARTENDERKA** ze znajomością języka angielskiego na weekendy. \$4 na start. Tel: 237-0548.

**★ Praca**

**ATRAKCYJNE PRACE DLA KOBIET I MEZCZYZN**  
Znajomość języka angielskiego gwarantuje wysokie zarobki.  
**JERRY EMPLOYMENT AGENCY**  
5757 W. Irving Park 282-2011

**SHAMPOO PERSON**  
Thursday, Friday and Saturday.  
Also Manicurist  
Thursday, Friday and Saturday  
349-3412

**SECURITY OFFICERS**  
Full time. Immediate openings. \$5 per hour + up. Full benefits. All shifts available.  
Call Monday-Friday  
581-8181

**POSZUKUJEMY Doświadczonych Stolarzy**  
Z kwalifikacjami do naprawy i instalacji drewnianych elementów wnętrza oraz naprawy elementów wykonanych z żywicy syntetycznych. Wynagrodzenie od \$8.00/godz., w zależności od kwalifikacji.  
929-6777 (w jęz. ang.)

**JANITOR**  
Manufacturing company looking for experienced, dependable, self-starting person for Shop Janitorial work. Will be responsible for all janitorial supply inventory. Must speak fluent English. Day shift and great fringe benefits. Call Mr. Dane for appointment.  
523-4804

**MARVEL GROUP**  
3843 W. 43rd St.  
Chicago, Illinois 60632  
equal opportunity employer m/f

**DOBRE ZAROBKI!**  
Praca dla kobiet, mężczyzn i par z zamieszkaniem lub na dochodzenie.  
VISTULA  
489-6058

**Potrzebujemy Pracowników**  
Do sprzątnia sklepów detalicznych na 3 zmianę. Z samochodem i doświadczeniem. Oraz pomocników do przyrządzenia. Dzwonić tylko wieczorem, między 8-10 629-0400.

**OSOBA** do sprzątnia restauracji, w godz. 10 a.m. — 5 p.m. Trochę angielskiego wymagane. 456-1575.

**MACHINE SHOP**  
Growing South Holland manufacturer has positions for qualified people with machine shop or millwright background. Should be able to use precision instrument and read blueprint. Must be quality and production minded. English speaking.  
Apply in person 9 am. — 3 pm.  
ROLL SERVICE  
17025 S. Wallace, S. Holland

**KNITTERS NEEDED**  
Brothers 260 & 230. Finishers also needed. Must speak English.  
Debbie 622-6133

**CONSTRUCTION BRICKLAYERS/MASONS BRICK/STONE/CARVER**  
667-1611

**SEWING DEPT. SUPERVISOR**  
We are looking for a sewing dept. supervisor. This person will be responsible for managing the activities of 6 sewing machine operators. The supervisor must be skilled in the laying out & cutting of fabric, skilled in the use of double needle, feed off the arm overlock & cylinder head machines & should also be able to do some machine repairs. Excellent salary. Some English communication skills helpful. Call for interview.  
863-4400

**OFFICE CLERK**  
Full or part time. Polish and English a must. Inquire at: 5657 W. BELMONT  
889-0312  
Ask for Violetta

**POMOC DO PIEKARNI**  
na północnej stronie Chicago, cały etat, od poniedziałku do piątku, \$4 na godz. na początek plus ubezpieczenie. Dzwonić Yvonne.  
465-6733

**GENERAL OFFICE/CREDIT INVESTIGATOR**  
New finance company needs bright bi-lingual organized self-starter with good inner personal skills. Responsibilities varied, including accurate typing, filing, phone credit checking, light bookkeeping and data entry on personal computer.  
Call 486-5400 or 276-2700  
**HOMEOWNER FINANCIAL SERVICES**  
2457 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL. 60647

## ★ Praca

**HAIR STYLIST — ASSISTANT MANAGER**  
Willing to grow with a progressive Oak Lawn salon. Salary plus commission. Call HairCrafters:  
598-5511

**POTRZEBNY MEZCZYZNA I KOBIETA DO PRACY**  
Na farmie jarzynowej.  
966-2050 lub 631-1821

**MEZCZYZNA I KOBIETA Janitors**

\$5.00 na godz. Potrzebujemy osoby posiadające samochód do sprzątnia budynków biurowych we wszystkich przedmieściach, lub część etatu. Praca również w godzinach wieczornych. Osoby muszą posiadać pozwoleń na pracę. Bonus \$100 po 6 miesiącach, \$250 po 12 miesiącach. Potrzebny również doświadczony kierownik. Aplikacje przyjmujemy od poniedziałku do soboty 10:20 A.M.-6:30 P.M., soboty 9 A.M.-1 P.M.  
**COMPLETE CLEANING CO.**  
615 Wheat Lane  
Wood Dale, Illinois  
766-5496

**PRODUCTION**  
New modern industrial laundry has 2nd shift positions — full & part time. This job requires hardworking persons, capable of fast physical work. Apply between 9 a.m. — 4 p.m.  
520-5890  
421 Lexington Dr., Buffalo Grove, IL

**DRIVERS Trucks For Sale**  
guaranteed work. No experience. Truck school grad's OK. Financing. \$4,000 down. Also dumps.  
344-1004

**POTRZEBNE KOBIETY I MEZCZYZNI**  
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.  
IRENE'S INTERNATIONAL  
6201 W. Touhy 631-8878

**POTRZEBNI PRACOWNICY**  
do sprzątnia na lotnisku O'Hare. \$4.00 na start. Wymagane pozwolenie na pracę.  
Tel. 686-7561  
od 8 a.m. — 4 p.m.

**RESTAURANT**  
Allgauer's Fireside Restaurant needs dishwashers. Some English helpful. Apply in person at:  
**ALLGAUER'S HOTEL**  
2855 N. Milwaukee  
Northbrook, Illinois

**POMOC DO KUCHNI**  
Trochę angielskiego potrzebne  
352-3313  
w jęz. angielskim po 2 pm

**ALTERATIONS SEAMSTRESS OR TAILOR**  
Earn up to \$20,000 a year. Be your own boss. Howard Naft.  
**RAVINA VOGUE CLEANERS**  
565 ROGER WILLIAMS  
HIGHLAND PARK, ILLINOIS  
432-3710

**EARN THOUSANDS STUFFING ENVELOPES**  
Rush \$1.00 and self-addressed stamped envelope:  
Nael Enterprises, P.O. Box 371,  
South Holland, IL 60473.

**Construction BRICKLAYERS/MASONS BRICK/STONE/CARVER**  
667-1611

**SEWING DEPT. SUPERVISOR**  
We are looking for a sewing dept. supervisor. This person will be responsible for managing the activities of 6 sewing machine operators. The supervisor must be skilled in the laying out & cutting of fabric, skilled in the use of double needle, feed off the arm overlock & cylinder head machines & should also be able to do some machine repairs. Excellent salary. Some English communication skills helpful. Call for interview.  
863-4400

**KNITTERS NEEDED**  
Brothers 260 & 230. Finishers also needed. Must speak English.  
Debbie 622-6133

**OFFICE CLERK**  
Full or part time. Polish and English a must. Inquire at: 5657 W. BELMONT  
889-0312  
Ask for Violetta

**POMOC DO PIEKARNI**  
na północnej stronie Chicago, cały etat, od poniedziałku do piątku, \$4 na godz. na początek plus ubezpieczenie. Dzwonić Yvonne.  
465-6733

**CONSTRUCTION BRICKLAYERS/MASONS BRICK/STONE/CARVER**  
667-1611

**SEWING DEPT. SUPERVISOR**  
We are looking for a sewing dept. supervisor. This person will be responsible for managing the activities of 6 sewing machine operators. The supervisor must be skilled in the laying out & cutting of fabric, skilled in the use of double needle, feed off the arm overlock & cylinder head machines & should also be able to do some machine repairs. Excellent salary. Some English communication skills helpful. Call for interview.  
863-4400

**OFFICE CLERK**  
Full or part time. Polish and English a must. Inquire at: 5657 W. BELMONT  
889-0312  
Ask for Violetta

**POMOC DO PIEKARNI**  
na północnej stronie Chicago, cały etat, od poniedziałku do piątku, \$4 na godz. na początek plus ubezpieczenie. Dzwonić Yvonne.  
465-6733

**CONSTRUCTION BRICKLAYERS/MASONS BRICK/STONE/CARVER**  
667-1611

**SEWING DEPT. SUPERVISOR**  
We are looking for a sewing dept. supervisor. This person will be responsible for managing the activities of 6 sewing machine operators. The supervisor must be skilled in the laying out & cutting of fabric, skilled in the use of double needle, feed off the arm overlock & cylinder head machines & should also be able to do some machine repairs. Excellent salary. Some English communication skills helpful. Call for interview.  
863-4400

**KNITTERS NEEDED**  
Brothers 260 & 230. Finishers also needed. Must speak English.  
Debbie 622-6133

**OFFICE CLERK**  
Full or part time. Polish and English a must. Inquire at: 5657 W. BELMONT  
889-0312  
Ask for Violetta

**POMOC DO PIEKARNI**  
na północnej stronie Chicago, cały etat, od poniedziałku do piątku, \$4 na godz. na początek plus ubezpieczenie. Dzwonić Yvonne.  
465-6733

**CONSTRUCTION BRICKLAYERS/MASONS BRICK/STONE/CARVER**  
667-1611

**SEWING DEPT. SUPERVISOR**  
We are looking for a sewing dept. supervisor. This person will be responsible for managing the activities of 6 sewing machine operators. The supervisor must be skilled in the laying out & cutting of fabric, skilled in the use of double needle, feed off the arm overlock & cylinder head machines & should also be able to do some



**★ Praca Męska**

**POTRZEBNI** blacharze i lakiernicy samochodowi. 247-7779.

**A & A PAINTING & DECORATING, INC.** Wanted experienced painter & decorator. Must have tools and proper work identification. Call 461-4704 and leave infor.

**POTRZEBNY MALARZ TAPECIARZ** na cały etat. Praca na przedmieściu. Zapłata wg umowy. 438-2008

**POSITIONS AVAILABLE** Machinist apprentice. Machinist 5 years experience. Lathe hand 5 years experience. CNC programmer — set-up Mill and lathe experience. Good pay and benefits. Must speak some English. Call Bill or Ted: 815-344-3770 — McHenry

**MACHANICS** Position available immediately. Hourly plus commission. All shifts full and part time. Must speak English.

**APPLY IN PERSON** NEALS SHELL LaGrange & Joliet Rd. Countryside 354-5552

**POTRZEBNY CZŁOWIEK DO ZAKŁADANIA PŁYT GIPSOWYCH** "dry wall" i do tapetowania. 237-3878

**DO OGÓLNEJ PRACY** którzy chcą ciężko pracować. Musi posiadać własną transportację. 237-3878

**ELECTRICIAN MAINTENANCE MAN** Must speak English. Good starting pay, day shift. 652-8100

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY TOKARZ — FREZER** z praktyką w U.S.A. Musi mieć narzędzia. C.E.W. ENGINEERING 4312 N. KEDZIE 588-5007

**PRZYJMIEMY** pracowników do robót dekarskich "roofing". 724-1697.

**HANDY MAN** EVENINGS AND WEEKENDS some carpentry. \$5 an hour (small building) 252-0525

**POTRZEBNY** pracownik do fugowania z 2 rocznym doświadczeniem, oraz pomocnik. 637-5204.

**POTRZEBNY "PORTER"** Praca wieczorem. Zgłaszać się. 2458 W. Montrose, Chicago

**KONTRAKTOR** Poszukuje sprzedawcy (salesman) mówiącego po angielsku i po polsku. 286-2816

**KONTRAKTOR PRZYJMIĘ MEZCZYZN** do robot remontowo-budowlanych. 286-0637 — po 8 wiecz.

**SET-UP MAN** Well established spring co. wants expd. kick press set-up man for day shift. Call Lewis Spring 342-2222 or apply at: 2652 W. North Ave.

**SECURITY GUARDS** Part time and full time. Must have car, speak and write English. Southwest area. Will train. Retirees welcome. Apply only Monday thru Friday, 9 AM-3 PM 7801 S. KEDZIE

**CARPET INSTALLER OR SOMEONE WILLING TO LEARN TRADE** 860-1020

**ENGINE LATHE OPERATOR** Apply in person. Mihailovic Machine & Tool Inc. 6119 W. 35th St. Cicero

**POTRZEBNI PRACOWNICY** z doświadczeniem do układania podłóg z marmuru, parkietu i ceramiki. Dzwonić po godz. 6 pm. 956-1469

**POTRZEBNI STOLARZE** z doświadczeniem w USA do robót kontraktorskich. 501-4995

**POTRZEBNY** malarz, wewnątrz i zewnątrz. 545-6584 lub 545-3989.

**POTRZEBNY** murarz oraz pracownicy do fugowania. Południowa strona miasta, 927-4066.

**DOŚWIADCZONEGO PRACOWNIKA DO PLASTROWANIA** tapetowania i ceramiki ściennej. Musi mówić po angielsku i mieć samochód. 728-9300.

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY PIEKARZ** 247-4175

**POTRZEBNY UCZEŃ DO NARZĘDZIOWNI** Z małym doświadczeniem, po ukończeniu szkoły mechanicznej. Okolica Franklin Pk. 671-9470.

**★ Praca Męska**

**DOŚWIADCZENI STOLARZE** Potrzebni do produkcji szafek. Stała praca, pełen etat. Zgłaszać się osobiście: 2331 W. St. Paul, Chicago. 278-0868

**MECHANIC** wanted for muffler shop full time, will train. Must speak English. Mt. Pros. 439-1191

**PRACA DLA MEZCZYZN MACHINE SHOP** 3128 W. Grand Ave. 638-2688

**SHEAR OPERATORS & HELPERS** Operators must be able to set-up & operate shear machines. Must be able to read micrometers & tape rule. Helpers must be dependable & mech. inclined. English speaking required of all. P.O. Box 6262 55 E. Jackson Blvd., Suite 1820, Chicago, IL 60604-4106

**POTRZEBNI PRACOWNICY** Do polerowania i szlifowania. Dobra zapłata, ubezpieczenie lekarskie i dentystyczne. Stały pobyt lub pozwolenie konieczne. Zgłaszać się osobiście — Stanley STANLEY MACHINING & TOOLS CORP. 425 Maple Ave. Carpentersville, IL. E/O/E

**PRZYJMIĘ** pracowników z doświadczeniem w robotach ciesielskich. 745-5695.

**MEZCZYZNA DO SPRZĄTANIA I NAPRAW** W budynku apartamentowym, w zamian za wynajem mieszkania. Musi mówić trochę po angielsku. 337-6255

**POTRZEBNA PRACOWNIKA** Na weekend, do prac budowlanych. Okolica na pograniczu Illinois i Wisconsin. \$5.00 na godzinę. Dzwonić wieczorem. 447-9464

**PRACA** dorywcza, 4 mężczyzn do nauki malowania koszulek (silk screen printing), od 5 wieczorami i na sobotę i niedzielę. Dzwonić tylko od 5 do 8 wieczorem, pytać o panią Sachalską. 384-4222.

**POTRZEBNY Doświadczony Kierowca** Minimum 15 lat jazdy. Proszę dzwonić od 6 wieczorem. 282-8006

**PRZYJMIĘ** murarzy z umiejętnością fugowania. 637-7933.

**ZATRUDNIMY ŚLUSARZA** Ze znajomością pracy na tokarce i frezarce. 451-0555

**Experience Wirer & Solderers** And electronic assemblers MUST SPEAK ENGLISH 5810 N. Western Ave. 769-6262

**FIRMA AMERYKAŃSKA** zatrudni od zaraz. Osoby ze stałym pobytem. Zarobki do 60 tysięcy dolarów. Tel.: 342-1255 Józef

**Machine Shop INDEX SCREW MACHINE** Setter-Operator/Operator Immediate opening in large screw machine shop located NW Chgo., for 1st and 2nd shift operators with 3 yrs. exp. on Index Single Spindle Model-B Machine. Only qualified applicants need apply. Must speak English. Call Personnel Department, 867-5400.

**PRZYJMIĘ** pracowników do instalowania sidingu. 794-1564.

**POTRZEBNI DOŚWIADCZENI PRACOWNICY** Do kontraktora. Praca wewnątrz i na zewnątrz. Wynagrodzenie zależne od kwalifikacji. 582-2944

**POSZUKUJEMY** Mezczyzny do cyklowania podłóg i instalacji podłóg drewnianych. Musi mówić trochę po angielsku. 848-7303

**General Contractor Needs Men** with roofing, tuckpointing or painting skills. Must have car and drivers license. Good pay. 784-1694

**ROZPOCZYNAJĄ SIĘ PRACE W AZBĘCIE!!!** Potrzeba tysięcy przeszkolonych robotników do oczyszczania szkół i innych obiektów. Ukończ specjalistyczny kurs wydoskonalenia osłon azbestowych. Po otrzymaniu licencji możliwość podjęcia wysokopłatnych prac. KOSZT TYLKO \$300 Informacje i zapisy Tel. 777-6943 lub 283-2200

**MACHINIST SET-UP & OPERATE** Must speak & understand English. Experience CNC Mazak Operators on close tolerance aircraft parts. Must be able to read prints & be familiar with precision measuring gauges. AUSTIN CONTINENTAL INDUSTRIES 3636 N. TALMAN 528-9200

**POTRZEBNI MURARZE Z DOŚWIADCZENIEM** 671-3146

**BAKERS** Experienced and Apprentice Union scale wages and benefit package. Evening hours. Call: 733-2020 ask for personnel dept. KONTRAKTOR przyjmie do pracy malarza. 582-6495.

**POTRZEBNI** Wykwalifikowani Pracownicy do prac sidingowych, wewnętrznych oraz sprzątaniami. 745-4649

**POTRZEBNI MURARZE Z DOŚWIADCZENIEM** 671-3146

**POTRZEBNY** malarz, wewnątrz i zewnątrz. 545-6584 lub 545-3989.

**POTRZEBNY** murarz oraz pracownicy do fugowania. Południowa strona miasta, 927-4066.

**DOŚWIADCZONEGO PRACOWNIKA DO PLASTROWANIA** tapetowania i ceramiki ściennej. Musi mówić po angielsku i mieć samochód. 728-9300.

**POTRZEBNY DOŚWIADCZONY PIEKARZ** 247-4175

**POTRZEBNY UCZEŃ DO NARZĘDZIOWNI** Z małym doświadczeniem, po ukończeniu szkoły mechanicznej. Okolica Franklin Pk. 671-9470.

**★ Praca Męska**

**FREZER** do prac jednostkowych i małych serii. Praca na Bridgeport. Wymagana bardzo dobra znajomość rysunku technicznego. MICROTECH CO. 1257 Rand Rd. Des Plaines, IL 296-6975

**Potrzebni Robotnicy** do pracy montażowej w Wooddale \$5 na początek. Pozwolenie na pracę wymagane. Tel. 860-7227 (od 9 — 5 poniedział. — piątku)

**PRODUCENT MĘSKIEJ ODZIEŻY** Poszukuje doświadczonego, w średnim wieku mezczyznę do sprzątania fabryki i biura. Musi mówić po angielsku. Wspólnie świadczenia. Proszę dzwonić w jęz. ang. do Mr. Steltman 829-3600

**EXPERIENCED SALESMAN WANTED** Salary plus commission. Opportunity for advancement. Must speak English. Ask for Mrs. Ford 471-9800.

**WAREHOUSE** GENERAL MAINTENANCE & MATERIAL HANDLING Must have good mechanical abilities. Will train. — ENGLISH REQUIRED. Apply in person.

**ROYAL DIE & STAMPING** 949 E. Green St., Bensenville, IL

**AUTOMATIC SCREW MACHINE** Brown and Sharpe, set-up And operate. Excellent opportunities for B & S person. Must have a minimum 5 years experience in set-up and operating of 00g, 0g, 2g, B & S, single spindle screw machine. You must have own tools, trouble shoot, set-up and sharpen your own tools. Only those applicants will be considered. Excellent major medical and life insurance. Very good starting rate for top person. For an interview call 378-4550, from 9 a.m.-4 p.m.

**POTRZEBNY PIEKARZ I CUKIERNIK** Od zaraz. Zgłaszać się osobiście. 3000 W. 41st Street Tel.: 523-3657

**BRYGADZISTA (FOREMAN)** Na wszystkie etapy prac dachowych. Praca cały rok. Dobra płaca i świadczenia. Musi mówić po angielsku. 276-5436

**SAMODZIELNI BUDOWLANI** Prace murarskie, dacharskie, cementowe, ciesielskie. Zgłaszać się od poniedziałku do piątku, od 3-6 pm. 2413 N. CICERO AVE.

**SPRZĄTANIE** Godziny Nocne 733-0300

**FREZERZY I TOKARZE** Potrzebni na pełny czas pracy. Dobre świadczenia. Lokacja: północno-zachodnia część miasta Chicago. Zgłaszać się po umówienie. 235-5283 (9-4:30 po poł. od poniedziałku do piątku)

**POTRZEBNI DEKARZE** Dachy płytkowe (shigless) \$600, tygodniowo. Zgłaszać się osobiście codziennie. 6:45 rano. 2845 W. BELMONT

**LETNISKA** TANIE WAKACJE W HOLLYWOOD FLORIDA Domek dla 1, 2 lub więcej osób. 489-5977

**Domy** NOWY "RANCH HOUSE" Narożna parcela, 3 sypialnie, 3 łazienki, 2 kuchnie, bar, automat, podlewianie i inne. Dee Rd. & Lawrence. \$269,900. Dzwonić 622-1502 w j. angielskim

**NA SPRZEDAŻ NOWY DOM** 5511 N. Mulligan Zupelnie nowy murywany, 3-sypialniowy, bi-level, 1 1/2 łazienki. \$179 tys. MARCO REALTY Marian Kozioł 622-8111

**WŁADYSŁAWOWO** Dwurodzinny, 2x5, osobne ogrzewania, garaż na 2 auta, cena w wyższej \$120-tce. Po więcej informacji dzwonić: EDWARD LABAZIEWICZ 286-2200 Century 21 Investors

**HOFFMAN ESTATES—północ POPLAR HILLS—okolica** Popularnie nazywana "EVANSHIRE". W doskonałym stanie, 4 sypialnie, 2 1/2 łazienki, pokój rodzinny z kominkiem. Na "cul-de-sac" działce. \$176,900. Otwarty, sobota, niedziela, 10 a.m.-4 p.m. 359-4338 dzwonić po angielsku

**PROSPECT HTS — \$172,900** NA 1/2 AKROWEJ DZIAŁCE NIEZWYKŁY POZIOMY DOM 3 sypialnie, 3 łazienki, na parterze "den" + balkon. Pokój rodzinny z kominkiem, sub-basement, garaż na 2 auta. REMAX SUB D. BEYER 577-9797 w języku angielskim

**14 LETNI. JEDNORODZINNY, MUROWANY DOM.** Garaż na 2 1/2 auta, boczny wjazd. Wykończony basement. Okolica Harlem i Archer. Proszę dzwonić po 5 pm. 586-6542.

**★ Praca Męska**

**MECHANIC** (Truck): Fleet exp., general maintenance, own tools, full or pt. time. Must speak English. 729-2042.

**JANITORIAL FIRM HAS A FULL TIME OPENING IN PARK RIDGE.** Some English helpful. Call 428-4239 or 931-0925

**Przyjmujemy Doświadzonego STOLARZA** oraz kobietę do sprzątania i ogólnej pracy fabrycznej. 278-3580

**POTRZEBNY HANDYMAN** Musi posiadać własne narzędzia i transportację. Do pracy do kontraktora. 237-3878

**POTRZEBNY** tokarz i frezer od zaraz, doświadczenie konieczne, 388-4749, 388-4764.

**PRZYJMIĘ** pracowników do prac kontraktorskich. 252-7619, po 7 wieczorem.

**POSZUKUJĘ** Doświadczonych Pracowników Do pracy przy sidingu. Przedmieścia Chicago, dobre zarobki. 453-5632

**POTRZEBNY TOKARZ I FREZER** Przynajmniej 5 lat praktyki, na 2 zmianę. Uregulowany pobyt. Zgłaszać się osobiście: MAH INDUSTRIES INC. 4246 W. 47th St.

**MAINTENANCE** Full time days. 5 days including Sat. & Sun. Must speak English & show proof of employment eligibility. Apply in person: RED ROOF INN 22 W. Algonquin Rd., Arlington Heights, IL

**MALARZA ZATRUDNIĘ** z długoletnią praktyką. Stała praca. 234-8393

**LAY-OUT, SET-UP MAN** 10 to 15 years experience in light structural and ornamental steel fabrication. Must be versatile and capable in welding. Light machining and be able to rad blue prints. Send a resume to: 7555 W. 73rd St., Bridgeview, IL 60455 Commercial Fabricators, Inc.

**POTRZEBNY BLACHARZ SAMOCHODOWY** 583-6753

**Milwaukee Kenneth** 3 1/2 pokojowe mieszkanie z 1 sypialnią \$375. 692-6875 albo 283-3663

**DWUPOKOJOWE** mieszkanie w Prospect Hts. od lipca. 520-9215 po 5 pm.

**1 SYPIALNIOWE**, wyposażone, ochładzane, bez zwierząt. \$400. 678-4073.

**1241 N. ROCKWELL** Mieszkanie 3-sypialniowe na piętrze oraz 3 osobne sypialnie z używalnością kuchni, łazienki w basemencie. Garaż. 640-0047 lub 674-7663

**PRZYJMIĘ** kobietę do pokoju, południowa strona miasta. 735-2359.

**Northwest Hwy.—Nagle** Studio apt. \$300. 4 pokojowe z 2 sypialniami \$500. 774-2160 albo 383-3663

**CENTRAL PARK-MONTROSE** 3 i 4 pokojowe mieszkanie, wyposażone kuchnie. Świeżo odnowione. \$350 i \$380. 463-5678 Od 4 po poł. do 9 wiecz.

**Rozmaite** TOWARY NIEZBĘDNE DLA POWRACAJĄCYCH DO POLSKI. —Transformatory. Posiadamy transformatory do wszelkich urządzeń np: piec mikrofalowy, magnetowid, magnetofon, suszarka. —Aparaty fotograficzne automatyczne z wbudowaną lampą błyskową od \$25 w zwyż (Pentax, Konica, Canon, Yashica, Ikon, Konia, Minolta). —Filmy kolorowe po cenach niższych niż w Polsce. —Telefony na polski system od \$6 w zwyż. Posiadamy także telefony bezkablowe 11' 30V. —Magnetofony dwu kasetowe 110/220V z radiem stereo. —Wykrywacze radaru, gry elektroniczne, wieszaki pira chifskie, piórnik, linijki z kalkulatorem słonecznym, słoneczne kalkulatory naukowe, zapalniczki, baterie do ładowania i prostowniki 110/220V, lornetki japońskie, różnace które świecą w ciemności. —ATLANTIC—zegarki szwajcarskie od \$30 w zwyż, zegarki elektroniczne, długopisy z zegarkiem, elektroniczne breloczki do kluczy, kredki i mazaki, kosmetyki. —Wywołujemy w ciągu 24 godzin filmy; (24 zdjęcia \$3.95, 36 zdjęć \$5.95). —Po najniższych cenach, oferujemy wyroby ze złota i srebra. Posiadamy piękne korale oraz wyroby ze złota i korala. Zapraszamy od 11-8-ej GOLDMART 3113 N. Milwaukee Tel. 463-5583 P.S. Skupujemy wszelkie wyroby ze złota i srebra.

**★ Biuro Do Wynajęcia**

**SKLEP DO WYNAJĘCIA** NA MILWAUKEE (500 stóp kw.) 698-9773 lub 235-4335 Pytać o Agrypine.

**★ Poszukuje Mieszkania** PANI KULTURALNIA POSZUKUJE MIESZKANIA 3 pokojowego lub małego domu, od 15-go czerwca. W okolicy Jefferson Park, Władysławowo, Jakubowo. 745-0919

**—OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.**

**★ Do Wynajęcia** KOBIECIE DO WSPÓLNEGO ZAMIESZKANIA przyjmę — \$100 miesięcznie. Oraz mezczyzna do wspólnego zamieszkania — \$100 miesięcznie. 292-1169 po 7 wieczorem

**ODDZIELNA SYPIALNIA DLA MEZCZYZNY** bez nałogów w 2 osobowym mieszkaniu w basemencie. Okolica 47th S. Pulaski. 254-3153 — po południu.

**POKÓJ** dla pani Montrose — Milwaukee. 777-3539.

**POKÓJ** z używalnością mieszkania dla pana. Jackowo. 489-5977.

**LUKSUSOWE** 3-4 1/2 pokojowe mieszkanie ogrzewane. Lawrence — Pulaski. Mogą być umeblowane lub nie. 539-3089 po 8 wiecz — w jęz. ang.

**3 POKOJOWE**, 1 sypialnia piec i lodówka, dywany i ochładzanie, \$395 KEDZIE/FOSTER. 539-0355.

**FRANKLIN PK.** 1 sypialnia, ogrzewanie i świadczenia włączone, 451-9402.

**PRZYJMIĘ NA WSÓLNE MIESZKANIE** JEDEN POKÓJ wolny umeblowany z używalnością łazienki, kuchni i jadalni. Okolica Jackowo. 276-7639.

**JEFFERSON Park.** Jednosypialniowe mieszkanie \$360 łącznie z użytecznościami. 794-0670.

**LADNE MIESZKANIE** w dobrej utrzymanym i spokojnym budynku. Pralnia na miejscu. Niski depozyt. 489-6623

**4-POKOJOWE** mieszkanie do wynajęcia. 772-1126.

**PRZYTULNY** pokój panu baz nałogów. \$28. tygodniowo. Belmont-Cicero. 283-0184.

**MONTROSE-Harlem**, 2 panów do wspólnego zamieszkania, osobne sypialnie, 775-3889.

**PRZYJMIĘ** na wspólne mieszkanie kobietę. Okolica lotniska Midway. 582-6495.

**SYPIALNIA** do wynajęcia na weekendy dla niepalącej pani. Okolica Belmont — Laramie. 685-5420.

**"SIX CORNERS"** Duże studio apt. \$300. 4 pokoje — 2 sypialnie — \$385. 4 1/2 pokojowe z krytą słoneczną werandą \$425. 545-4082 albo 283-3663

**Milwaukee Kenneth** 3 1/2 pokojowe mieszkanie z 1 sypialnią \$375. 692-6875 albo 283-3663

**DWUPOKOJOWE** mieszkanie w Prospect Hts. od lipca. 520-9215 po 5 pm.

**1 SYPIALNIOWE**, wyposażone, ochładzane, bez zwierząt. \$400. 678-4073.

**1241 N. ROCKWELL** Mieszkanie 3-sypialniowe na piętrze oraz 3 osobne sypialnie z używalnością kuchni, łazienki w basemencie. Garaż. 640-0047 lub 674-7663

**PRZYJMIĘ** kobietę do pokoju, południowa strona miasta. 735-2359.

**Northwest Hwy.—Nagle** Studio apt. \$300. 4 pokojowe z 2 sypialniami \$500. 774-2160 albo 383-3663

**CENTRAL PARK-MONTROSE** 3 i 4 pokojowe mieszkanie, wyposażone kuchnie. Świeżo odnowione. \$350 i \$380. 463-5678 Od 4 po poł. do 9 wiecz.

**Rozmaite** TOWARY NIEZBĘDNE DLA POWRACAJĄCYCH DO POLSKI. —Transformatory. Posiadamy transformatory do wszelkich urządzeń np: piec mikrofalowy, magnetowid, magnetofon, suszarka. —Aparaty fotograficzne automatyczne z wbudowaną lampą błyskową od \$25 w zwyż (Pentax, Konica, Canon, Yashica, Ikon, Konia, Minolta). —Filmy kolorowe po cenach niższych niż w Polsce. —Telefony na polski system od \$6 w zwyż. Posiadamy także telefony bezkablowe 11' 30V. —Magnetofony dwu kasetowe 110/220V z radiem stereo. —Wykrywacze radaru, gry elektroniczne, wieszaki pira chifskie, piórnik, linijki z kalkulatorem słonecznym, słoneczne kalkulatory naukowe, zapalniczki, baterie do ładowania i prostowniki 110/220V, lornetki japońskie, różnace które świecą w ciemności. —ATLANTIC—zegarki szwajcarskie od \$30 w zwyż, zegarki elektroniczne, długopisy z zegarkiem, elektroniczne breloczki do kluczy, kredki i mazaki, kosmetyki. —Wywołujemy w ciągu 24 godzin filmy; (24 zdjęcia \$3.95, 36 zdjęć \$5.95). —Po najniższych cenach, oferujemy wyroby ze złota i srebra. Posiadamy piękne korale oraz wyroby ze złota i korala. Zapraszamy od 11-8-ej GOLDMART 3113 N. Milwaukee Tel. 463-5583 P.S. Skupujemy wszelkie wyroby ze złota i srebra.

**★ WYCIECZKI**

**NOC ŚWIĘTOJAŃSKA** nad jeziorem pod namiotami SOBOTA — NIEDZIELA 25-26 czerwca — puszczanie wianków, ognisko, moc atrakcji. \$50 od osoby "ART" TRAVEL AGENCY 3514 N. Cicero Ave., Chicago, Ill Tel.: 282-3300 lub 286-4949

**★ Garage Sale** LINCOLNWOOD 6602 and 6604 N. Harding (E. of Crawford, S. of Lincoln) June 10, 11, 12 9 am — 4 pm

2140 W. MORSE. Czerwiec 10 i 11 godz. 11 — 5.

## Rada Szkolna Żąda Natychmiastowych Reform

W ciągu bież. miesiąca kierownicy szkół publicznych spotkają się z lokalnymi radami szkolnymi, mającymi na celu ustalenie kierunków działania. Spotkania te będą częścią planu, podjętego przez chicagowski wydział oświaty.

"Nie zamierzamy czekać aż znacznie działać ciało ustawodawcze" — powiedział w obecności komitetu d/s edukacji przewodniczący Rady

### Zmarł William Cohen Budowniczy Chicago

W dniu 29 maja, w domu opieki w Glenview, zmarł w wieku 87 lat, emerytowany inżynier budowlany, William Cohen.

Cohen, wieloletni inżynier naczelny w firmie Holabird and Root, brał udział w budowie takich budynków, jak Chicago Hilton Hotel, Palmer House, 333 North Michigan Avenue Building, Playboy Building i Chicago Board of Trade.

Zmarły uważany był za wyjątkowo zdolnego inżyniera oraz nauczyciela trzech pokoleń architektów i inżynierów budowlanych.

Cohen przyjechał do Chicago z Litwy, jako dziecko. Następnie ukończył University of Illinois i w roku 1924 rozpoczął pracę w firmie Holabird and Root. Odszedł z niej w roku 1930. Po pięciu latach wrócił i pozostał tam do emerytury, tj. roku 1971.

## Sawyer Potępił Evansa

Za Pomysł Kandydowania z Ramienia "Trzeciej Partii"

W wywiadzie udzielonym dla gazety "Chicago Sun-Times", burmistrz Eugene Sawyer ostro skrytykował ald. Timothy Evansa (4 warda) za pomysł kandydowania na urząd burmistrza Chicago z ramienia tzw. "trzeciej partii".

Sawyer wyraził swe oburzenie nie tylko z faktu, że Evans usiłuje wymigać się od współzawodnictwa w demokratycznych prawyborach, ale również tym, że alderman 4 warty zamierza nazwać swą partię — "Partią Harolda Washingtona". Wg Sawyera, byłaby to próba "politycznej eksploatacji" imienia burmistrza Washingtona.

Przymierzanie się T. Evansa do "trzeciej partii" nazwał Sawyer zaprzeczaniem dziedzictwa, pozostawionego przez Washingtona — dziedzictwa, na które — jak podkreślił obecny, tymczasowy burmistrz tak często powołuje się alderman 4 warty.

W ub. niedzielę Evans poinformował — udzielając wywiadu dla rozgłośni radiowej WLUP-AM — że rozważa możliwość ubiegania się o urząd burmistrza z ramienia "trzeciej partii" i to pod sztandarem "Harold Washington".

Rozmawiając z dziennikarzem "Sun-Times" Sawyer stwierdził, że

### Burriss: "Zadłużenie Stanu Podwoiło Się"

Wtorkowy raport ogłoszony przez kontrolera Roland Burrissa stwierdza, że w ostatniej dekadzie zadłużenie stanu podwoiło się i wynosi obecnie \$621 na głowę mieszkańca Illinois, lub \$7.189 miliarda.

W rok 1978, kiedy gubernator Thompson opracowywał swój pierwszy budżet, dług stanu wynosił \$3.364 miliarda.

Raport wykazuje, że coroczne spłaty długu pochłaniają coraz większą część dochodów stanu pochodzących z pieniędzy podatników, przeznaczonych na pokrycie podstawowych rachunków.

W ubiegłym roku fiskalnym kwota przeznaczona na spłatę wspomnianego długu wynosiła \$777 mln z czego \$372 mln stanowiły odsetki. Rzecznik Burrissa, Rick Davis, wyraził obawę, że istniejący stan rzeczy zagraża przekazaniem zadłużenia następnym pokoleniom.

Dyrektor budżetowy gubernatora, Robert Mandeville, oświadczył jednak, że dane przedstawione przez Burrissa są zawyżone ponieważ do faktycznego długu dodane zostały odsetki a ponadto odsetki uzyskiwane przez stan z jego rachunków przynoszą zyski równie mniej więcej płaconym wraz z długami.

Mandeville zaznaczył, że fakt ten, podobnie jak i fakt występowania inflacji powoduje, iż zadłużenie stanu Illinois zwiększa się "bardzo powoli, o ile zwiększa się ono w ogóle."

Szkolnej Frank Gardner. — "Naszym celem są silne zarządy szkół. Jeżeli będziemy czekać do jesieni, czy przyszłego roku, będzie za późno".

Wspólnie z prawodawcami stanowymi, organizacją miejską — "Educational Summit" i przedstawicielami chicagowskiego związku zawodowego nauczycieli Gardner zapewnił o zdobyciu poparcia dla reform.

Republikańscy i demokratyczni prawodawcy zapowiedzieli osobny plan reform dla chicagowskiego systemu szkół publicznych, krytykowanego podczas 19-dniowego strajku nauczycieli, jaki odbył się w jesieni zeszłego roku.

Senator stanowy Robert Kustra zwrócił się do aldermanów z zapewnieniem, że miejskie szkoły publiczne zostaną zreorganizowane do końca czerwca. Zgodnie z planem Partii Republikańskiej, system ten zostanie rozbity na 20 dystryktów, z własnymi radami szkolnymi.

Kustra uznał decentralizację systemu za konieczną do zakończenia niekorzystnych układów pomiędzy radą szkolną a chicagoskim związkiem zawodowym nauczycieli.

Gardner powiedział, że głównym przedmiotem dyskusji podczas planowanych spotkań z kierownikami szkół będzie próba przeniesienia zarządzania do poziomu lokalnego.

Harold Washington był prawdziwym i lojalnym demokratą, i nigdy nie pokusił się na walkę polityczną przy pomocy "trzeciej partii", choć miał prawo skorzystać z tej metody, zwłaszcza prowadząc kampanię wyborczą w 1983 r."

Odnosnie własnej kampanii wyborczej Sawyer powiedział, że wykluczone jest, aby skorzystał z możliwości "trzeciej partii". Zamierzam wziąć udział w demokratycznych prawyborach jako demokrat. Całe życie byłem demokratą i pracowałem dla tej partii. O urząd będę ubiegać się jako demokrata" — oznajmił Sawyer.

### "Urodzajny" '87: Ukarano 103 Adwokatów

W 1987 r. Sąd Najwyższy Illinois rozpatrzył 340 — a więc rekordową liczbę — spraw dyscyplinarnych przeciwko prawnikom, w rezultacie czego na 103 prawników nałożono różnego rodzaju sankcje dyscyplinarne, a 237 spraw zostało umorzonych.

Aż 54 prawników zostało ukaranych wykluczeniem ze Stowarzyszenia Prawniczego i odebraniem licencji; licencje 39 prawników zostały zawieszono, a pozostałych 10 dostało oficjalne upomnienia.

Rekordowa liczba spraw wniesionych przeciwko prawnikom była rezultatem rozwinięcia działalności ramienia wykonawczego Sądu Najwyższego, czyli Attorney Registration & Disciplinary Commission (ARDC) — komisji d/s rejestracji i dyscypliny adwokatów. W 1987 r. komisja ta zwiększyła liczbę swych członków oraz agentów śledczych.

Najczęściej stawiano adwokatom zarzuty przywłaszczenia pieniędzy klienta, nieuczciwość i oszustwa.

W chwili obecnej ARDC prowadzi śledztwa w 28 sprawach, będących rezultatem Operacji Greyford, szeroko zakrojonej akcji, której celem było zdemaskowanie korupcji panującej w Sądzie Okręgowym pow. Cook.

### Próba Uznania Pullii Za Zmarłego

Żona byłego komitymana demokratycznego z Proviso Township, Sala Pullii, zwróciła się w poniedziałek do Sądu Okręgowego powiatu Cook z żądaniem uznania go za zmarłego.

Pullia zniknęła w dniu 4 czerwca 1981 roku a więc minęło od tego czasu 7 lat wymagane przez prawo stanu Illinois jako minimum, po którym można uznać zaginionego za zmarłego.

Pullia posiadał dwa ubezpieczenia na życie o łącznej wartości \$100 tys., których jego żona, Karen, nie mogła do tej pory otrzymać.



MOSKWA.—Sekretarz stanu George Shultz i sowiecki minister spraw zagranicznych Edward Szewardnadze składają podpisy pod porozumieniem o kontroli przeprowadzanych testów nuklearnych. (Reuter)

## Niebezpieczny Precedens?

Zgoda HUD Na Podwójną Nominację V. Lane'a Oraz Na Utrzymanie Udziałów w Prywatnej Firmie Mieszaniowej

Rejonowy departament d/s mieszkaniowych i rozwoju miast, Housing & Urban Development (HUD) wyraził swą zgodę na to, aby Vincent Lane kierował Chicago Housing Authority (CHA), pozostając właścicielem prywatnego osiedla mieszkaniowego, które — podobnie jak CHA — jest dotowane przez rząd. HUD postawił jednak Lane'owi warunek, że nie może on swym osiedlem sam zarządzać. Obowiązki zarządzania zostaną przekazane odpowiedniemu menedżerowi, który z wykonywanej pracy rozliczać się będzie przed HUD.

Ponadto rejonowy HUD, na czele z dyrektorką Gertrude Jordan orzekł, że Lane może spełniać jednocześnie 2 funkcje — dyrektora wykonawczego CHA oraz przewodniczącego Rady Nadzorczej CHA. Wydanie oficjalnego pozwolenia w tej sprawie uzależniła jednak HUD od decyzji Rady Miejskiej, która musi zatwierdzić wszystkie nominacje do CHA burmistrza Eugene'a Sawyera.

Jaki będzie los Lane'a i nowej Rady Nadzorczej CHA na forum Rady Miejskiej jeszcze nie wiadomo. Perspektywy nie są jednak zbyt optymistyczne, ponieważ ald. Timothy Evans (4 warda) — główny przeciwnik polityczny Sawyera — wyraził zdecydowany sprzeciw w związku z propozycją, aby Lane zajmował równocześnie 2 stanowiska — jedno o charakterze wykonawczym, a drugie o charakterze "przepisodawczym".

Podwójna nominacja Lane'a będzie — zdaniem Evansa — "poważnym błędem". Evans, który najprawdopodobniej będzie kandydował na urząd burmistrza, przesłał na ręce Lane'a list, wyrażający poważne zastrzeżenia odnośnie sprawowania jednocześnie funkcji dyrektora wykonawczego i prze-

### Nielegalni Imigranci w Spisie Ludności?

Radca prawny Chicago Judson Miner oznajmił we wtorek, że miasto nasze dołączyło się do zbiorowej sprawy sądowej, której celem jest udaremnienie planu władz federalnych, w myśl którego nielegalni imigranci nie zostaliby objęci spisem ludności w 1990 r.

40 członków Kongresu St. Zjedn. (z 13 stanów) — w tym również kongr. Henry J. Hyde (republikanin z Illinois) oraz kongr. Harris W. Fawell (republikanin z Illinois) — wytoczyło sprawę sądową przeciwko federalnemu Biuru d/s spisu ludności za zamiar wykluczenia z kolejnego spisu ludzi o nieudokumentowanym statusie pobytowym. Wśród skarżących władze federalne znajdują się również Nowy York i miasto Nowy York.

Miner oznajmił, że wykluczenie ze spisu ludności w Chicago nielegalnych imigrantów ograniczyłoby możliwość elektoralne wielu okręgów wyborczych — głównie demokratycznych. Ponadto, wg oświadczenia radcy prawnego, zanizenie liczby ludności Chicago poprzez zignorowanie osób o niezalegalizowanym pobycie, spowodowałoby znaczną redukcję dotacji federalnych dla Windy City.

Z opinią Minera zgodził się Reuben Castillo, radca prawny dla Mexican American Lega Defense Fund, który stwierdził również, że interpretacja Konstytucji USA jest jednoznaczna i jasno z niej wynika konieczność brania — w spisie ludności — pod uwagę nielegalnych imigrantów.

wodniczącego Rady CHA.

Wiarygodne źródła informacji w rejonowym HUD oznajmiły, że w przypadku, gdy nominacja Lane'a zostanie zatwierdzona, rejonowy HUD wprowadzi poprawki do swej umowy z CHA, która wyraźnie odróżnia obowiązki wykonawcze od "przepisodawczych" oraz wymaga wyraźnego oddzielenia jednych od drugich.

Źródło to stwierdziło również, że Rada Nadzorcza upoważniona jest do przekazania swemu przewodniczącemu obowiązków dyrektora wykonawczego. Zdając się na inicjatywę Rady Nadzorczej, rejonowy HUD uniknął niebezpiecznego precedensu, przed którym ostrzegali go centralny HUD w Washingtonie.

Nadrzędne biuro HUD w Washingtonie ostrzegło HUD w Chicago przed stwarzaniem precedensu łączącego władzy wykonawczej z "przepisodawczą" w obrębie agencji zarządzającej osiedlami dla biednych, która — jak wiadomo — jest dotowana przez rząd federalny. Główny HUD wyraził obawy, że podjęcie chicagowskiego HUD dałoby zły przykład innym rejonowym filiom HUD, które również mogłyby pokusić się na stosowanie tego rodzaju praktyk — niekorzystnych z punktu widzenia demokratycznego systemu zarządzania.

### Ostrzeżenie Stanowego Wydziału Zdrowia

Stanowy Wydział zdrowia ostrzegł we wtorek wszystkich konsumentów, którzy kupili półgalonowe kartony lodów Certified Red Label, produkowanych przez Certified Grocers, ponieważ istnieje możliwość, że niektóre pojemniki zostały zatrute.

Jak oświadczył rzecznik wydziału, stacja telewizyjna WGN-TV otrzymała list informujący o zatruciu arsenikiem 2 półgalonowych pojemników, znajdujących się w sklepach w rejonie Chicago.

Osoby, które kupiły takie lody, mogą je zwracać do wszystkich sklepów Certified Grocers, w celu wymiany lub otrzymania zwrotu pieniędzy.

### Wdowa Oskarżona w Związku z Zabójstwem Męża

Zastępca prokuratora stanowego, Don Jonker, poinformował o oskarżeniu 21-letniej Katherine Trevino o to, że namówiła 17-letniego Michaela Lacoura do zamordowania swojego męża Franka, w dniu 12 maja br.

Krytycznego dnia Trevino wyznała męża na zewnątrz mieszkania przy 2542 W. 59th St., gdzie Lacour oddał do niego 6 strzałów.

Lacour, uczeń szkoły średniej, St. Rita High School, był już wcześniej oskarżony o morderstwo.

### Gwałciciel Uznany Winnym

23-letni Byron Jackson, mieszkający w dzielnicy północnej, został w środę uznany winnym gwałtu na — również 23-letniej — kobiecie, którą zwał uprzedni do swojego mieszkania przy 850 W. Altgeld St.

Jackson zaoferował ofierze podwiezienie do domu. Do apartamentu udali się rzekomo po kluczyki od samochodu, gdzie gospodarz zagroził kobiecie nożem dokonał na niej gwałtu, a następnie zasnął.

Kobieta wówczas sprowadziła policję, która obudziwszy gwałciciela — zaarrestowała go.

## N. Robinson Deklaruje Swą Niewinność

Utrzymuje, Iż Zarzuty Motywowane Są Politycznie

Aresztowany w ostatni weekend pod zarzutem współudziału w morderstwie i próbie zastrzeżenia świadka, Noah Robinson oświadczył w poniedziałek, że postawione mu zarzuty są motywowane politycznie, a ich celem jest osłabienie powodzenia kampanii prezydenckiej jego przyrodniego brata Jesse Jacksona ubiegającego się o demokratyczną nominację.

Robinson stanowczo zaprzeczył swym jakimkolwiek powiązaniem ze światem przestępczym oraz odpowiedzialnością w konflikt z prawem.

Stwierdził on również, że "jeśli istnieje sprawiedliwość", to prowadzone śledztwa powinny wykazać jego niewinność.

Dodał, że nie jest dziełem przypadku fakt, że jego aresztowanie zbiegło w czasie z sukcesami kampanii wyborczej Jesse Jacksona.

Warto przypomnieć, że Robinson — chicagowski biznesman — został aresztowany w swym rodzinnym mieście Greenville, w stanie Południowa Karolina. Robinson prowadzi również różnorodne interesy w Greenville.

Również w poniedziałek, agenci federalni "przeczesałi" główne biuro Robinsona w Chicago (10842 S. Michigan) oraz jego chicagoski apartament (10910 S. Michigan).

## Ekspert Przepowiada Obniżkę Podatków

Dla Niektórych Właścicieli Domów w Chicago

Zdaniem Toni Hartrich, eksperta podatkowego z Civic Federation, organizacji broniącej interesów płatnika, podatek od nieruchomości zmniejszy się w przypadku ok. połowy właścicieli domów w Chicago, pomimo wzrostu wartości stanowego tzw. "mnożnika podatkowego", stosowanego w naliczaniu podatków od nieruchomości.

"Mnożnik", komplikujący dodatek do i tak dostatecznie zawiądanego systemu obliczania podatków nieruchomościowych w pow. Cook — jest ustanawiany rokrocznie wiosną przez stanowy Wydział Skarbowy, w celu podniesienia szacowanej wartości posiadłości w powiecie do wartości rynkowej, ustalonej przez władze Illinois.

Tegoroczny, na razie tymczasowy, "mnożnik" wynosi dla powiatu Cook 1.8809. Reprezentuje on 1,7% wzrost w porównaniu z zeszłorocznym "mnożnikiem", wynoszącym 1.8486.

Hartrich zapewniła jednak, że wzrost wartości "mnożnika" nie musi wcale oznaczać wzrostu wartości nieruchomości w przypadku wszystkich posiadaczy domów, a wręcz powinien wywołać obniżenie się podatku dla chicagowian mieszkających na północ od North Ave., ponieważ ich domy nie zostały poddane oficjalnej wycenie w ub. roku. Szacowanie wartości tych posiadłości zostanie przeprowadzone dopiero pod koniec tego roku.

Jeśli np. dom znajdujący się w Chicago nie został poddany wycenie w ub. roku, a jego wartość wynosi ok. \$75 tys., to podatek od nieruchomości uiszczony przez właścicie-

### Darwin Carlisle Odwiedzi Matkę

Darwin Carlisle, 9-letnia dziewczynka z Gary, której amputowano obydwie stopy z powodu odmrożenia, będzie mogła odwiedzić swoją matkę, odbywającą karę 14 lat więzienia za zaniechanie dziecka i dopuszczenie do tragedii.

Sędzia Sądu dla Nieletnich powiatu Lake, Darlene Mears, powiedziała, że wydała pozwolenie na odwiedzin przychylając się do prośby matki, 25-letniej Darwin Britt.

Sędzia Mears zdecydowała, że w czasie wszystkich odwiedzin musi być obecny psychiatra.

Skonfiskowano 21 tys. dol. w gotówce oraz dokumenty. Z nakazu rewizji wynikało, że Robinson jest w Chicago przedmiotem śledztwa w związku z podejrzeniami o planowanie morderstwa, przemyt narkotyków oraz umyślnie i świadome łamanie prawa.

Jak już informowano, Robinson zatrudniał w swych restauracjach — w charakterze strażników — członków gangu El Rukn. El Rukn trudni się — m.in. — przemytem i handlem narkotykami.

Należy podkreślić, że jedną z rozlicznych firm Robinsona jest przedsiębiorstwo remontowo-budowlane Precision Contractors, Inc., które uzyskało kontrakty publiczne (stanowe, miejskie, itp.) na ogólną sumę \$100 mln. Wśród rozlicznych, lukratywnych umów, Precision posiada również kontrakt na udział w przebudowie autostrady Dan Ryan Expy.

Kandydat na prezydenta J. Jackson oraz Noah Robinson mają tego samego ojca — Noaha L. Robinsona. Należy podkreślić, że Jackson nie posiada żadnych związków z interesami prowadzonymi przez przyrodniego brata. W żaden też sposób nie jest zamieszany w sprawy, które są przedmiotem dochodzenia władz federalnych oraz policji w Chicago i Greenville.

la tego domu powinien ulec redukcji z dotychczasowych \$1.934 na \$1.790.

Wg Hartrich, domy i interesy znajdujące się na południe od North Ave., — w tym również "Downtown" Chicago — mogą tym razem zapłacić większe podatki.

Hartrich nie potrafiła jeszcze oszacować, jaki wpływ będzie miał nowy "mnożnik" na wysokość podatku nieruchomościowego na przedmieściach w pow. Cook.

### Były Policjant Skazany w Związku z Kradzieżą

Były policjant z Forest Park, 29-letni John Breidenbach, który przyznał się do posiadania 5 skradzionych samochodów i motocykla, został skazany przez Sąd Karny powiatu Cook na rok nadzoru sądowego.

Zastępca prokuratora stanowego, Eugene Munin, poinformował, że Breidenbach, mieszkający obecnie w Hollywood na Florydzie, zrezygnował z pracy w wydziale policji w lutym 1987 roku.

### Komitet Senatu Przyjął Obowiązkowe Ubezpieczenie Aut

Komitet Senatu Stanowego zatwierdził we wtorek propozycję ustawy, w myśl której wszyscy właściciele samochodów w Illinois musieliby równocześnie posiadać ubezpieczenia asekurujące przed konsekwencjami wypadków. Zwolnienicy i projektodawcy niniejszej ustawy oznajmili, iż posiadają już 30 głosów, koniecznych do jej zatwierdzenia na forum Senatu w pełnym składzie, pod koniec bm.

Jak już informowano, projekt analogicznej ustawy został już wcześniej w tej sesji Legislatury Illinois zatwierdzony przeważającą większością głosów przez Stanową Izbę reprezentantów.

Projekt ustawy o obowiązkowych ubezpieczeniach aut uzyskał również poparcie gubernatora Jamesa Thompsona.

Warto przypomnieć, że ustawa o obowiązkowych ubezpieczeniach samochodów nie miała jak do tej pory szczęścia w Senacie stanowym. Już niemal tradycyjnie, z roku na rok, z łatwością przyjmowała projekt tej ustawy Izba, natomiast Senat niechętnie odrzucał obowiązkowe ubezpieczenie aut.

### LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery	Pick 4
7 czerwca 1988	7 czerwca 1988
9 1 4	1 2 0 4

CASH 5	Poniedziałek, 6 czerwca 1988	06 10 13 28 30
LOTTO	Sobota, 4 czerwca 1988	24 29 34 49 52 53